

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/1240 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Μαΐου 2016

για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη δημόσια παρέμβαση και την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 <sup>(1)</sup> του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 20 στοιχεία α), β), δ), ε), θ), ι), ια), ιβ), ιγ), ιδ) και ιε), και το άρθρο 223 παράγραφος 3 στοιχεία α), β) και γ),

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 62 παράγραφος 2 στοιχεία α), β), γ) και θ), και το άρθρο 64 παράγραφος 7 στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1370/2013 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με τον καθορισμό ορισμένων ενισχύσεων και επιστροφών που συνδέονται με την κοινή οργάνωση των αγορών γεωργικών προϊόντων <sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3 και το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 αντικατέστησε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου <sup>(4)</sup> και θεσπίζει νέους κανόνες σχετικά με τη δημόσια παρέμβαση και την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση. Επίσης, εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να εκδίδει σχετικές κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η εύρυθμη λειτουργία των καθεστώτων δημόσιας παρέμβασης και ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση στο νέο νομικό πλαίσιο, ορισμένοι κανόνες πρέπει να θεσπιστούν με τις πράξεις αυτές. Οι εν λόγω πράξεις θα πρέπει να αντικαταστήσουν τους κανονισμούς της Επιτροπής (ΕΟΚ) αριθ. 3427/87 <sup>(5)</sup>, (ΕΟΚ) αριθ. 2351/91 <sup>(6)</sup>, (ΕΚ) αριθ. 720/2008 <sup>(7)</sup>, (ΕΚ) αριθ. 826/2008 <sup>(8)</sup>, (ΕΚ) αριθ. 1130/2009 <sup>(9)</sup> και (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 <sup>(10)</sup>. Οι εν λόγω κανονισμοί καταργούνται από τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2016/1238 της Επιτροπής <sup>(11)</sup>.
- (2) Το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 προβλέπει ότι για τη δημόσια παρέμβαση ισχύουν, όσον αφορά τον μαλακό σίτο, τον σκληρό σίτο, τον κριθάρι, τον αραβόσιτο, το αναποφλοιώτο ρύζι, το νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη κρέας του τομέα του βοείου κρέατος, το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στον εν λόγω κανονισμό.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 346 της 20.12.2013, σ. 12.

<sup>(4)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

<sup>(5)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3427/87 της Επιτροπής, της 16ης Νοεμβρίου 1987, για διαδικασίες εφαρμογής σχετικά με την παρέμβαση στον τομέα του ρυζιού (ΕΕ L 326 της 17.11.1987, σ. 25).

<sup>(6)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2351/91 της Επιτροπής της 30ής Ιουλίου 1991 για τη θέσπιση των λεπτομερών κανόνων που εφαρμόζονται κατά την αγορά ρυζιού που κατέχεται από οργανισμό παρέμβασης για την παροχή επισιτιστικής βοήθειας (ΕΕ L 214 της 2.8.1991, σ. 51).

<sup>(7)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 720/2008 της Επιτροπής, της 25ης Ιουλίου 2008, για καθορισμό κοινών λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 όσον αφορά την αποθεματοποίηση και διακίνηση των προϊόντων που αγοράζονται από οργανισμό πληρωμών ή οργανισμό παρεμβάσεως (ΕΕ L 198 της 26.7.2008, σ. 17).

<sup>(8)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 826/2008 της Επιτροπής, της 20ής Αυγούστου 2008, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τη χορήγηση κοινοτικής ενίσχυσης στην ιδιωτική αποθεματοποίηση ορισμένων γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 223 της 21.8.2008, σ. 3).

<sup>(9)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1130/2009 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινών λεπτομερών κανόνων για τον έλεγχο της χρησιμοποίησης ή/και του προορισμού των προϊόντων που προέρχονται από την παρέμβαση (ΕΕ L 310 της 25.11.2009, σ. 5).

<sup>(10)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1272/2009 της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2009, για τη θέσπιση κοινών λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά την αγορά και την πώληση γεωργικών προϊόντων από τη δημόσια παρέμβαση (ΕΕ L 349 της 29.12.2009, σ. 1).

<sup>(11)</sup> Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/1238 της Επιτροπής, της 18ης Μαΐου 2016, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη δημόσια παρέμβαση και την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση (βλέπε σ. 15 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

- (3) Το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 προβλέπει ότι η ενίσχυση για την ιδιωτική αποθεματοποίηση μπορεί να χορηγηθεί για τη λευκή ζάχαρη, το ελαιόλαδο, ίνες λίνου, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη κρέατα βοοειδών ηλικίας οκτώ μηνών και άνω, το βούτυρο, το τυρί, το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, το χοίρειο και το αιγοπρόβριο κρέας σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στον εν λόγω κανονισμό.
- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1370/2013 θεσπίζει κανόνες σχετικά με τις τιμές δημόσιας παρέμβασης, τους ποσοτικούς περιορισμούς για την αγορά από τη δημόσια παρέμβαση και τον προσδιορισμό του ύψους της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση.
- (5) Για την απλούστευση και τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των μηχανισμών διαχείρισης και ελέγχου που αφορούν τα καθεστώτα δημόσιας παρέμβασης και ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, θα πρέπει αντίστοιχα να θεσπιστούν κοινοί κανόνες για όλα τα προϊόντα που αναφέρονται στα άρθρα 11 και 17 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η Επιτροπή δύναται να αποφασίσει ότι η αγορά για το σκληρό σιτάρι, το κριθάρι, το καλαμπόκι και το αναποφλοιωτό ρύζι θα πρέπει να λαμβάνει χώρα, εφόσον το απαιτεί η κατάσταση της αγοράς. Η δημόσια παρέμβαση μπορεί επίσης να ανοιχθεί για το βόειο κρέας, εάν η μέση αγοραία τιμή είναι χαμηλότερη από το 85 % της κατώτατης τιμής αναφοράς που καθορίζεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013. Σε αυτές τις περιπτώσεις, η αγορά πραγματοποιείται με διαγωνισμό.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013, η Επιτροπή δύναται να καθορίσει το ποσό της ενίσχυσης για την ιδιωτική αποθεματοποίηση των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, είτε με διαγωνισμό είτε με τον καθορισμό της ενίσχυσης εκ των προτέρων.
- (8) Προκειμένου η δημόσια παρέμβαση και η ενίσχυση για τα καθεστώτα ιδιωτικής αποθεματοποίησης να λειτουργούν αποτελεσματικά, οι επιχειρήσεις θα πρέπει να χρησιμοποιούν τη μέθοδο που διατίθεται από τον οργανισμό πληρωμών σε σχέση με τη διαδικασία υποβολής προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού και αιτήσεων.
- (9) Προκειμένου να εξασφαλιστεί η ορθή διαχείριση των καθεστώτων, θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με την παρέμβαση σε καθορισμένη τιμή, τις διαδικασίες διαγωνισμού για την αγορά στην παρέμβαση, τις πωλήσεις από την παρέμβαση ή τον καθορισμό του μέγιστου ύψους της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση και την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση που καθορίζεται εκ των προτέρων, καθώς και την υποβολή και το παραδεκτό των προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού και αιτήσεων.
- (10) Προκειμένου να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα του τρόπου λειτουργίας της δημόσιας παρέμβασης, με την παύση της χρησιμοποίησης μικρών εγκαταστάσεων αποθεματοποίησης οι οποίες μπορεί να είναι διάσπαρτες σε ολόκληρη την περιφέρεια, θα πρέπει να καθοριστεί η ελάχιστη χωρητικότητα αποθεματοποίησης για τις αποθήκες παρέμβασης, η οποία όμως δεν θα πρέπει να ισχύει σε περίπτωση που ένας χώρος αποθήκευσης έχει εύκολη πρόσβαση σε ποτάμια, θάλασσα ή σιδηροδρομική σύνδεση.
- (11) Δεδομένου ότι τα προϊόντα που καλύπτονται από τα καθεστώτα δημόσιας παρέμβασης και ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση έχουν διαφορετικά χαρακτηριστικά, όσον αφορά την παραγωγή ή τον χρόνο συγκομιδής και τις απαιτήσεις αποθεματοποίησης, θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικές προϋποθέσεις σχετικά με την επιλεξιμότητά τους.
- (12) Για τη χρηστή διαχείριση των καθεστώτων δημόσιας παρέμβασης και ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, είναι αναγκαίο να καθοριστεί ελάχιστη ποσότητα, κάτω από την οποία ο οργανισμός πληρωμών δεν δύναται να αποδεχθεί προσφορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού, είτε πρόκειται για αγορά είτε για πώληση, ή να αποφασίσει κατά πόσον θα καθορίσει ή όχι το ανώτατο ποσό της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση. Ωστόσο, εάν οι συνθήκες και οι πρακτικές του χονδρικού εμπορίου ή οι περιβαλλοντικοί κανόνες που ισχύουν σε ένα κράτος μέλος δικαιολογούν την εφαρμογή ελάχιστων ποσοτήτων μεγαλύτερων από εκείνες που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, ο σχετικός οργανισμός πληρωμών δύναται να απαιτήσει ελάχιστες ποσότητες μεγαλύτερες από τις καθορισμένες, για την αγορά σε καθορισμένη τιμή.
- (13) Προκειμένου να διασφαλιστεί η σοβαρότητα της προσφοράς για παρέμβαση και να εξασφαλιστεί ότι το μέτρο θα έχει το επιθυμητό αποτέλεσμα στην αγορά, τόσο στην περίπτωση της παρέμβασης σε καθορισμένη τιμή όσο και στην περίπτωση διαγωνισμού, θα πρέπει να καθοριστεί το ύψος της εγγύησης.
- (14) Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση του καθεστώτος δημόσιας παρέμβασης, θα πρέπει να παρέχονται ειδοποιήσεις όσον αφορά τις υποβληθείσες προσφορές αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Θα πρέπει να θεσπιστούν μέτρα για την τήρηση των ποσοτικών ορίων που καθορίζονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013.
- (15) Βάσει των προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού που λαμβάνονται, δύναται να καθοριστεί ανώτατη τιμή αγοράς ή ανώτατο ποσό ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση. Εντούτοις, οι συνθήκες της αγοράς ενδέχεται να διαμορφωθούν κατά τρόπον ώστε οικονομικοί ή άλλοι λόγοι να επιβάλλουν τον μη καθορισμό τέτοιας τιμής ή ενίσχυσης και την απόρριψη όλων των προσφορών.

- (16) Για να εξασφαλιστεί σαφής και αποτελεσματική λειτουργία του καθεστώτος δημόσιας παρέμβασης, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν γενικοί κανόνες σχετικά με την έκδοση του δελτίου παράδοσης και την παράδοση των προϊόντων στον χώρο αποθήκευσης που ορίζεται από τον οργανισμό πληρωμών. Επιπλέον, λαμβανομένων υπόψη των ιδιαιτεροτήτων των τομέων των σιτηρών και του ρυζιού, καθώς και του βόειου κρέατος, του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ειδικοί κανόνες για τους τομείς αυτούς.
- (17) Για την ορθή διαχείριση των αποθεμάτων παρέμβασης σε αποθεματοποίηση και λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητες των τομέων των σιτηρών και του ρυζιού, θα πρέπει να εξειδικευτούν οι υποχρεώσεις των κρατών μελών, ως προς τη μέγιστη απόσταση της αποθήκης και το κόστος που συνεπάγεται η υπέρβαση της απόστασης αυτής.
- (18) Για την εφαρμογή των κοινών κανόνων του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014 της Επιτροπής<sup>(1)</sup>, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι οι έλεγχοι των προϊόντων κατά την αποθεματοποίηση πρέπει να διενεργούνται όπως ορίζει το άρθρο 3 του εν λόγω κανονισμού. Θα πρέπει να καταρτίζεται πρωτόκολλο παραλαβής, με βάση τους εν λόγω ελέγχους και αναλύσεις.
- (19) Προκειμένου να εξασφαλιστεί η καλή ποιότητα των προϊόντων που αποθηκεύονται στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης, σε περίπτωση που τα προϊόντα δεν πληρούν τις ισχύουσες απαιτήσεις επιλεξιμότητας, θα πρέπει να προβλέπεται υποχρέωση επιστροφής των προϊόντων εκ μέρους της επιχείρησης, η οποία θα αναλαμβάνει όλα τα έξοδα για την περίοδο κατά την οποία τα προϊόντα είχαν αποθεματοποιηθεί στους χώρους αποθήκευσης.
- (20) Σε περίπτωση που απαιτείται αφαίρεση των οστών για το βόειο κρέας, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν ειδικοί κανόνες για τον τομέα αυτό, οι οποίοι θα συμπληρώσουν τους γενικούς κανόνες.
- (21) Θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες για τις πληρωμές που υπόκεινται σε αναπροσαρμογή των τιμών σε σχέση με την ποιότητα του προϊόντος ή την τοποθεσία του χώρου αποθήκευσης. Προκειμένου να δοθεί στις επιχειρήσεις ο χρόνος να προσαρμοστούν στο νέο καθεστώς δημόσιας παρέμβασης, ορισμένοι όροι που αφορούν την αναπροσαρμογή των τιμών σε σχέση με τα σιτηρά θα πρέπει να ισχύουν μόνο από την αρχή της περιόδου εμπορίας 2017/18.
- (22) Οι προκηρύξεις διαγωνισμών θα πρέπει να καταρτίζονται και να δημοσιεύονται από τον οργανισμό πληρωμών που έχει στην κατοχή του αποθέματα παρέμβασης διαθέσιμα προς πώληση, ώστε να παρέχονται οι αναγκαίες πληροφορίες για τα χαρακτηριστικά των προϊόντων και για τον τόπο αποθεματοποίησης. Προς τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι μεσολαβεί εύθετο χρονικό διάστημα μεταξύ της ημερομηνίας της δημοσίευσης αυτής και της πρώτης καταληκτικής ημερομηνίας υποβολής των προσφορών.
- (23) Βάσει των προσφορών και της κατάστασης της αγοράς της Ένωσης, η Επιτροπή θα πρέπει να αποφασίσει εάν θα καθορίσει ή όχι ελάχιστη τιμή πώλησης παρέμβασης. Ανάλογα με την απόφαση αυτή, οι οργανισμοί πληρωμών θα αποδέχονται ή θα απορρίπτουν τις προσφορές για τα προϊόντα που είναι διαθέσιμα προς πώληση. Θα πρέπει να θεσπιστούν ειδικοί κανόνες για την κατανομή του βόειου κρέατος, του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη.
- (24) Για τη διευκόλυνση της πώλησης μικρών ποσοτήτων που παραμένουν στους χώρους αποθήκευσης σε ένα κράτος μέλος και για την εξασφάλιση χρηστής διαχείρισης του συστήματος, κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο οργανισμός πληρωμών, με δική του ευθύνη, δύναται να προκηρύξει διαγωνισμό για τη μεταπώληση αυτών των ποσοτήτων των προϊόντων παρέμβασης, εφαρμόζοντας κατ' αναλογία τους κανόνες που ισχύουν για τους διαγωνισμούς που προκηρύσσονται από την Ένωση, με στόχο την εξασφάλιση της ισότιμης πρόσβασης όλων των ενδιαφερομένων μερών. Για τους ίδιους λόγους, θα πρέπει να επιτραπεί στον οργανισμό πληρωμών να διαθέτει για άμεση πώληση ποσότητες οι οποίες, μετά από οπτική εξέταση στο πλαίσιο της ετήσιας απογραφής ή κατά τον έλεγχο μετά την παραλαβή στην παρέμβαση, δεν είναι δυνατόν να επανασυσκευαστούν ή έχουν υποστεί φθορά.
- (25) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η ενίσχυση για το καθεστώς ιδιωτικής αποθεματοποίησης μπορεί να παρακολουθείται σωστά, θα πρέπει να καθορίζονται οι πληροφορίες που απαιτούνται για τη σύναψη της σύμβασης αποθεματοποίησης, καθώς και οι υποχρεώσεις των συμβαλλομένων μερών και οι συνθήκες για τη θέση σε αποθεματοποίηση, ιδίως εκείνες που επιτρέπουν την αρμόδια αρχή που είναι υπεύθυνη για τον έλεγχο των εργασιών αποθεματοποίησης να πραγματοποιεί αποτελεσματικό έλεγχο των συνθηκών αποθεματοποίησης. Πρέπει επίσης να καθοριστούν οι κανόνες σχετικά με τη συμβατική περίοδο αποθεματοποίησης.
- (26) Για να εξασφαλιστεί αποτελεσματική λειτουργία του καθεστώτος ενίσχυσης για δημόσια αποθεματοποίηση, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν οι γενικοί κανόνες για την έξοδο των προϊόντων από την αποθεματοποίηση και την καταβολή ενισχύσεων για ιδιωτική αποθεματοποίηση. Για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, λαμβανομένου υπόψη του ειδικού χαρακτήρα των προϊόντων αυτών, είναι αναγκαίοι ειδικοί κανόνες οι οποίοι θα συμπληρώσουν τους γενικούς κανόνες.

<sup>(1)</sup> Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 907/2014 της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά τους οργανισμούς πληρωμών και άλλους οργανισμούς, τη δημοσιονομική διαχείριση, την εκκαθάριση λογαριασμών, τις εγγυήσεις και τη χρήση του ευρώ (ΕΕ L 255 της 28.8.2014, σ. 18).

- (27) Όταν το ύψος της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση καθορίζεται εκ των προτέρων, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί μια προθεσμία περισκεψής, ώστε να καταστεί δυνατό να αξιολογηθεί η κατάσταση της αγοράς προτού κοινοποιηθούν αποφάσεις σχετικά με τις αιτήσεις ενίσχυσης. Επιπλέον, ανάλογα με την περίπτωση, θα πρέπει να προβλεφθούν ειδικά μέτρα που θα ισχύουν ιδίως στις αιτήσεις που βρίσκονται σε εκκρεμότητα, ώστε να αποφευχθεί τυχόν υπερβολική ή κερδοσκοπική προσφυγή στο καθεστώς ιδιωτικής αποθεματοποίησης. Τα μέτρα αυτά απαιτούν ταχείες ενέργειες και η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να ενεργεί χωρίς να εφαρμόζει τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 229 παράγραφος 2 ή 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και να λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα χωρίς καθυστέρηση.
- (28) Για την αποτελεσματική προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, θα πρέπει να ληφθούν κατάλληλα μέτρα ελέγχου για την καταπολέμηση των παρατυπιών και των περιπτώσεων απάτης. Τα εν λόγω μέτρα ελέγχου θα πρέπει να περιλαμβάνουν πλήρεις διοικητικούς ελέγχους, οι οποίοι θα συμπληρώνονται από επιτόπιους ελέγχους. Θα πρέπει να προσδιοριστούν το πεδίο εφαρμογής, το περιεχόμενο, το χρονοδιάγραμμα και η διαδικασία κοινοποίησης των εν λόγω μέτρων ελέγχου, έτσι ώστε να διασφαλιστεί η ισότιμη και ομοιόμορφη προσέγγιση μεταξύ των κρατών μελών.
- (29) Τα αχρεωστήτως καταβληθέντα ποσά θα πρέπει να ανακτώνται σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 908/2014 της Επιτροπής <sup>(1)</sup>.
- (30) Για την αποτελεσματική διαχείριση των καθεστώτων δημόσιας παρέμβασης και ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί ότι τα κράτη μέλη πρέπει να ενημερώνουν την Επιτροπή σε τακτά χρονικά διαστήματα για την κατάσταση των αποθεμάτων, για τα προϊόντα που εισέρχονται και εξέρχονται από τους χώρους αποθήκευσης και για την κατάσταση όσον αφορά τις τιμές και την παραγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στα άρθρα 11 και 17 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.
- (31) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΤΙΤΛΟΣ I

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

**Εισαγωγική διάταξη**

Άρθρο 1

**Πεδίο εφαρμογής**

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει κανόνες για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013 όσον αφορά:
  - α) την αγορά και την πώληση από τη δημόσια παρέμβαση των προϊόντων που απαριθμούνται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013·
  - β) τη χορήγηση ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.
2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται στους εκτελεστικούς κανονισμούς:
  - α) στην προκήρυξη διαγωνισμού για την αγορά προϊόντων ή το άνοιγμα της πώλησης προϊόντων από την παρέμβαση· ή
  - β) στην προκήρυξη διαγωνισμού ή στον καθορισμό του ύψους της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση εκ των προτέρων.

<sup>(1)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 908/2014 της Επιτροπής, της 6ης Αυγούστου 2014, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους οργανισμούς πληρωμών και άλλους οργανισμούς, τη δημοσιονομική διαχείριση, την εκκαθάριση λογαριασμών, τους κανόνες σχετικά με τους ελέγχους, τις εγγυήσεις και τη διαφάνεια (ΕΕ L 255 της 28.8.2014, σ. 59).

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

**Κοινοί γενικοί κανόνες**

## Άρθρο 2

**Υποβολή και παραδεκτό των προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού και των αιτήσεων**

1. Οι επιχειρήσεις υποβάλλουν προσφορές αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού για δημόσια παρέμβαση, καθώς και αιτήσεις χορήγησης ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, χρησιμοποιώντας τη μέθοδο που διατίθεται από τον οργανισμό πληρωμών του οικείου κράτους μέλους.
2. Μια προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή μια αίτηση είναι παραδεκτή εφόσον έχει υποβληθεί στην επίσημη γλώσσα ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους στο οποίο υποβάλλεται η προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή η αίτηση, και περιλαμβάνει, σε ένα έντυπο που διατίθεται από τον οργανισμό πληρωμών, τουλάχιστον τις ακόλουθες πληροφορίες:
  - α) την επωνυμία, τη διεύθυνση και τον αριθμό ΦΠΑ της επιχείρησης στο κράτος μέλος στο οποίο ασκεί την κύρια δραστηριότητά της·
  - β) το προϊόν ή τον τύπο του προϊόντος που καλύπτεται με τον σχετικό κωδικό ΣΟ, εφόσον συντρέχει περίπτωση·
  - γ) την ποσότητα που προσφέρεται για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή για την οποία υποβάλλεται αίτηση, με την επιφύλαξη των ελάχιστων ποσοτήτων που καθορίζονται στο άρθρο 5, εφόσον συντρέχει περίπτωση.
3. Η προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή η αίτηση δεν περιλαμβάνει πρόσθετους όρους που τίθενται από την επιχείρηση, εκτός από αυτούς που επιβάλλονται από τον παρόντα κανονισμό και τον σχετικό εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού ή καθορισμού του ύψους της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση εκ των προτέρων.
4. Εάν η καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή αιτήσεων είναι επίσημη αργία, οι προσφορές αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή οι αιτήσεις πρέπει να υποβάλλονται το αργότερο την τελευταία εργάσιμη ημέρα που προηγείται της επίσημης αργίας.
5. Οι προσφορές αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή οι αιτήσεις που υποβάλλονται Σάββατο, Κυριακή ή επίσημη αργία θεωρείται ότι έχουν παραληφθεί από τον οργανισμό πληρωμών την πρώτη εργάσιμη ημέρα που έπεται της ημέρας κατά την οποία υποβλήθηκαν.
6. Οι προσφορές αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή οι αιτήσεις δεν αποσύρονται ούτε τροποποιούνται μετά την υποβολή τους.
7. Ο οργανισμός πληρωμών καταγράφει τις παραδεκτές προσφορές αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή τις αιτήσεις την ημέρα παραλαβής τους, καθώς και τις σχετικές ποσότητες.
8. Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από την αποδοχή της προσφοράς αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή της αίτησης δεν είναι μεταβιβάσιμα.

## ΤΙΤΛΟΣ II

**ΔΗΜΟΣΙΑ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ**

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

**Ειδικοί κανόνες σχετικά με τη δημόσια παρέμβαση**

## Άρθρο 3

**Χώροι αποθήκευσης παρέμβασης**

1. Κάθε χώρος αποθήκευσης παρέμβασης («χώρος αποθήκευσης») διαθέτει ελάχιστη χωρητικότητα αποθεματοποίησης:
  - α) για τα σιτηρά: 5 000 τόνοι, 7 500 τόνοι από την περίοδο δημόσιας παρέμβασης 2017/18, 10 000 τόνοι από την περίοδο 2018/19, 15 000 τόνοι από την περίοδο 2019/20·

- β) για το ρύζι: 5 000 τόνοι, 7 500 τόνοι από την περίοδο δημόσιας παρέμβασης 2017/18, 10 000 τόνοι από την περίοδο 2018/19·
- γ) για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη: 400 τόνοι, 600 τόνοι από την περίοδο δημόσιας παρέμβασης 2017, 800 τόνοι από την περίοδο 2018.

Τα κράτη μέλη με μέση ετήσια παραγωγή σιτηρών μικρότερη από 20 εκατ. τόνους μπορούν να συνεχίσουν να εφαρμόζουν για την περίοδο 2019/20 την ελάχιστη χωρητικότητα αποθεματοποίησης των 10 000 τόνων.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως «ελάχιστη χωρητικότητα αποθεματοποίησης» νοείται η ελάχιστη χωρητικότητα η οποία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη διαρκώς, αλλά που μπορεί να επιτευχθεί εύκολα κατά την περίοδο που ενδέχεται να πραγματοποιηθεί η αγορά στην παρέμβαση.

3. Ένας οργανισμός πληρωμών δύναται να παρεκκλίνει από την παράγραφο 1, μόνον εφόσον αποδεικνύει ότι η ελάχιστη χωρητικότητα αποθήκευσης που καθορίζεται στην εν λόγω παράγραφο δεν είναι διαθέσιμη και σε περίπτωση που οι χώροι αποθήκευσης αντικατάστασης έχουν εύκολη πρόσβαση σε ποτάμια, θαλάσσια ή σιδηροδρομική σύνδεση.

#### Άρθρο 4

#### Διαπίστωση της επιλεξιμότητας των προϊόντων

1. Η επιλεξιμότητα των προϊόντων για δημόσια παρέμβαση διαπιστώνεται σύμφωνα με τις μεθόδους που καθορίζονται στις ακόλουθες διατάξεις:

- α) για τα σιτηρά: στο παράρτημα I μέρη I, II, III και IV·
- β) για το ρύζι: στο παράρτημα II μέρος I·
- γ) για το βόειο κρέας: στο παράρτημα III μέρος I·
- δ) για το βούτυρο: στο παράρτημα IV μέρος I του παρόντος κανονισμού και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 273/2008 της Επιτροπής <sup>(1)</sup>·
- ε) για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη: στο παράρτημα V μέρος I του παρόντος κανονισμού και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 273/2008.

2. Οι μέθοδοι που πρέπει να χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό της ποιότητας των σιτηρών για δημόσια παρέμβαση είναι εκείνες που περιγράφονται στο παράρτημα I οι οποίες έχουν υιοθετηθεί, κατά περίπτωση, στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών ή διεθνών προτύπων, στην πρόσφατη μορφή τους που ισχύει την πρώτη ημέρα κάθε περιόδου εμπορίας.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

#### Αγορά προϊόντων στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης

#### Τμήμα 1

#### Γενικές διατάξεις

#### Άρθρο 5

#### Ποσότητες που προσφέρονται για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού

1. Η ελάχιστη ποσότητα προϊόντων που προσφέρεται για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού είναι:
- α) για τον μαλακό σίτο, το κριθάρι και το καλαμπόκι: 160 τόνοι·

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 273/2008 της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2008, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, όσον αφορά τις μεθόδους ανάλυσης και ποιοτικής αξιολόγησης του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ L 88 της 29.3.2008, σ. 1).

- β) για το σκληρό σιτάρι: 20 τόνοι·
- γ) για το ρύζι: 40 τόνοι·
- δ) για το βόειο κρέας: 20 τόνοι·
- ε) για το βούτυρο: 30 τόνοι·
- στ) για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη: 30 τόνοι.

Τα κράτη μέλη με μέση ετήσια παραγωγή σιτηρών μικρότερη από 20 εκατ. τόνους μπορούν να αποφασίσουν να εφαρμόσουν την ελάχιστη χωρητικότητα αποθεματοποίησης των 120 τόνων για τον μαλακό σίτο, το κριθάρι και το καλαμπόκι.

2. Ένας οργανισμός πληρωμών δύναται να καθορίσει ελάχιστη ποσότητα μεγαλύτερη από εκείνη που ορίζεται στην παράγραφο 1, εάν δικαιολογείται από τις συνθήκες και τις πρακτικές του χονδρικού εμπορίου ή από τους περιβαλλοντικούς κανόνες που ισχύουν στο σχετικό κράτος μέλος.

#### Άρθρο 6

##### Επίπεδο εγγύησης για αγορά προϊόντων

Το επίπεδο της εγγύησης που απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 4 στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238 κατά την υποβολή προσφοράς αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού προϊόντων στο πλαίσιο δημόσιας παρέμβασης είναι:

- α) για τα σιτηρά: 20 ευρώ/τόνο·
- β) για το ρύζι: 30 ευρώ/τόνο·
- γ) για το βόειο κρέας: 300 ευρώ/τόνο·
- δ) για το βούτυρο: 50 ευρώ/τόνο.
- ε) για το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη: 50 ευρώ/τόνο.

#### Άρθρο 7

##### Υποβολή και παραδεκτό των προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού

1. Μια προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού είναι παραδεκτή, εφόσον είναι σύμφωνη με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 και, στην περίπτωση του διαγωνισμού, στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού που αναφέρεται στο άρθρο 12. Πληροί επίσης τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) περιλαμβάνει τουλάχιστον τις εξής πληροφορίες:
  - i) για το ρύζι, ένδειξη του τύπου και της ποικιλίας·
  - ii) εκτός από το βόειο κρέας, τον τόπο στον οποίο φυλάσσεται το προϊόν κατά την υποβολή της προσφοράς·
  - iii) για τα σιτηρά και το ρύζι, τον χώρο αποθήκευσης για τον οποίο υποβάλλεται η προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού·
  - iv) για τα σιτηρά και το ρύζι, το έτος συγκομιδής και την περιοχή ή τις περιοχές παραγωγής στην Ένωση·
  - v) για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, την ημερομηνία παραγωγής·
  - vi) για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, την επωνυμία και τον αριθμό έγκρισης της εγκεκριμένης επιχείρησης στην οποία παράχθηκε·
- β) η επιχείρηση κατέθεσε εγγύηση, σύμφωνα με το άρθρο 4 στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238·

γ) για τα σιτηρά και το ρύζι, η επιχείρηση έχει δηλώσει:

- i) ότι τα προϊόντα είναι ενωσιακής προέλευσης·
- ii) ότι η προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού αναφέρεται σε ομοιογενή παρτίδα η οποία, προκειμένου για ρύζι, πρέπει να περιλαμβάνει αναποφλοιωτο ρύζι της ίδιας ποικιλίας·
- iii) εάν έχει πραγματοποιηθεί ή όχι επεξεργασία μετά τη συγκομιδή και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, το όνομα του σχετικού προϊόντος και ότι το προϊόν χρησιμοποιήθηκε σύμφωνα με τους όρους χρήσης και έχει εγκριθεί δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.

2. Για τα προϊόντα, εκτός από το βόειο κρέας, η επιχείρηση δύναται να αιτηθεί στο έντυπο που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 την παραλαβή του προϊόντος στον χώρο αποθήκευσης στον οποίο αυτό βρίσκεται κατά την υποβολή της προσφοράς αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού, υπό τον όρο ότι ο χώρος αποθήκευσης πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238 και του άρθρου 3 του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 8

##### **Επαλήθευση των προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού από τον οργανισμό πληρωμών**

1. Οι οργανισμοί πληρωμών αποφασίζουν για το παραδεκτό των προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού με βάση τις απαιτήσεις που ορίζονται στα άρθρα 2 και 7.

Σε περίπτωση που ο οργανισμός πληρωμών αποφασίσει ότι μια προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού είναι απαράδεκτη, ενημερώνει την ενδιαφερόμενη επιχείρηση εντός τριών εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της προσφοράς αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού. Για τις προσφορές αγοράς σε καθορισμένη τιμή, εάν η επιχείρηση δεν ενημερωθεί, η προσφορά θεωρείται παραδεκτή.

2. Όσον αφορά τα σιτηρά και το ρύζι, οι δηλώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) μπορούν να ελέγχονται ως προς τη συμμόρφωσή τους με διοικητικά μέσα, αφού ο οργανισμός πληρωμών επαληθεύσει ότι οι προσφορές αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού είναι παραδεκτές, εάν χρειαστεί με τη συνδρομή του οργανισμού πληρωμών ο οποίος είναι αρμόδιος για τον χώρο αποθήκευσης που υποδεικνύεται από την επιχείρηση, σύμφωνα με το άρθρο 57 παράγραφος 2.

#### Άρθρο 9

##### **Κοινοποιήσεις των προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού στην Επιτροπή**

1. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή όλες τις παραδεκτές προσφορές αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού εντός των ακόλουθων προθεσμιών:

- a) στην περίπτωση των προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή, οι κοινοποιήσεις υποβάλλονται το αργότερο έως τις 12:00 (ώρα Βρυξελλών) κάθε Τρίτη και αφορούν τις ποσότητες των προϊόντων για τις οποίες υποβλήθηκε την προηγούμενη εβδομάδα παραδεκτή προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή, καθώς και τις σχετικές πληροφορίες.

Όταν οι προσφερόμενες ποσότητες πλησιάζουν τα όρια που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013, η Επιτροπή ενημερώνει τα κράτη μέλη όσον αφορά την ημερομηνία από την οποία τις κοινοποιούν στην Επιτροπή κάθε εργάσιμη ημέρα.

Από την ημερομηνία αυτή, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το αργότερο στις 14:00 (ώρα Βρυξελλών) κάθε εργάσιμη ημέρα, τις ποσότητες που προσφέρθηκαν στην παρέμβαση κατά την προηγούμενη εργάσιμη ημέρα·

- β) στην περίπτωση των προσφορών αγοράς μέσω διαγωνισμού, ισχύουν οι προθεσμίες που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού.

2. Οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β) δεν περιέχουν την επωνυμία, τη διεύθυνση και τον αριθμό ΦΠΑ της επιχείρησης και, στην περίπτωση του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη, την επωνυμία και τον αριθμό έγκρισης της εγκεκριμένης επιχείρησης.

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά και την κατάργηση των οδηγιών 79/117/ΕΟΚ και 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 309 της 24.11.2009, σ. 1).



3. Σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος δεν κοινοποιήσει στην Επιτροπή παραδεκτή προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού εντός των προθεσμιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β), θεωρείται ότι έχει κοινοποιήσει στην Επιτροπή μηδενική δήλωση.

## Τμήμα 2

### Αγορά σε καθορισμένη τιμή

#### Άρθρο 10

#### Υποβολή προσφορών για αγορά μαλακού σίτου, βουτύρου και αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη σε καθορισμένη τιμή

Οι προσφορές μπορούν να υποβληθούν στον οργανισμό πληρωμών από την έναρξη των περιόδων δημόσιας παρέμβασης που καθορίζονται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

#### Άρθρο 11

#### Μέτρα για την τήρηση των ποσοτικών περιορισμών

1. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τους ποσοτικούς περιορισμούς που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013, η Επιτροπή αποφασίζει όπως προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 6 στοιχείο α) του εν λόγω κανονισμού:

- α) να κλείσει την αγορά για την παρέμβαση σε καθορισμένη τιμή·
- β) εάν η αποδοχή του συνόλου της προσφερόμενης ποσότητας μπορεί να οδηγήσει σε υπέρβαση της ανώτατης ποσότητας, να καθορίσει συντελεστή κατανομής εφαρμοστέο επί της συνολικής ποσότητας των προσφορών που παρελήφθησαν και κοινοποιήθηκαν στην Επιτροπή από κάθε επιχείρηση κατά την ημέρα που λήφθηκε η απόφαση·
- γ) όπου κρίνεται σκόπιμο, να απορρίψει τις εκκρεμούσες προσφορές οι οποίες υποβλήθηκαν στους οργανισμούς πληρωμών των κρατών μελών.

Η Επιτροπή αποφασίζει εντός δύο εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) πρώτο εδάφιο και εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) τρίτο εδάφιο.

Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, όταν μια ημερομηνία κοινοποίησης είναι επίσημη αργία για την Επιτροπή, ο υπολογισμός της προθεσμίας αρχίζει την πρώτη εργάσιμη ημέρα μετά την εν λόγω επίσημη αργία. Εάν οι εν λόγω αργίες περιλαμβάνονται στην προθεσμία για τη λήψη απόφασης από την Επιτροπή, υπολογίζονται μόνον οι εργάσιμες ημέρες.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 παράγραφος 6, μια επιχείρηση στην οποία εφαρμόζεται ο συντελεστής κατανομής που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) μπορεί να αποσύρει την προσφορά της εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης που ορίζει τον συντελεστή κατανομής.

## Τμήμα 3

### Αγορά μέσω διαδικασίας διαγωνισμού

#### Άρθρο 12

#### Διαδικασία διαγωνισμού

1. Ένας διαγωνισμός για την αγορά των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 προκηρύσσεται μέσω εκτελεστικού κανονισμού προκήρυξης του διαγωνισμού, ο οποίος περιλαμβάνει, ιδίως, τις ακόλουθες πληροφορίες:

- α) τα προϊόντα που καλύπτονται και:
  - i) για το ρύζι, ένδειξη του τύπου και της ποικιλίας·
  - ii) για το βόειο κρέας, εάν η προσφορά περιλαμβάνει την αφαίρεση των οστών των αγορασθέντων σφαγίων ή την αποθήκευση χωρίς αφαίρεση των οστών·

β) την καλυπτόμενη περίοδο («περίοδος διαγωνισμού») και, εφόσον χρειάζεται, τις διάφορες υποπεριόδους κατά τις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές.

2. Η Επιτροπή δύναται να προκηρύξει διαγωνισμό για την αγορά βοείου κρέατος ανά κατηγορία και κράτος μέλος ή περιφέρειά του, όπως προβλέπεται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, με βάση τις δύο πλέον πρόσφατες καταγραφείσες εβδομαδιαίες αγοραίες τιμές. Η Επιτροπή δύναται να τερματίσει τον διαγωνισμό, όπως προβλέπεται στο άρθρο 13 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού, με βάση τις πλέον πρόσφατες καταγραφείσες εβδομαδιαίες αγοραίες τιμές.

3. Εάν η Επιτροπή προκηρύξει κλειστό διαγωνισμό, όπως αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013, ο εκτελεστικός κανονισμός προκήρυξης του εν λόγω διαγωνισμού αναφέρεται στο συγκεκριμένο κράτος μέλος ή περιφέρεια(-ες) του κράτους μέλος που καλύπτεται από τη διαδικασία διαγωνισμού.

4. Για το ρύζι, ο διαγωνισμός μπορεί να περιοριστεί σε συγκεκριμένες ποικιλίες ή έναν ή περισσότερους τύπους αναποφλοιώτου ρυζιού, δηλαδή «στρογγυλόσπερμο ρύζι», «μεσόσπερμο ρύζι», «μακρόσπερμο ρύζι Α» ή «μακρόσπερμο ρύζι Β», όπως ορίζονται στο παράρτημα ΙΙ μέρος Ι σημείο Ι.2 στοιχεία α), β) ή γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.

5. Όσον αφορά το βόειο κρέας, ισχύουν οι ακόλουθοι κανόνες:

α) για τη μέση αγοραία τιμή ανά επιλέξιμη κατηγορία σε κράτος μέλος ή σε περιφέρειά του λαμβάνονται υπόψη οι τιμές των ποιοτήτων U, R και O, εκφραζόμενες σε ποιότητα R3 με χρήση των συντελεστών μετατροπής που ορίζονται στο μέρος ΙΙ του παραρτήματος ΙΙΙ, στο σχετικό κράτος μέλος ή περιφέρεια παρέμβασης·

β) οι μέσες αγοραίες τιμές καταγράφονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/2008 της Επιτροπής<sup>(1)</sup>·

γ) η μέση αγοραία τιμή ανά επιλέξιμη κατηγορία σε κράτος μέλος ή σε περιφέρειά του είναι ο μέσος όρος των αγοραίων τιμών για όλες τις ποιότητες που αναφέρονται στο στοιχείο β), σταθμισμένος με βάση την αναλογία της κάθε ποσότητας στο σύνολο των σφαγών στο εν λόγω κράτος μέλος ή περιφέρεια.

Το έδαφος του Ηνωμένου Βασιλείου περιλαμβάνει τις εξής δύο περιφέρειες παρέμβασης:

i) περιφέρεια Ι: τη Μεγάλη Βρετανία,

ii) περιφέρεια ΙΙ: τη Βόρεια Ιρλανδία.

### Άρθρο 13

#### Υποβολή και παραδεκτό των προσφορών

1. Παράλληλα με τους γενικούς όρους των άρθρων 2 και 7, μια προσφορά αγοράς μέσω διαγωνισμού είναι παραδεκτή μόνον εάν προτείνει μια τιμή σε ευρώ ανά μονάδα μέτρησης του προϊόντος, στρογγυλοποιημένη μέχρι και το δεύτερο δεκαδικό ψηφίο, χωρίς ΦΠΑ.

Στην περίπτωση των σιτηρών και του ρυζιού, η προσφερόμενη τιμή ανά τόνο προϊόντων είναι η τιμή που αντιστοιχεί στην ελάχιστη ποιότητα των σιτηρών που καθορίζεται στο παράρτημα Ι μέρος ΙΙ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238 ή στον ποιοτικό τύπο για το ρύζι που ορίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ τμήμα Α του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, τα οποία παραδίδονται στον χώρο αποθήκευσης, χωρίς να έχουν εκφορτωθεί.

Για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, η προσφερόμενη τιμή είναι η τιμή ανά 100 kg προϊόντων με παράδοση στην εξέδρα φόρτωσης του χώρου αποθήκευσης.

Για το βόειο κρέας, οι προσφορές αναφέρουν την προτεινόμενη τιμή σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 5 στοιχείο α), εκφραζόμενη ανά τόνο προϊόντων ποιότητας R3 και εάν αφορούν κρέας με οστά που προορίζεται για αφαίρεση των οστών, ή για αποθήκευση χωρίς αφαίρεση των οστών.

2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 15 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, η προσφερόμενη τιμή δεν υπερβαίνει το επίπεδο της τιμής δημόσιας παρέμβασης που ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013.

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1249/2008 της Επιτροπής, της 10ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή των κοινοτικών κλιμάκων κατάταξης των σφαγίων βοοειδών, χοίρων και προβάτων καθώς και για την κοινοποίηση των σχετικών τιμών (ΕΕ L 337 της 16.12.2008, σ. 3).

## Άρθρο 14

**Αποφάσεις σχετικά με την τιμή αγοράς**

1. Βάσει των προσφορών αγοράς μέσω διαγωνισμού που κοινοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 9, η Επιτροπή αποφασίζει:
  - a) να μην καθορίσει μέγιστη τιμή αγοράς· ή
  - β) να καθορίσει μέγιστη τιμή αγοράς.
2. Η απόφαση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

## Άρθρο 15

**Επιμέρους αποφάσεις επί των προσφορών αγοράς μέσω διαγωνισμού**

1. Εάν δεν έχει καθοριστεί μέγιστη τιμή αγοράς, απορρίπτονται όλες οι προσφορές αγοράς μέσω διαγωνισμού.
2. Εάν έχει καθοριστεί μέγιστη τιμή αγοράς, ο οργανισμός πληρωμών δέχεται τις προσφορές αγοράς μέσω διαγωνισμού που είναι ίσες ή μικρότερες από το εν λόγω ποσό. Όλες οι άλλες προσφορές απορρίπτονται.

Ο οργανισμός πληρωμών αποδέχεται μόνο τις προσφορές που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 9.

3. Ο οργανισμός πληρωμών λαμβάνει μόνον τις αποφάσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, μετά τη δημοσίευση της απόφασης της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 1.

Ο οργανισμός πληρωμών γνωστοποιεί στις επιχειρήσεις την έκβαση της συμμετοχής τους στο διαγωνισμό, εντός τριών εργάσιμων ημερών από την έναρξη ισχύος της εν λόγω απόφασης της Επιτροπής.

Η εν λόγω γνωστοποίηση δεν είναι απαραίτητη όταν η προσφορά μέσω διαγωνισμού γίνει δεκτή, εάν ο οργανισμός πληρωμών εκδώσει δελτίο παράδοσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 17 εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την έναρξη ισχύος της εν λόγω απόφασης της Επιτροπής. Σε περίπτωση αποδοχής της προσφοράς, δεν μπορεί να χορηγηθεί καμία περαιτέρω παράταση της προθεσμίας για την έκδοση του δελτίου παράδοσης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο.

## Άρθρο 16

**Περιορισμός της αγοράς βοείου κρέατος**

Εάν στους οργανισμούς πληρωμών προσφέρεται βόειο κρέας σε ποσότητες μεγαλύτερες από αυτές που είναι σε θέση να παραλάβουν, μπορούν να περιορίσουν την αγορά στις ποσότητες που είναι σε θέση να παραλάβουν στο έδαφός τους ή σε μία από τις οικείες περιφέρειες παρέμβασης, όπως αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 5.

Οι οργανισμοί πληρωμών διασφαλίζουν ισότιμη πρόσβαση σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη σε περίπτωση εφαρμογής του εν λόγω περιορισμού.

## Τμήμα 4

**Παραδόσεις και μεταφορικά έξοδα**

## Άρθρο 17

**Δελτίο παράδοσης**

1. Αφού ο οργανισμός πληρωμών ελέγξει το παραδεκτό της προσφοράς αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού σύμφωνα με τα άρθρα 8 και 13, εκδίδει το δελτίο παράδοσης εντός πέντε εργάσιμων ημερών από τη λήξη της προθεσμίας που προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του ή από την έναρξη ισχύος της απόφασης που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 1.

Ο οργανισμός πληρωμών δύναται να αποφασίσει να παρατείνει την προθεσμία για την έκδοση του δελτίου παράδοσης, όταν είναι απαραίτητο, λόγω αποδοχής μεγάλων ποσοτήτων σιτηρών ή ρυζιού. Ωστόσο, η καταληκτική προθεσμία παράδοσης των προϊόντων είναι το αργότερο 65 ημέρες μετά την προθεσμία ή την έναρξη ισχύος που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο. Στις περιπτώσεις αυτές, ο οργανισμός πληρωμών ενημερώνει τις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις.

2. Το δελτίο παράδοσης είναι αριθμημένο, φέρει ημερομηνία και περιέχει τις εξής πληροφορίες:

α) την ποσότητα που πρόκειται να παραδοθεί·

β) την καταληκτική προθεσμία παράδοσης των προϊόντων·

γ) τον χώρο αποθήκευσης στον οποίο παραδίδονται τα προϊόντα·

δ) την τιμή στην οποία έγινε δεκτή η προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού.

3. Το δελτίο παράδοσης εκδίδεται μόνο για τις ποσότητες που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 9.

#### Άρθρο 18

#### Ειδικές διατάξεις για την παράδοση σιτηρών και ρυζιού

1. Ο οργανισμός πληρωμών ορίζει τον χώρο αποθήκευσης στον οποίο θα παραδοθούν τα σιτηρά ή το ρύζι με το χαμηλότερο κόστος.

2. Η παράδοση στον χώρο αποθήκευσης πραγματοποιείται το αργότερο εντός 60 ημερών από την ημερομηνία έκδοσης του δελτίου παράδοσης. Ωστόσο, ανάλογα με τις ποσότητες που έχουν γίνει δεκτές, ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να παρατείνει έως και 14 ημέρες την προθεσμία αυτή. Στις περιπτώσεις αυτές, η προθεσμία παράδοσης που προβλέπεται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο μπορεί να παραταθεί αναλόγως. Ο οργανισμός πληρωμών ενημερώνει τις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις.

3. Η επιχείρηση αναλαμβάνει τα έξοδα των ακόλουθων δοκιμών που διεξάγονται για τα σιτηρά, σύμφωνα με τη μεθοδολογία που αναφέρεται στο μέρος IV του παραρτήματος I:

i) τη δοκιμασία αμυλασικής δράσης (Hagberg)·

ii) τη δοκιμασία για τον ποσοτικό προσδιορισμό της πρωτεΐνης, όσον αφορά τον σκληρό και τον μαλακό σίτο·

iii) τη δοκιμασία Zeleny·

iv) τη δοκιμασία της ικανότητας της ζύμης να υποστεί μηχανική επεξεργασία·

v) τις αναλύσεις προσμειξέων.

#### Άρθρο 19

#### Κόστος μεταφοράς σιτηρών και ρυζιού

1. Το κόστος μεταφοράς των σιτηρών ή του ρυζιού από τον τόπο όπου το προϊόν ήταν αποθηκευμένο κατά τη στιγμή υποβολής της προσφοράς αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού στον χώρο αποθήκευσης που υποδεικνύεται στο δελτίο παράδοσης βαρύνει την επιχείρηση, όταν η σχετική απόσταση είναι ίση ή μικρότερη των 50 km.

Πέραν της μέγιστης απόστασης, το επιπλέον κόστος μεταφοράς βαρύνει τον οργανισμό πληρωμών και επιστρέφεται από την Επιτροπή στην τιμή των 0,05 ευρώ ανά τόνο και ανά χιλιόμετρο.

2. Στην περίπτωση που ο οργανισμός πληρωμών που προβαίνει στην αγορά σιτηρών ή ρυζιού βρίσκεται σε άλλο κράτος μέλος από εκείνο στο έδαφος του οποίου είναι αποθηκευμένο το προϊόν, τότε, για τον υπολογισμό της μέγιστης απόστασης που αναφέρεται στην πρώτη παράγραφο, δεν λαμβάνεται υπόψη η απόσταση μεταξύ της αποθήκης της επιχείρησης και των συνόρων του κράτους μέλους του οργανισμού πληρωμών που προβαίνει στην αγορά.

#### Άρθρο 20

##### Ειδικές διατάξεις για την παράδοση βοείου κρέατος

1. Η τιμή αγοράς του βοείου κρέατος είναι η τιμή του βοείου κρέατος που παραδίδεται στο σημείο ζύγισης που βρίσκεται στην είσοδο του χώρου αποθήκευσης ή, εάν το κρέας προορίζεται για αφαίρεση των οστών, στις εγκαταστάσεις τεμαχισμού.
2. Τα έξοδα εκφόρτωσης βαρύνουν την επιχείρηση.
3. Οι επιχειρήσεις παραδίδουν τα προϊόντα το αργότερο εντός 15 ημερών από την ημερομηνία έκδοσης του δελτίου παράδοσης. Ωστόσο, ανάλογα με τις κατακυρωθείσες ποσότητες, ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να παρατείνει έως και επτά ημέρες την προθεσμία αυτή. Στις περιπτώσεις αυτές, ο οργανισμός πληρωμών ενημερώνει τις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις.

#### Άρθρο 21

##### Ειδικές διατάξεις για τη συσκευασία, την παράδοση και την αποθήκευση του βουτύρου και αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη

1. Το βούτυρο συσκευάζεται και παραδίδεται σε τεμάχια καθαρού βάρους 25 χιλιόγραμμων, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του μέρους II του παραρτήματος IV.
2. Το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη συσκευάζεται και παραδίδεται σε σάκους καθαρού βάρους 25 χιλιόγραμμων, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του μέρους II του παραρτήματος V.
3. Η επιχείρηση παραδίδει το βούτυρο ή το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη στην εξέδρα φόρτωσης του χώρου αποθήκευσης εντός 21 ημερών από την ημερομηνία έκδοσης του δελτίου παράδοσης. Ωστόσο, ανάλογα με τις ποσότητες που έχουν γίνει δεκτές, ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να παρατείνει έως και επτά ημέρες την προθεσμία αυτή. Στις περιπτώσεις αυτές, ο οργανισμός πληρωμών ενημερώνει τις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις.

Το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη παραδίδονται σε παλέτες κατάλληλης ποιότητας για μακροχρόνια αποθεματοποίηση, οι οποίες ανταλλάσσονται με ισοδύναμες παλέτες Εναλλακτικά, ο οργανισμός πληρωμών δύναται να εγκρίνει ένα ισοδύναμο σύστημα.

Οι δαπάνες που προκύπτουν από την εκφόρτωση του βουτύρου ή του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη στην εξέδρα φόρτωσης του χώρου αποθήκευσης βαρύνουν τον οργανισμό πληρωμών.

4. Ο οργανισμός πληρωμών απαιτεί την τοποθέτηση και αποθεματοποίηση του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε παλέτες, κατά τρόπο ώστε να σχηματίζονται εύκολα αναγνωρίσιμες και προσπελάσιμες παρτίδες.

#### Άρθρο 22

##### Παράδοση

1. Η ημερομηνία παράδοσης ορίστηκε ως εξής:
  - α) για τα σιτηρά, το ρύζι, το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη: η ημερομηνία κατά την οποία επιβεβαιώνεται η είσοδος στον υποδειχθέντα χώρο αποθήκευσης του συνόλου της ποσότητας που αναφέρεται στο δελτίο παράδοσης. Η ημερομηνία αυτή δεν μπορεί να προηγείται της επομένης της ημερομηνίας έκδοσης του δελτίου παράδοσης·
  - β) για κάθε φορτίο βοείου κρέατος: η ημερομηνία εισόδου στο σημείο ζύγισης του χώρου αποθήκευσης παρέμβασης ή, εάν το κρέας προορίζεται για αφαίρεση των οστών, στις εγκαταστάσεις τεμαχισμού.

2. Ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να αποφασίσει ότι η παραλαβή των σιτηρών, του ρυζιού, του βουτύρου ή του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη μπορεί να πραγματοποιηθεί στον χώρο αποθήκευσης όπου βρίσκονται τα προϊόντα κατά τον χρόνο υποβολής της προσφοράς, υπό τον όρο ότι ο χώρος αποθήκευσης πληροί τις απαιτήσεις του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238 και του άρθρου 3 του παρόντος κανονισμού. Σε αυτή την περίπτωση, η ημερομηνία παράδοσης είναι η επομένη της ημερομηνίας έκδοσης του δελτίου παράδοσης και θεωρείται ως η σχετική ημερομηνία για τους σκοπούς του άρθρου 18 παράγραφος 2 στοιχείο α) του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 908/2014.

3. Τα προϊόντα παραλαμβάνονται από τον οργανισμό πληρωμών ή τον εκπρόσωπό του, ο οποίος είναι ανεξάρτητος από την επιχείρηση.

#### Τμήμα 5

### Έλεγχος και παραλαβή

#### Άρθρο 23

#### Το πρωτόκολλο παραλαβής

1. Ο οργανισμός πληρωμών καταρτίζει πρωτόκολλο παραλαβής, αφού διαπιστωθεί από τους απαιτούμενους ελέγχους και τις αναλύσεις ότι πληρούνται οι απαιτήσεις επιλεξιμότητας του άρθρου 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238. Στο πρωτόκολλο αναφέρονται τουλάχιστον:

- α) οι παραδοθείσες ποσότητες και, για το ρύζι, η ποικιλία·
  - β) τα χαρακτηριστικά των προϊόντων που προκύπτουν από τις αναλύσεις, στον βαθμό που είναι σχετικά για τον υπολογισμό της τιμής·
  - γ) κατά περίπτωση, οι ποσότητες που δεν έχουν παραληφθεί. Στην περίπτωση αυτή, ενημερώνεται σχετικά η επιχείρηση.
2. Το πρωτόκολλο παραλαβής φέρει ημερομηνία και διαβιβάζεται στην επιχείρηση και στον αποθεματοποιητή.

#### Άρθρο 24

#### Υποχρεώσεις της επιχείρησης

Τα προϊόντα πληρούν τις απαιτήσεις επιλεξιμότητας που καθορίζονται στο άρθρο 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238. Σε περίπτωση που από τους προβλεπόμενους ελέγχους προκύψει ότι τα προϊόντα δεν πληρούν τις απαιτήσεις επιλεξιμότητας, η επιχείρηση οφείλει:

- α) να ανακτήσει τα σχετικά προϊόντα με δικά της έξοδα·
- β) να καταβάλλει τις σχετικές δαπάνες από την ημέρα εισόδου των προϊόντων στον χώρο αποθήκευσης έως την ημερομηνία εξόδου τους από τα αποθέματα.

Οι δαπάνες που πρέπει να καταβληθούν από την επιχείρηση καθορίζονται με βάση κατ' αποκοπή ποσά για δαπάνες εισόδου, εξόδου και αποθεματοποίησης κατ' εφαρμογή του άρθρου 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 906/2014 της Επιτροπής <sup>(1)</sup>.

#### Άρθρο 25

#### Απαίτηση αφαίρεση των οστών για το βόειο κρέας

Σε περίπτωση που η αφαίρεση των οστών αποτελεί προϋπόθεση της διαδικασίας διαγωνισμού, ο οργανισμός πληρωμών οφείλει να προβεί στην αφαίρεση των οστών του συνόλου του βόειου κρέατος που έχει αγοραστεί, σύμφωνα με το μέρος III του παραρτήματος III.

<sup>(1)</sup> Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 906/2014 της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις δαπάνες για τη δημόσια παρέμβαση (ΕΕ L 255 της 28.8.2014, σ. 1).

## Τμήμα 6

**Προσαρμογές των τιμών και πληρωμές**

## Άρθρο 26

**Προσαρμογές των τιμών για τα σιτηρά και το ρύζι**

1. Η προσαρμογή των τιμών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 και στο άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013 πραγματοποιείται σύμφωνα με:

- α) το παράρτημα Ι μέρη V και VI του παρόντος κανονισμού στην περίπτωση των σιτηρών·
- β) το παράρτημα ΙΙ μέρος ΙΙ του παρόντος κανονισμού στην περίπτωση του ρυζιού.

2. Εάν ο οργανισμός πληρωμών παραλαμβάνει και αποθεματοποιεί τα σιτηρά και το ρύζι στον χώρο αποθήκευσης, σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2, η τιμή αγοράς μειώνεται κατά 5 ευρώ ανά τόνο.

## Άρθρο 27

**Πληρωμές**

1. Οι πληρωμές για τις ποσότητες που αναφέρονται στο πρωτόκολλο παραλαβής διενεργούνται το αργότερο την 65η ημέρα μετά την ημερομηνία παράδοσης που αναφέρεται στο άρθρο 22, εκτός εάν βρίσκεται σε εξέλιξη διοικητική έρευνα.

2. Πραγματοποιείται πληρωμή μόνο για την ποσότητα που όντως παραδόθηκε και έγινε δεκτή. Ωστόσο, εάν η εν λόγω ποσότητα είναι μεγαλύτερη από την ποσότητα που αναγράφεται στο δελτίο παράδοσης, η πληρωμή καλύπτει μόνο την ποσότητα που αναφέρεται στο δελτίο παράδοσης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙΙΙ

**Πώληση προϊόντων από την παρέμβαση**

## Άρθρο 28

**Προκήρυξη του διαγωνισμού**

- 1. Τα προϊόντα που παραλαμβάνονται στη δημόσια παρέμβαση και διατίθενται προς πώληση πωλούνται με διαγωνισμό.
- 2. Ο διαγωνισμός προκηρύσσεται μέσω ενός εκτελεστικού κανονισμού προκήρυξης του διαγωνισμού πώλησης.

Η πρώτη προθεσμία υποβολής προσφορών ορίζεται τουλάχιστον σε έξι ημέρες από τη δημοσίευση του εν λόγω εκτελεστικού κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

- 3. Οι διαγωνισμοί μπορούν να προκηρυχθούν για την πώληση αποθεματοποιημένων προϊόντων σε μια ή περισσότερες περιφέρειες της Ένωσης ή ενός κράτους μέλους.
- 4. Ο εκτελεστικός κανονισμός προκήρυξης του διαγωνισμού πώλησης περιλαμβάνει ιδίως, τις ακόλουθες πληροφορίες:
  - α) τα προϊόντα που καλύπτονται και, ειδικότερα:
    - i) για το ρύζι, ένδειξη του τύπου και της ποικιλίας·
    - ii) για το βόειο κρέας, τα σχετικά τεμάχια·
  - β) την καλυπτόμενη περίοδο («περίοδος διαγωνισμού») και τις διάφορες υποπεριόδους κατά τις οποίες μπορούν να υποβληθούν προσφορές·

- γ) για το βόειο κρέας, το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, την ελάχιστη ποσότητα για την οποία μπορεί να υποβληθεί προσφορά μέσω διαγωνισμού·
- δ) το ποσό της εγγύησης που κατατίθεται κατά την υποβολή μιας προσφοράς μέσω διαγωνισμού.
- Επιπλέον, ο εν λόγω εκτελεστικός κανονισμός μπορεί να περιέχει:
- α) τις συνολικές ποσότητες που καλύπτονται από τον διαγωνισμό·
- β) κατά περίπτωση, τις διατάξεις σχετικά με το κόστος μεταφοράς για τα σιτηρά και το ρύζι.
5. Οι διαγωνισμοί μπορούν να περιορίζονται σε ειδικές χρήσεις ή προορισμούς και να περιλαμβάνουν διατάξεις για τον έλεγχο της χρησιμοποίησης ή του προορισμού.

#### Άρθρο 29

### Προκήρυξη διαγωνισμού και ρυθμίσεις σχετικά με τον διαγωνισμό

- Κάθε οργανισμός πληρωμών που διαθέτει αποθέματα παρέμβασης διαθέσιμα προς πώληση καταρτίζει την προκήρυξη του διαγωνισμού και τη δημοσιεύει τουλάχιστον τέσσερις ημέρες πριν από την πρώτη ημερομηνία υποβολής προσφορών.
- Η προκήρυξη του διαγωνισμού αναφέρει ειδικότερα τα εξής:
  - το όνομα και τη διεύθυνση του οργανισμού πληρωμών που προκηρύσσει τον διαγωνισμό·
  - τα στοιχεία του εκτελεστικού κανονισμού προκήρυξης του διαγωνισμού·
  - τις καταληκτικές ημερομηνίες υποβολής προσφορών για κάθε επιμέρους διαγωνισμό·
  - για κάθε χώρο αποθήκευσης, το όνομα και τη διεύθυνση του αποθεματοποιητή, και, ανάλογα με την περίπτωση:
    - για τα σιτηρά και το ρύζι, τις διαθέσιμες ποσότητες που παρουσιάζονται σε παρτίδες πώλησης κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται η ισότιμη πρόσβαση όλων των επιχειρήσεων, μαζί με περιγραφή της ποιότητας κάθε παρτίδας·
    - για το βόειο κρέας, τις διαθέσιμες ποσότητες ανά τεμάχιο, σύμφωνα με το παράρτημα III μέρος IV και την ημερομηνία παράδοσης·
    - για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, τις διαθέσιμες ποσότητες και την ημερομηνία παράδοσης·
  - το στάδιο παράδοσης που αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 1 στοιχείο δ) και, κατά περίπτωση, το είδος συσκευασίας·
  - ενδεχομένως, τις εγκαταστάσεις του χώρου αποθήκευσης για τη φόρτωση σε μεταφορικό μέσο·
  - για το βούτυρο, ανάλογα με την περίπτωση, τη διαθέσιμη ποσότητα βουτύρου γλυκιάς κρέμας γάλακτος ανά χώρο αποθήκευσης, όπως αναφέρεται στο παράρτημα IV μέρος II παράγραφος 2 στοιχείο δ).
- Ο οργανισμός πληρωμών διασφαλίζει την ενδεδειγμένη δημοσιοποίηση των προκηρύξεων διαγωνισμών.
- Ο οργανισμός πληρωμών προβαίνει στις αναγκαίες ρυθμίσεις ώστε οι ενδιαφερόμενοι να έχουν τη δυνατότητα:
  - να ελέγξουν και να λάβουν και να εξετάσουν δείγματα των προς πώληση σιτηρών και ρυζιού με δικά τους έξοδα, πριν υποβάλουν προσφορά·
  - να λάβουν γνώση των αποτελεσμάτων των αναλύσεων που αναφέρονται στο παράρτημα I μέρος IV, στο παράρτημα II μέρος I, στο παράρτημα IV μέρος I ή στο παράρτημα V μέρος I, κατά περίπτωση.



## Άρθρο 30

**Υποβολή και παραδεκτό των προσφορών**

1. Μια προσφορά μέσω διαγωνισμού είναι παραδεκτή, εφόσον είναι σύμφωνη με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 και στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού πώλησης. Πληροί επίσης τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
  - α) αναφέρει τα στοιχεία του εκτελεστικού κανονισμού προκήρυξης του διαγωνισμού πώλησης και την ημερομηνία λήξης της υποπεριόδου υποβολής προσφορών·
  - β) για το βόειο κρέας, αναφέρει τα σχετικά τεμάχια·
  - γ) για τα σιτηρά και το ρύζι, αναφέρει τη συνολική ποσότητα της παρτίδας πώλησης·
  - δ) αναφέρει την προσφερόμενη τιμή σε ευρώ ανά μονάδα μέτρησης, στρογγυλοποιημένη μέχρι και το δεύτερο δεκαδικό ψηφίο, χωρίς ΦΠΑ, ως εξής:
    - i) στην περίπτωση των σιτηρών και του ρυζιού, για το προϊόν το οποίο φορτώνεται στο μεταφορικό μέσο·
    - ii) στην περίπτωση του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη, για το προϊόν το οποίο παραδίδεται σε παλέτες στην εξέδρα φόρτωσης του χώρου αποθήκευσης ή, ενδεχομένως, σε παλέτες φορτωμένες στο μεταφορικό μέσο αν πρόκειται για φορτηγό ή σιδηροδρομικό βαγόνι·
    - iii) στην περίπτωση του βοείου κρέατος, για το προϊόν που παραδίδεται στην εξέδρα φόρτωσης του χώρου αποθήκευσης.
  - ε) για το βόειο κρέας, το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που αφορά τουλάχιστον την ελάχιστη ποσότητα που αναφέρεται στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού πώλησης·
  - στ) αναφέρει τον χώρο αποθήκευσης στον οποίο φυλάσσεται το προϊόν και, για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, μπορεί να καθορίζεται ένας εναλλακτικός χώρος αποθήκευσης·
  - ζ) η επιχείρηση έχει καταθέσει το ποσό της εγγύησης που προβλέπεται στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού πώλησης.
2. Για τα σιτηρά, η τιμή της προσφοράς αναφέρεται στην ελάχιστη ποιότητα που ορίζεται στο παράρτημα I μέρος II του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238 ή, για το ρύζι στον ποιοτικό τύπο που ορίζεται στο παράρτημα III τμήμα Α ου κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013.
3. Για το βόειο κρέας, το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, η τιμή της προσφοράς ισχύει για το καθαρό βάρος.

Όσον αφορά το βούτυρο, ανάλογα με την περίπτωση, η προσφορά μπορεί να ορίζει ότι υποβάλλεται αποκλειστικά για το βούτυρο γλυκιάς κρέμας γάλακτος, όπως αναφέρεται στο άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο ζ).

## Άρθρο 31

**Κοινοποίηση των προσφορών στην Επιτροπή**

1. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή όλες τις παραδεκτές προσφορές εντός των προθεσμιών που ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού πώλησης.
2. Οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 δεν περιέχουν την επωνυμία, τη διεύθυνση και τον αριθμό ΦΠΑ της επιχείρησης.
3. Σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος δεν κοινοποιήσει στην Επιτροπή μια παραδεκτή προσφορά μέσω διαγωνισμού εντός των προθεσμιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, θεωρείται ότι έχει κοινοποιήσει στην Επιτροπή μηδενική δήλωση.

## Άρθρο 32

**Αποφάσεις για την τιμή πώλησης**

1. Βάσει των προσφορών μέσω διαγωνισμού που κοινοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 31, η Επιτροπή αποφασίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 229 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013:

- α) να μην καθορίσει ελάχιστη τιμή πώλησης· ή
- β) να καθορίσει ελάχιστη τιμή πώλησης.

Για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, η ελάχιστη τιμή πώλησης μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τη θέση των προϊόντων που προσφέρονται προς πώληση.

2. Η απόφαση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

## Άρθρο 33

**Επιμέρους αποφάσεις επί των προσφορών αγοράς μέσω διαγωνισμού**

- 1. Εάν δεν έχει καθοριστεί ελάχιστη τιμή πώλησης, απορρίπτονται όλες οι προσφορές.
- 2. Εάν έχει καθοριστεί ελάχιστη τιμή πώλησης, οι οργανισμοί πληρωμών απορρίπτουν κάθε προσφορά που είναι χαμηλότερη από την ελάχιστη τιμή πώλησης.

Οι οργανισμοί πληρωμών αποδέχονται μόνο τις προσφορές που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 31.

3. Οι οργανισμοί πληρωμών λαμβάνουν μόνον τις αποφάσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, μετά τη δημοσίευση της απόφασης της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 32.

Ο οργανισμός πληρωμών γνωστοποιεί στις επιχειρήσεις την έκβαση της συμμετοχής τους στο διαγωνισμό, εντός τριών εργασίμων ημερών από την έναρξη ισχύος της εν λόγω απόφασης της Επιτροπής.

## Άρθρο 34

**Ειδικοί κανόνες για την κατανομή του βοείου κρέατος, του βουτύρου και του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη**

1. Για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη, επιτυχούσα ανακηρύσσεται όποια επιχείρηση έχει υποβάλει την προσφορά με την υψηλότερη τιμή. Εάν δεν κατανεμηθεί το σύνολο της διαθέσιμης ποσότητας, η υπόλοιπη ποσότητα κατακυρώνεται στις άλλες επιχειρήσεις με βάση τις τιμές των προσφορών τους, αρχίζοντας από την υψηλότερη τιμή.

2. Εάν η αποδοχή μιας προσφοράς συνεπάγεται κατακύρωση συμβάσεων καθ' υπέρβαση της ποσότητας βοείου κρέατος, βουτύρου ή αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη που διατίθεται σε συγκεκριμένο χώρο αποθήκευσης, κατακυρώνεται μόνον η διαθέσιμη ποσότητα στη σχετική επιχείρηση. Ωστόσο, με τη σύμφωνη γνώμη της επιχείρησης, ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να καταλείψει προϊόν από άλλους χώρους αποθήκευσης για να συμπληρώσει την ποσότητα που αναφέρεται στην προσφορά.

3. Εάν η αποδοχή δύο ή περισσότερων προσφορών μέσω διαγωνισμού με την ίδια τιμή για προϊόν που βρίσκεται σε συγκεκριμένο χώρο αποθήκευσης συνεπάγεται κατακύρωση συμβάσεων καθ' υπέρβαση της διαθέσιμης ποσότητας βοείου κρέατος, βουτύρου ή αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται με κατανομή της διαθέσιμης ποσότητας κατ' αναλογία των ποσοτήτων για τις οποίες υποβλήθηκαν προσφορές. Ωστόσο, σε περίπτωση που η κατανομή αυτή έχει ως αποτέλεσμα την κατακύρωση ποσοτήτων μικρότερων από την ελάχιστη ποσότητα που αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 4 στοιχείο γ), ο διαγωνισμός κατακυρώνεται με κλήρωση.

4. Σε περίπτωση που, μετά την αποδοχή όλων των προσφορών που έχουν επιλεγεί, η εναπομένουσα στον χώρο αποθήκευσης ποσότητα βοείου κρέατος, βουτύρου ή αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη είναι μικρότερη από την ελάχιστη ποσότητα που αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 4 στοιχείο γ), η εναπομένουσα αυτή ποσότητα προσφέρεται από τον οργανισμό πληρωμών στις επιτυγχύσες επιχειρήσεις, αρχίζοντας από εκείνον που προσέφερε την υψηλότερη τιμή. Στις επιτυγχύσες επιχειρήσεις παρέχεται η δυνατότητα αγοράς της εναπομένουσας ποσότητας στην ελάχιστη τιμή πώλησης.

5. Ο οργανισμός πληρωμών κατανέμει το προϊόν με βάση την ημερομηνία εισόδου του στο απόθεμα, αρχίζοντας από το παλαιότερο προϊόν της συνολικής διαθέσιμης ποσότητας στον χώρο αποθήκευσης που υποδείχθηκε από την επιχείρηση ή, ενδεχομένως, από την παλαιότερη ποσότητα βουτύρου γλυκιάς κρέμας γάλακτος ή τεμαχίου βοείου κρέατος που διατίθεται στην ψυκτική αποθήκη η οποία υποδείχθηκε από την επιχείρηση.

#### Άρθρο 35

#### Πληρωμές

Πριν από την έξοδο του προϊόντος και εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο άρθρο 37 παράγραφος 2, οι επιχειρήσεις καταβάλλουν στον οργανισμό πληρωμών το ποσό που αντιστοιχεί στην προσφορά τους για κάθε ποσότητα που αποσύρουν από τον χώρο αποθήκευσης, όπως αυτό καθορίστηκε από τον οργανισμό πληρωμών σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 3.

#### Άρθρο 36

#### Πωλήσεις από τα κράτη μέλη

1. Εφόσον σε ένα κράτος μέλος δεν προκηρύσσεται διαγωνισμός σύμφωνα με το άρθρο 28, ο οργανισμός πληρωμών μπορεί ο ίδιος να προκηρύξει διαγωνισμό για την πώληση των προϊόντων από την παρέμβαση όταν η συνολική ποσότητα που απομένει στις αποθήκες του είναι μικρότερη από:

α) για κάθε σιτηρό: 10 000 τόνους·

β) για το ρύζι: 2 000 τόνους·

γ) για το βόειο κρέας, το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη: 200 τόνους.

2. Το κεφάλαιο II του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238 και το παρόν κεφάλαιο εφαρμόζονται σε διαγωνισμό που προκηρύσσεται από οργανισμό πληρωμών σύμφωνα με την παράγραφο 1, με εξαίρεση το άρθρο 28 παράγραφος 2, το άρθρο 29 παράγραφος 2 στοιχείο β), το άρθρο 30 παράγραφος 1 στοιχεία α) και ε), το άρθρο 31 και το άρθρο 32 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού. Το άρθρο 32 παράγραφος 1 εφαρμόζεται τηρουμένων των αναλογιών σε αντίστοιχη απόφαση του κράτους μέλους.

3. Εντός των ποσοτήτων που καθορίζονται στην παράγραφο 1, οι οργανισμοί πληρωμών μπορούν να διαθέτουν για άμεση πώληση προϊόντα τα οποία, μετά από οπτική εξέταση στο πλαίσιο της ετήσιας απογραφής, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο στοιχείο ζ) και το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014 ή κατά τον έλεγχο μετά την παραλαβή στην παρέμβαση, δεν είναι δυνατόν να επανασυσκευαστούν ή έχουν υποστεί φθορά.

4. Οι οργανισμοί πληρωμών διασφαλίζουν την ισότιμη πρόσβαση όλων των ενδιαφερομένων μερών.

#### Άρθρο 37

#### Δελτίο εξόδου

1. Κατά την καταβολή του ποσού που αναφέρεται στο άρθρο 35, ο οργανισμός πληρωμών εκδίδει δελτίο εξόδου, στο οποίο αναγράφονται:

α) η ποσότητα για την οποία έχει καταβληθεί το αντίστοιχο ποσό·

- β) ο χώρος αποθήκευσης στον οποίο είναι αποθεματοποιημένο το προϊόν·
- γ) η προθεσμία εξόδου του προϊόντος.

2. Οι επιχειρήσεις απομακρύνουν από την αποθήκη το προϊόν που κατακυρώθηκε σε αυτές εντός 30 ημερών από την κοινοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 33 παράγραφος 3. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, το κόστος και οι κίνδυνοι βαρύνουν την επιχείρηση.

#### Άρθρο 38

#### **Έξοδος βουτύρου και αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη**

1. Κατά την έξοδο από τον χώρο αποθήκευσης και σε περίπτωση παράδοσης έξω από τον χώρο αποθήκευσης, ο οργανισμός πληρωμών διαθέτει το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη σε παλέτες στην εξέδρα φόρτωσης του χώρου αποθήκευσης και φορτωμένο στο μεταφορικό μέσο, είτε πρόκειται για φορτηγό αυτοκίνητο είτε για βαγόνι σιδηροδρόμου. Οι δαπάνες που προκύπτουν βαρύνουν τον οργανισμό πληρωμών.
2. Η επιχείρηση επιστρέφει στον οργανισμό πληρωμών παλέτες ισοδύναμης ποιότητας κατά την έξοδο από τον χώρο αποθήκευσης. Εναλλακτικά, μπορεί να συμφωνηθεί κάποιο ισοδύναμο καθεστώς με τον οργανισμό πληρωμών.
3. Τυχόν δαπάνες στοιβασίας και εκφόρτωσης από τις παλέτες βαρύνουν τον αγοραστή του βουτύρου ή του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη.

#### ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ

#### **ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΓΙΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΑΠΟΘΕΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ**

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

#### **Ειδικοί κανόνες σχετικά με την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση**

#### Τμήμα Ι

#### **Γενικές διατάξεις**

#### Άρθρο 39

#### **Προκήρυξη διαγωνισμών και εκ των προτέρων καθορισμός της ενίσχυσης**

1. Ο εκτελεστικός κανονισμός προκήρυξης του διαγωνισμού ή εκ των προτέρων καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης μπορεί να περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες:
  - α) τα προϊόντα ή τους τύπους των προϊόντων που καλύπτονται με τους σχετικούς κωδικούς ΣΟ, κατά περίπτωση·
  - β) στην περίπτωση ενίσχυσης που έχει καθοριστεί εκ των προτέρων, το ποσό της ενίσχυσης για την αποθεματοποίηση ανά μονάδα μέτρησης για τα προϊόντα που καλύπτονται·
  - γ) τη μονάδα μέτρησης των ποσοτήτων·
  - δ) εάν η προσφορά μέσω διαγωνισμού ή η ενίσχυση που καθορίζεται εκ των προτέρων αναφέρεται σε προϊόντα που είναι ήδη αποθεματοποιημένα·
  - ε) στην περίπτωση των προσφορών μέσω διαγωνισμού, την καλυπτόμενη περίοδο («περίοδος διαγωνισμού») και, εάν είναι απαραίτητο, τις διάφορες υποπεριόδους κατά τις οποίες μπορούν να υποβληθούν προσφορές μέσω διαγωνισμού, και στην περίπτωση εκ των προτέρων καθορισμένης ενίσχυσης, την προθεσμία υποβολής αίτησης·
  - στ) την περίοδο αποθεματοποίησης·
  - ζ) τη συνολική ποσότητα, κατά περίπτωση·

- η) την ελάχιστη ποσότητα ανά προσφορά μέσω διαγωνισμού ή αίτηση·
  - θ) το ύψος της εγγύησης ανά μονάδα μέτρησης στην περίπτωση των προσφορών μέσω διαγωνισμού και, κατά περίπτωση, για τις αιτήσεις·
  - ι) τις περιόδους αποθεματοποίησης και εξόδου από τα αποθέματα·
  - ια) τις προδιαγραφές που πρέπει να εμφανίζονται στη συσκευασία, κατά περίπτωση.
2. Σε περίπτωση που η χορήγηση ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση περιορίζεται σε ορισμένα κράτη μέλη ή περιφέρειες ενός κράτους μέλους, όπως αναφέρεται στο άρθρο 18 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, οι προσφορές μέσω διαγωνισμού και οι αιτήσεις μπορούν να υποβάλλονται μόνο στο (στα) σχετικό(-ά) κράτος(-η) μέλος(-η).
3. Στην περίπτωση των προσφορών μέσω διαγωνισμού, μεσολαβεί προθεσμία τουλάχιστον έξι ημερών μεταξύ της έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού προκήρυξης του διαγωνισμού και της πρώτης ημερομηνίας που καθορίζεται για την υποβολή των προσφορών.

#### Άρθρο 40

##### **Υποβολή και παραδεκτό των προσφορών μέσω διαγωνισμού και των αιτήσεων ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση**

Μια προσφορά μέσω διαγωνισμού ή αίτηση ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση είναι παραδεκτή, εάν πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 και πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) περιλαμβάνει τουλάχιστον τις εξής πληροφορίες:
  - i) παραπομπή στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού ή εκ των προτέρων καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση·
  - ii) την περίοδο αποθεματοποίησης, εφόσον αυτό απαιτείται από τον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού ή εκ των προτέρων καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση·
  - iii) την ποσότητα των προϊόντων που καλύπτονται από την προσφορά μέσω διαγωνισμού ή την αίτηση·
  - iv) εάν τα προϊόντα βρίσκονται ήδη σε αποθεματοποίηση, το όνομα και τη διεύθυνση κάθε αποθήκης ιδιωτικής αποθεματοποίησης, τη θέση των παρτίδων/κάδων/δεξαμενών αποθεματοποίησης με τις αντίστοιχες ποσότητες και, ενδεχομένως, τον αριθμό που προσδιορίζει την εγκεκριμένη επιχείρηση·
  - v) στην περίπτωση των προσφορών μέσω διαγωνισμού, την ημερομηνία λήξης της επιμέρους περιόδου υποβολής·
  - vi) στην περίπτωση των προσφορών μέσω διαγωνισμού, το ποσό της ενίσχυσης που προτείνεται σε ευρώ ανά μονάδα μέτρησης, στρογγυλοποιημένη μέχρι και το δεύτερο δεκαδικό ψηφίο, χωρίς ΦΠΑ·
- β) η επιχείρηση έχει καταθέσει το ποσό της εγγύησης που αναφέρεται στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού ή εκ των προτέρων καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση.

#### Άρθρο 41

##### **Επαλήθευση των προσφορών μέσω διαγωνισμού και των αιτήσεων από τον οργανισμό πληρωμών**

1. Ο οργανισμός πληρωμών αποφασίζει για το παραδεκτό των προσφορών μέσω διαγωνισμού και των αιτήσεων με βάση τις προϋποθέσεις που ορίζονται στα άρθρα 2 και 40.
2. Σε περίπτωση που ο οργανισμός πληρωμών αποφασίζει ότι μια προσφορά μέσω διαγωνισμού ή αίτηση είναι απαράδεκτη, ενημερώνει την ενδιαφερόμενη επιχείρηση εντός τριών εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της προσφοράς μέσω διαγωνισμού ή της αίτησης.

## Άρθρο 42

**Κοινοποίηση των προσφορών μέσω διαγωνισμού και των αιτήσεων στην Επιτροπή**

1. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή όλες τις παραδεκτές προσφορές μέσω διαγωνισμού και αιτήσεις εντός των ακόλουθων προθεσμιών:
  - α) στην περίπτωση των προσφορών αγοράς μέσω διαγωνισμού, ισχύουν οι προθεσμίες που προβλέπονται στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού·
  - β) στην περίπτωση των αιτήσεων, οι κοινοποιήσεις υποβάλλονται το αργότερο έως τις 12:00 (ώρα Βρυξελλών) κάθε Τρίτη και αφορούν τις ποσότητες των προϊόντων για τις οποίες υποβλήθηκε την προηγούμενη εβδομάδα παραδεκτή αίτηση, καθώς και τις σχετικές πληροφορίες. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει οι εν λόγω κοινοποιήσεις να λαμβάνουν χώρα πιο συχνά όταν οι πληροφορίες αυτές είναι απαραίτητες για τους σκοπούς της διαχείρισης του καθεστώτος.
2. Οι κοινοποιήσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β) δεν περιέχουν την επωνυμία, τη διεύθυνση και τον αριθμό ΦΠΑ της επιχείρησης.
3. Σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος δεν κοινοποιήσει στην Επιτροπή μια παραδεκτή προσφορά μέσω διαγωνισμού ή αίτηση εντός των προθεσμιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία α) και β), θεωρείται ότι έχει κοινοποιήσει στην Επιτροπή μηδενική δήλωση.

## Τμήμα II

**Καθορισμός του ποσού της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση μέσω διαγωνισμού**

## Άρθρο 43

**Αποφάσεις σχετικά με το ανώτατο ποσό της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση**

1. Βάσει των προσφορών μέσω διαγωνισμού που κοινοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 42, η Επιτροπή αποφασίζει, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1370/2013:
    - α) να μην καθορίσει μέγιστο ποσό της ενίσχυσης· ή
    - β) να καθορίσει μέγιστο ποσό της ενίσχυσης.
  2. Σε περίπτωση που η προσφορά μέσω διαγωνισμού υπόκειται σε μια συνολική ποσότητα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 39 παράγραφος 1 στοιχείο ζ), και εφόσον η κατακύρωση του συνόλου των ποσοτήτων για τις οποίες το ποσό αυτό έχει προσφερθεί μπορεί να οδηγήσει σε υπέρβαση της συνολικής ποσότητας, η Επιτροπή θα πρέπει, σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 229 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, να εκδώσει απόφαση για τον καθορισμό συντελεστή κατανομής. Ο συντελεστής ισχύει για τις προσφορές μέσω διαγωνισμού που έχουν ληφθεί στο επίπεδο του μέγιστου ποσού της ενίσχυσης.
- Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 παράγραφος 6, μια επιχείρηση στην οποία εφαρμόζεται ένας συντελεστής κατανομής μπορεί να αποσύρει την προσφορά του εντός 10 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης που καθορίζει τον συντελεστή κατανομής.
3. Οι αποφάσεις για τη χορήγηση ενίσχυσης που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

## Άρθρο 44

**Επιμέρους αποφάσεις επί των προσφορών αγοράς μέσω διαγωνισμού**

1. Εάν δεν έχει καθοριστεί μέγιστο ποσό ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, απορρίπτονται όλες οι προσφορές.

2. Εάν έχει καθοριστεί μέγιστο ποσό ενίσχυσης, ο οργανισμός πληρωμών δέχεται τις προσφορές μέσω διαγωνισμού που είναι ίσες ή μικρότερες από το εν λόγω ποσό, με την επιφύλαξη του άρθρου 43 παράγραφος 2. Όλες οι άλλες προσφορές απορρίπτονται.

Ο οργανισμός πληρωμών αποδέχεται μόνο τις προσφορές μέσω διαγωνισμού που έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 42.

3. Ο οργανισμός πληρωμών λαμβάνει μόνον τις αποφάσεις που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, μετά τη δημοσίευση της απόφασης της Επιτροπής που αναφέρεται στο άρθρο 43 παράγραφος 1.

Ο οργανισμός πληρωμών γνωστοποιεί στις επιχειρήσεις την έκβαση της συμμετοχής τους στο διαγωνισμό, εντός τριών εργασίμων ημερών από την έναρξη ισχύος της εν λόγω απόφασης της Επιτροπής.

### Τμήμα III

#### **Εκ των προτέρων καθορισμός του ποσού της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση**

##### Άρθρο 45

#### **Αποφάσεις επί των αιτήσεων ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση που καθορίζεται εκ των προτέρων**

1. Για τα προϊόντα που βρίσκονται ήδη σε αποθεματοποίηση, η παραδεκτή αίτηση θεωρείται ότι έχει γίνει δεκτή την όγδοη εργάσιμη ημέρα μετά την ημερομηνία παραλαβής της εν λόγω αίτησης, υπό την προϋπόθεση ότι η Επιτροπή δεν έχει εκδώσει στο μεσοδιάστημα απόφαση σύμφωνα με την παράγραφο 3.

2. Για τα προϊόντα που δεν βρίσκονται ήδη σε αποθεματοποίηση, οι αποφάσεις για την αποδοχή παραδεκτής αίτησης κοινοποιούνται από τον οργανισμό πληρωμών στην επιχείρηση την όγδοη εργάσιμη ημέρα μετά την ημερομηνία παραλαβής της εν λόγω αίτησης, υπό την προϋπόθεση ότι η Επιτροπή δεν έχει εκδώσει στο μεσοδιάστημα απόφαση σύμφωνα με την παράγραφο 3.

3. Σε περίπτωση που από την εξέταση της κατάστασης αποκαλυφθεί ότι έχει γίνει υπερβολική χρήση του καθεστώτος ενισχύσεων για ιδιωτική αποθεματοποίηση ή ότι υπάρχει κίνδυνος υπερβολικής χρήσης ή κερδοσκοπίας, η Επιτροπή μπορεί, χωρίς την εφαρμογή της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 229 παράγραφος 2 ή 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, να αποφασίσει τα εξής:

- α) να αναστείλει την εφαρμογή του καθεστώτος επί πέντε εργάσιμες ημέρες κατ' ανώτατο όριο· οι αιτήσεις που υποβάλλονται κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής δεν θα γίνονται δεκτές·
- β) να καθορίσει ενιαίο ποσοστό μείωσης των ποσοτήτων για τις οποίες έχουν υποβληθεί αιτήσεις, τηρουμένης, κατά περίπτωση, της ελάχιστης ποσότητας της σύμβασης·
- γ) να απορρίψει τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν πριν από την περίοδο αναστολής, για τις οποίες η απόφαση αποδοχής έπρεπε να ληφθεί κατά τη διάρκεια της περιόδου αναστολής.

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 παράγραφος 6, μια επιχείρηση στην οποία εφαρμόζεται το στοιχείο β) του πρώτου εδαφίου μπορεί να αποσύρει την αίτησή της εντός 10 εργασίμων ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης που καθορίζει την ποσοστιαία μείωση.

### Τμήμα IV

#### **Ιδιωτική αποθεματοποίηση προϊόντων**

##### Άρθρο 46

#### **Πληροφορίες σχετικά με την αποθεματοποίηση για προϊόντα που δεν έχουν ακόμη αποθεματοποιηθεί**

Μετά την παραλαβή της κοινοποίησης που αναφέρεται στο δεύτερο εδάφιο του άρθρου 44 παράγραφος 3, ή την κοινοποίηση της απόφασης που αναφέρεται στο άρθρο 45 παράγραφος 2, η επιχείρηση ενημερώνει τον οργανισμό πληρωμών σχετικά με το χρονοδιάγραμμα αποθεματοποίησης των προϊόντων, το όνομα και τη διεύθυνση κάθε αποθήκης ιδιωτικής αποθεματοποίησης και τις αντίστοιχες ποσότητες. Η κοινοποίηση παρέχεται στον οργανισμό πληρωμών τουλάχιστον πέντε εργάσιμες ημέρες πριν από την έναρξη αποθεματοποίησης των παρτίδων. Ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να αποφασίσει να δεχθεί χρονικό διάστημα μικρότερο των πέντε εργάσιμων ημερών.

## Άρθρο 47

**Αποθεματοποίηση για προϊόντα που δεν έχουν ακόμη αποθεματοποιηθεί**

1. Τα προϊόντα αποθεματοποιούνται εντός 28 ημερών από την κοινοποίηση που αναφέρεται στο δεύτερο εδάφιο του άρθρου 44 παράγραφος 3 στην περίπτωση των προσφορών μέσω διαγωνισμού, ή από την κοινοποίηση της απόφασης που αναφέρεται στο άρθρο 45 παράγραφος 2 στην περίπτωση των αιτήσεων.
2. Για το κρέας, η αποθεματοποίηση αρχίζει, για κάθε μεμονωμένη παρτίδα της ποσότητας που καλύπτεται από την προσφορά μέσω διαγωνισμού ή την αίτηση, την ημέρα κατά την οποία η παρτίδα θα υποβάλλεται στον έλεγχο της αρμόδιας αρχής. Η σχετική ημερομηνία είναι αυτή της στιγμής κατά την οποία διαπιστώνεται το καθαρό βάρος του νωπού ή διατηρημένου με απλή ψύξη προϊόντος:
  - α) στον τόπο της ιδιωτικής αποθεματοποίησης εφόσον το κρέας καταψύχεται επιτόπου·
  - β) στον τόπο καταψύξεως εφόσον το προϊόν καταψύχεται σε κατάλληλες εγκαταστάσεις εκτός του τόπου ιδιωτικής αποθεματοποίησης.
3. Η αποθεματοποίηση θεωρείται ότι έχει ολοκληρωθεί από την ημέρα κατά την οποία αποθεματοποιείται η τελευταία μεμονωμένη παρτίδα της ποσότητας που καλύπτεται από την προσφορά μέσω διαγωνισμού ή την αίτηση.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

**Συμβάσεις αποθεματοποίησης**

## Τμήμα I

**Σύναψη συμβάσεων**

## Άρθρο 48

**Συμβατική περίοδος αποθεματοποίησης**

1. Η συμβατική περίοδος αποθεματοποίησης αρχίζει την επομένη:
  - α) της ημερομηνίας της κοινοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 44 παράγραφος 3 ή της ημερομηνίας παραλαβής μιας παραδεκτής αίτησης με την επιφύλαξη του άρθρου 45 παράγραφος 1, για προϊόντα που είναι ήδη αποθεματοποιημένα·
  - β) της ημερομηνίας κατά την οποία η αποθεματοποίηση θεωρείται ότι έχει ολοκληρωθεί σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 3, για προϊόντα που είναι ήδη αποθεματοποιημένα.
2. Η τελευταία ημέρα της συμβατικής περιόδου αποθεματοποίησης μπορεί να καθορίζεται από τον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού ή εκ των προτέρων καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, όπως αναφέρεται στο άρθρο 39 παράγραφος 1 στοιχείο στ).

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1182/71 <sup>(1)</sup>, όταν η τελευταία ημέρα της συμβατικής περιόδου αποθεματοποίησης είναι Σάββατο, Κυριακή ή επίσημη αργία, η συμβατική περίοδος αποθεματοποίησης λήγει μετά την πάροδο της τελευταίας ώρας της ημέρας εκείνης.

## Άρθρο 49

**Σύναψη συμβάσεων**

Οι συμβάσεις συνάπτονται μεταξύ του οργανισμού πληρωμών του κράτους μέλους στην επικράτεια του οποίου αποθεματοποιούνται ή θα αποθεματοποιηθούν τα προϊόντα και των επιχειρήσεων, που πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238, των οποίων έχει γίνει δεκτή προσφορά μέσω διαγωνισμού ή αίτησης.

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1182/71 του Συμβουλίου, της 3ης Ιουνίου 1971, περί καθορισμού των κανόνων που εφαρμόζονται στις προθεσμίες, ημερομηνίες και διορίες (ΕΕ L 124 της 8.6.1971, σ. 1).



Οι συμβάσεις συνάπτονται για την ποσότητα των πραγματικών προϊόντων που αποθεματοποιούνται («συμβατική ποσότητα»), η οποία δεν μπορεί να υπερβαίνει την ποσότητα που αναφέρεται στο άρθρο 44 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο στην περίπτωση των προσφορών μέσω διαγωνισμού, ή την ποσότητα στην αίτηση όσον αφορά προϊόντα που είναι ήδη αποθεματοποιημένα, ή την κοινοποίηση της απόφασης που αναφέρεται στο άρθρο 45 παράγραφος 2, στην περίπτωση των αιτήσεων για προϊόντα που δεν έχουν ακόμη αποθεματοποιηθεί.

Εάν η ποσότητα των πραγματικών προϊόντων που αποθεματοποιούνται είναι μικρότερη από το 95 % της ποσότητας που αναφέρεται στην προσφορά μέσω διαγωνισμού ή την αίτηση, ή την ποσότητα που προκύπτει από την εφαρμογή του άρθρου 45 παράγραφος 3 στοιχείο β), δεν συνάπτεται καμία σύμβαση.

Δεν συνάπτονται συμβάσεις εάν η επιλεξιμότητα των προϊόντων δεν έχει επιβεβαιωθεί.

#### Άρθρο 50

### Κοινοποίηση της σύναψης συμβάσεων

Ο οργανισμός πληρωμών ενημερώνει την επιτυχούσα επιχείρηση σχετικά με σύμβαση που θεωρείται συναφθείσα εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της έκθεσης ελέγχου που αναφέρεται στο άρθρο 61 παράγραφος 1, εφόσον έχουν ληφθεί όλα τα αναγκαία έγγραφα για τη σύναψη της σύμβασης.

Η ημερομηνία σύναψης της σύμβασης είναι εκείνη κατά την οποία ο οργανισμός πληρωμών θα ειδοποιήσει την επιχείρηση.

#### Τμήμα II

### Στοιχεία της σύμβασης και υποχρεώσεις της επιχείρησης

#### Άρθρο 51

### Στοιχεία της σύμβασης

Η σύμβαση θεωρείται ότι περιλαμβάνει, κατά περίπτωση, τα στοιχεία που προβλέπονται στο άρθρο 52, καθώς και εκείνα που προβλέπονται στα εξής:

- α) στις σχετικές διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού προκήρυξης του διαγωνισμού και στην προσφορά μέσω διαγωνισμού· ή
- β) στις σχετικές διατάξεις του εκτελεστικού κανονισμού εκ των προτέρων καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση και που περιλαμβάνονται στην αίτηση.

#### Άρθρο 52

### Υποχρεώσεις της επιχείρησης

1. Οι συμβάσεις καλύπτουν τουλάχιστον τις ακόλουθες υποχρεώσεις για την επιχείρηση:

α) να αποθεματοποιήσει και να διατηρεί τη συμβατική ποσότητα στον χώρο αποθήκευσης, κατά τη διάρκεια της συμβατικής περιόδου αποθεματοποίησης, υπ' ευθύνη του και με δικά του έξοδα, υπό συνθήκες που εξασφαλίζουν τη διατήρηση των χαρακτηριστικών των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238, χωρίς:

- i) να υποκαθιστά τα αποθεματοποιημένα προϊόντα, εκτός από την περίπτωση της ζάχαρης, σύμφωνα με την παράγραφο 3·
- ii) ή να τα μεταφέρει σε άλλο χώρο ιδιωτικής αποθεματοποίησης ή, στην περίπτωση της ζάχαρης, σε άλλο σιλό·

β) να διατηρήσει τα έγγραφα της ζύγισης που καταρτίστηκαν κατά τη στιγμή εισόδου στον χώρο ιδιωτικής αποθεματοποίησης·

γ) να αποστέλλει τα έγγραφα που σχετίζονται με τις εργασίες αποθεματοποίησης, συμπεριλαμβανομένης της θέσης των παρτίδων/δεξαμενών φύλαξης/σιλό με τις αντίστοιχες ποσότητες, στον οργανισμό πληρωμών εντός πέντε εργάσιμων ημερών μετά την ημερομηνία αποθεματοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 47 παράγραφος 3·

- δ) να επιτρέπει στον οργανισμό πληρωμών να ελέγχει ανά πάσα στιγμή την τήρηση όλων των προβλεπομένων στη σύμβαση υποχρεώσεων·
- ε) να παρέχει εύκολη πρόσβαση στα προϊόντα και να τα καθιστά αναγνωρίσιμα το καθένα ξεχωριστά ανά παρτίδα/δεξαμενή φύλαξης/σιλό.
2. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο ii) ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να επιτρέψει μετακίνηση των αποθηκευμένων προϊόντων υπό τους ακόλουθους όρους:
- i) για τα τυριά που απολαύουν προστατευόμενης ονομασίας προέλευσης (ΠΟΠ) ή προστατευόμενης γεωγραφικής ένδειξης (ΠΓΕ), εφόσον η επιχείρηση υποβάλει αιτιολογημένη αίτηση·
- ii) για άλλα προϊόντα, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, εφόσον η επιχείρηση υποβάλει αιτιολογημένη αίτηση.
3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο ε) του παρόντος άρθρου, η ζάχαρη που αποτελεί αντικείμενο σύμβασης μπορεί να αποθηκεύεται σε σιλό που έχει καθοριστεί από την επιχείρηση μαζί με άλλη ζάχαρη, υπό την προϋπόθεση ότι η συμβατική ποσότητα βρίσκεται αποθεματοποιημένη στο καθορισμένο σιλό κατά τη διάρκεια της συμβατικής περιόδου, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238.
4. Η επιχείρηση καθιστά, κατόπιν αιτήματος, διαθέσιμο στον αρμόδιο για τον έλεγχο οργανισμό πληρωμών το σύνολο της τεκμηρίωσης, για κάθε σύμβαση, μέσω της οποίας είναι δυνατόν, ειδικότερα, να επαληθευτούν οι ακόλουθες πληροφορίες σχετικά με τα αποθεματοποιημένα προϊόντα:
- α) ο αριθμός ο οποίος προσδιορίζει την εγκεκριμένη επιχείρηση και το κράτος μέλος παραγωγής, εάν χρειάζεται·
- β) η καταγωγή και η ημερομηνία παραγωγής των προϊόντων ή, για τη ζάχαρη, η περίοδος εμπορίας της παραγωγής, και για το κρέας, η ημερομηνία σφαγής·
- γ) η ημερομηνία αποθεματοποίησης·
- δ) το βάρος και, στην περίπτωση του κρέατος, ο αριθμός των συσκευασμένων τεμαχίων·
- ε) η διεύθυνση του τόπου ιδιωτικής αποθεματοποίησης και των μέσων που επιτρέπουν την εύκολη ταυτοποίηση του προϊόντος εντός του χώρου ιδιωτικής αποθεματοποίησης ή, για τη ζάχαρη χύμα, τα στοιχεία ταυτοποίησης του σιλό που έχει καθοριστεί από την επιχείρηση·
- στ) η ημερομηνία λήξης της περιόδου συμβατικής αποθεματοποίησης και η ημερομηνία της πραγματικής εξόδου από τη συμβατική αποθεματοποίηση.
5. Η επιχείρηση ή, κατά περίπτωση, ο αποθεματοποιητής τηρεί μητρώο στην αποθήκη που αναφέρει, ανά αριθμό σύμβασης:
- α) τα στοιχεία ταυτοποίησης των προϊόντων που τίθενται σε αποθεματοποίηση ανά παρτίδα / δεξαμενή φύλαξης / σιλό·
- β) τις ημερομηνίες αποθεματοποίησης και εξόδου από την αποθεματοποίηση·
- γ) την ποσότητα των προϊόντων σε αποθεματοποίηση ανά παρτίδα / δεξαμενή φύλαξης / σιλό·
- δ) τη θέση των προϊόντων ανά παρτίδα / δεξαμενή φύλαξης / σιλό εντός της αποθήκης.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

#### **Έξοδος των προϊόντων και καταβολή ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση**

##### Τμήμα I

#### **Έξοδος των προϊόντων από την αποθεματοποίηση**

##### Άρθρο 53

#### **Έξοδος από την αποθεματοποίηση**

1. Η έξοδος από την αποθεματοποίηση μπορεί να ξεκινήσει την επομένη της τελευταίας ημέρας της συμβατικής περιόδου αποθεματοποίησης ή, ανάλογα με την περίπτωση, από την ημερομηνία που ορίζεται στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού ή εκ των προτέρων καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση.

2. Η έξοδος από την αποθεματοποίηση πραγματοποιείται ανά ολόκληρη παρτίδα αποθεματοποίησης, εκτός εάν ο οργανισμός πληρωμών εγκρίνει την έξοδο για μικρότερη ποσότητα.

Ωστόσο, στην περίπτωση των σφραγισμένων προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 60, η έξοδος από το απόθεμα μπορεί να αφορά μόνο μια σφραγισμένη ποσότητα.

3. Σε περίπτωση που στον εκτελεστικό κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού ή εκ των προτέρων καθορισμού του ποσού της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, η συμβατική περίοδος αποθεματοποίησης ορίζεται ως η περίοδος μεταξύ ορισμένων ημερών, η επιχείρηση ενημερώνει τον οργανισμό πληρωμών για την πρόθεση να αρχίσει την έξοδο των προϊόντων από την αποθεματοποίηση, αναφέροντας τις επηρεαζόμενες παρτίδες / δεξαμενές φύλαξης / σιλό, τουλάχιστον πέντε εργάσιμες ημέρες πριν από την έναρξη των εργασιών εξόδου.

Ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να αποφασίσει να δεχθεί χρονικό διάστημα μικρότερο των πέντε εργάσιμων ημερών.

## Τμήμα II

### Πληρωμή

#### Άρθρο 54

#### **Αίτηση καταβολής ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση**

Η επιχείρηση υποβάλλει αίτηση πληρωμής εντός τριών μηνών από τη λήξη της περιόδου συμβατικής αποθεματοποίησης.

#### Άρθρο 55

#### **Καταβολή ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση**

Η καταβολή της ενίσχυσης πραγματοποιείται το αργότερο εντός 120 ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία υποβλήθηκε μια αίτηση πληρωμής, εφόσον έχουν εκπληρωθεί οι υποχρεώσεις της σύμβασης.

Ωστόσο, εάν βρίσκεται σε εξέλιξη διοικητική έρευνα, η πληρωμή διενεργείται μόνον μετά την αναγνώριση του δικαιώματος ενίσχυσης.

## ΤΙΤΛΟΣ IV

### ΕΛΕΓΧΟΙ ΚΑΙ ΚΥΡΩΣΕΙΣ

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

#### Έλεγχοι

#### Άρθρο 56

#### **Γενικές διατάξεις για τους ελέγχους που αφορούν τη δημόσια παρέμβαση και την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση**

1. Οι οργανισμοί πληρωμών λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις που σχετίζονται με τη δημόσια παρέμβαση και τη χορήγηση ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, όπως προβλέπονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2016/1238, τον παρόντα κανονισμό και τους εκτελεστικούς κανονισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β) του παρόντος κανονισμού.

Τα μέτρα αυτά περιλαμβάνουν πλήρεις διοικητικούς ελέγχους των προσφορών αγοράς σε καθορισμένη τιμή και μέσω διαγωνισμού για δημόσια παρέμβαση και των προσφορών αγοράς μέσω διαγωνισμού και των αιτήσεων για τη χορήγηση ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, οι οποίοι θα πρέπει να συμπληρώνονται με επιτόπιους ελέγχους εγγράφων και φυσικούς ελέγχους, όπως ορίζεται στον παρόντα τίτλο.

2. Η επαλήθευση του βάρους των προϊόντων που παραδίδονται σε δημόσια παρέμβαση και, στην περίπτωση των ενισχύσεων για ιδιωτική αποθεματοποίηση, της συμβατικής ποσότητας διενεργείται παρουσία των υπαλλήλων του οργανισμού πληρωμών.
3. Τα φυσικά δείγματα που λαμβάνονται για τους σκοπούς της επαλήθευσης της ποιότητας και της σύνδεσης των προϊόντων για δημόσια παρέμβαση και ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση θα πρέπει να λαμβάνονται από τους υπαλλήλους του οργανισμού πληρωμών ή παρουσία αυτών.
4. Για τους σκοπούς της διαδρομής ελέγχου, όλα τα βιβλία αποθήκης και οικονομικά έγγραφα που ελέγχονται από τον οργανισμό πληρωμών σφραγίζονται ή μονογραφούνται στη διάρκεια της επίσκεψης ελέγχου. Σε περίπτωση διενέργειας ελέγχου σε αρχεία υπολογιστή, ο φάκελος ελέγχου περιλαμβάνει αρχείο σχετικά με τον έλεγχο που διενεργήθηκε σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή. Αυτά τα αρχεία τίθενται στη διάθεση της Επιτροπής κατόπιν αιτήσεώς της.

#### Άρθρο 57

### Ειδικές διατάξεις σχετικά με τους ελέγχους που αφορούν τη δημόσια παρέμβαση

1. Με την επιφύλαξη των ελέγχων που απαιτούνται από τον παρόντα κανονισμό για την παραλαβή προϊόντων, οι έλεγχοι των αποθεμάτων παρέμβασης διεξάγονται σύμφωνα με το άρθρο 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014.
2. Σε περίπτωση που ο χώρος αποθήκευσης που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α) σημείο ii) βρίσκεται σε κράτος μέλος άλλο από εκείνο στο οποίο υποβάλλεται η προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού, ο οργανισμός πληρωμών που έλαβε την προσφορά αγοράς σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού μπορεί να ζητήσει βοήθεια από τον οργανισμό πληρωμών που είναι υπεύθυνος για τον εν λόγω χώρο αποθήκευσης, καθώς και τη διενέργεια επιτόπιου ελέγχου. Η βοήθεια παρέχεται εντός της προθεσμίας που ζητείται από τον οργανισμό πληρωμών ο οποίος έλαβε την προσφορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού.
3. Για το βόειο κρέας, οι έλεγχοι διενεργούνται σύμφωνα με το παράρτημα III μέρη I και III.

#### Άρθρο 58

### Ειδικές διατάξεις σχετικά με τους ελέγχους που αφορούν τη δημόσια παρέμβαση για τα σιτηρά και το ρύζι

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 56 παράγραφος 2, η παραδιδόμενη ποσότητα ζυγίζεται παρουσία της επιχείρησης και ενός εκπροσώπου του οργανισμού πληρωμών, ο οποίος είναι ανεξάρτητος από την επιχείρηση.

Ωστόσο, αν ο εκπρόσωπος του οργανισμού πληρωμών είναι επίσης ο αποθεματοποιητής, ο οργανισμός πληρωμών διενεργεί έλεγχο, εντός 30 ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, ο οποίος περιλαμβάνει τουλάχιστον ογκομετρικό έλεγχο. Οποιαδήποτε διαφορά μεταξύ της ζυγισθείσας ποσότητας και της εκτιμηθείσας σύμφωνα με την ογκομετρική μέθοδο δεν υπερβαίνει το 5 %.

Σε περίπτωση μη υπέρβασης της ανοχής 5 %, ο αποθεματοποιητής αναλαμβάνει όλα τα έξοδα σχετικά με τη διαφορά που διαπιστώνεται σε μεταγενέστερη ζύγιση σε σχέση με το βάρος που καταχωρίστηκε στα λογιστικά βιβλία κατά την παραλαβή.

Σε περίπτωση υπέρβασης της ανοχής 5 %, τα σιτηρά ή το ρύζι ζυγίζονται αμέσως. Εάν το διαπιστούμενο βάρος είναι κατώτερο από το καταγεγραμμένο, τα έξοδα της ζύγισης επιβαρύνουν τον αποθεματοποιητή. Διαφορετικά, οι δαπάνες που προκύπτουν από τη ζύγιση βαρύνουν τον οργανισμό πληρωμών.

2. Σε περίπτωση που το επίπεδο των ρύπων στον τομέα των σιτηρών πρέπει να ελέγχεται με βάση την ανάλυση επικινδυνότητας που αναφέρεται στο παράρτημα I μέρος I σημείο 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238, ο οργανισμός πληρωμών είναι υπεύθυνος για τις οικονομικές συνέπειες κάθε έλλειψης συμμόρφωσης με τα ανώτατα επίπεδα ρύπων σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 6 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014.

Ωστόσο, όσον αφορά την ωχρατοξίνη Α και την αφλατοξίνη, εάν ο ενδιαφερόμενος οργανισμός πληρωμών είναι σε θέση να αποδείξει στην Επιτροπή ότι κατά την εισοδο τηρήθηκαν τα πρότυπα, οι κανονικές συνθήκες αποθεματοποίησης, καθώς και οι λοιπές δεσμεύσεις του αποθεματοποιητή, η οικονομική ευθύνη βαρύνει τον προϋπολογισμό της Ένωσης.

## Άρθρο 59

**Ειδικές διατάξεις για την παραλαβή στην αποθήκη του αποθεματοποιητή σιτηρών και ρυζιού**

1. Εάν η παραλαβή των σιτηρών ή του ρυζιού γίνεται στην αποθήκη όπου βρίσκονται τα προϊόντα κατά τον χρόνο υποβολής της προσφοράς, οι ποσότητες που παραλαμβάνονται διαπιστώνονται με βάση το μητρώο αποθήκης, το οποίο πληροί τα επαγγελματικά πρότυπα που επιτρέπουν τη διασφάλιση της τήρησης της νομοθεσίας της Ένωσης, ιδίως του παραρτήματος III του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014, και υπό τον όρο ότι:

α) το μητρώο αποθήκης αναφέρει τα εξής:

- i) το βάρος που προκύπτει από τη ζύγιση που πραγματοποιήθηκε εντός περιόδου δέκα μηνών το πολύ πριν από την παραλαβή·
- ii) τα φυσικά ποιοτικά χαρακτηριστικά κατά τη ζύγιση, και ιδίως η υγρασία·
- iii) τις ενδεχόμενες μεταφορές σε άλλα σιλό, καθώς και τις πραγματοποιηθείσες επεξεργασίες·

β) ο αποθεματοποιητής δηλώνει ότι η προσφερθείσα παρτίδα ανταποκρίνεται ως προς όλα τα στοιχεία της στις ενδείξεις που αναφέρονται στο μητρώο αποθήκης·

γ) τα διαπιστωθέντα κατά τη στιγμή της ζύγισης ποιοτικά χαρακτηριστικά συμπίπτουν με εκείνα του αντιπροσωπευτικού δείγματος που προκύπτει από τα δείγματα που ελήφθησαν από τον οργανισμό πληρωμών ή τον αντιπρόσωπό του με συχνότητα μιας λήψης ανά εξήντα τόνους.

2. Σε περίπτωση εφαρμογής της παραγράφου 1, το βάρος που πρέπει να καταγραφεί στο μητρώο αποθήκης και τους χρηματοοικονομικούς λογαριασμούς που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο στοιχείο α) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014, είναι αυτό που έχει εγγραφεί στο μητρώο αποθήκης, προσαρμοσμένο, ενδεχομένως, για να ληφθεί υπόψη η διαφορά μεταξύ της υγρασίας ή του ποσοστού διαφόρων ξένων προσμείξεων (Schwarzbesatz) που καταγράφονται κατά τη ζύγιση και εκείνων που διαπιστώνονται με βάση το αντιπροσωπευτικό δείγμα. Διαφορά στο ποσοστό διαφόρων ξένων προσμείξεων μπορεί να ληφθεί υπόψη μόνο για να προσαρμοστεί χαμηλότερα το βάρος που έχει εγγραφεί στο μητρώο αποθήκης.

Εντός 30 ημερών από την παραλαβή, ο οργανισμός πληρωμών διενεργεί ογκομετρικό έλεγχο. Οποιαδήποτε διαφορά μεταξύ της ζυγισθείσας ποσότητας και της εκτιμηθείσας σύμφωνα με την ογκομετρική μέθοδο δεν υπερβαίνει το 5 %.

Σε περίπτωση μη υπέρβασης της ανοχής 5 %, ο αποθεματοποιητής αναλαμβάνει όλα τα έξοδα σχετικά με τη διαφορά που διαπιστώνεται σε μεταγενέστερη ζύγιση σε σχέση με το βάρος που καταχωρίστηκε στα λογιστικά βιβλία κατά την παραλαβή.

Σε περίπτωση υπέρβασης της ανοχής 5 %, τα σιτηρά ή το ρύζι ζυγίζονται αμέσως. Σε περίπτωση που το διαπιστούμενο βάρος είναι κατώτερο από το καταγεγραμμένο, λαμβανομένων υπόψη των ορίων ανοχής που προβλέπονται στο παράρτημα IV σημείο 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014, τα έξοδα ζύγισης βαρύνουν τον αποθεματοποιητή. Σε αντίθετη περίπτωση, τα έξοδα ζύγισης βαρύνουν το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων.

## Άρθρο 60

**Ειδικές διατάξεις σχετικά με τους ελέγχους που αφορούν την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση**

1. Για όλες τις αποθεματοποιημένες παρτίδες, ο οργανισμός πληρωμών προβαίνει σε επιτόπιους ελέγχους των εγγράφων εντός 30 ημερών από την έναρξη της συμβατικής περιόδου αποθεματοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 48 παράγραφος 1, προκειμένου να εξακριβώσει τη συμβατική ποσότητα που αναφέρεται στο άρθρο 49. Οι εν λόγω έλεγχοι περιλαμβάνουν την εξέταση του μητρώου αποθήκης που αναφέρεται στο άρθρο 52 παράγραφος 5 και των δικαιολογητικών εγγράφων, όπως ζυγολογίων και δελτίων παράδοσης, καθώς και τη φυσική επαλήθευση της παρουσίας των παρτίδων και της ταυτότητας των προϊόντων στον χώρο της ιδιωτικής αποθεματοποίησης.

Στην περίπτωση του κρέατος, οι έλεγχοι διενεργούνται κατά τη στιγμή της θέσης σε ιδιωτική αποθεματοποίηση, ενώ για το ελαιόλαδο, πριν από την επίσημη σφράγιση των δεξαμενών φύλαξης.

Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να παρατείνει την περίοδο που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο έως και 15 ημέρες. Στις περιπτώσεις αυτές, ο οργανισμός πληρωμών ενημερώνει τις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις.

2. Εκτός από τους ελέγχους που απαιτούνται βάσει της παραγράφου 1, ελέγχεται φυσικά ένα αντιπροσωπευτικό στατιστικό δείγμα τουλάχιστον 5 % των παρτίδων που καλύπτουν τουλάχιστον το 5 % των συνολικών ποσοτήτων σε αποθεματοποίηση για να εξασφαλιστεί ότι η ποσότητα, η φύση και η σύνθεση, η συσκευασία και η σήμανση των προϊόντων και των παρτίδων αποθεματοποίησης συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις για την ιδιωτική αποθεματοποίηση και με τα στοιχεία που καθορίζονται από την επιχείρηση στην προσφορά αγοράς μέσω διαγωνισμού ή στην αίτησή της.

Στην περίπτωση του τυριού, οι φυσικοί έλεγχοι διενεργούνται σε όλες τις παρτίδες, προκειμένου να εξακριβωθεί η συμβατική ποσότητα.

3. Κατά τη διάρκεια της περιόδου αποθεματοποίησης, ο οργανισμός πληρωμών διενεργεί επίσης αιφνίδιους επιτόπιους ελέγχους για να εξασφαλίσει την παρουσία και την ταυτότητα της συμβατικής ποσότητας στον χώρο ιδιωτικής αποθεματοποίησης, και ότι η ζάχαρη που είναι αποθηκευμένη χύμα βρίσκεται στο σιλό που έχει καθορίσει η επιχείρηση. Ο έλεγχος διενεργείται βάσει ενός τυχαίου στατιστικού δείγματος τουλάχιστον 5 % των παρτίδων που καλύπτουν τουλάχιστον το 5 % του συνόλου των ποσοτήτων για τις οποίες έχουν συναφθεί συμβάσεις. Το εν λόγω δείγμα δεν περιλαμβάνει περισσότερο από το 25 % των παρτίδων που έχουν ήδη ελεγχθεί σύμφωνα με την παράγραφο 2, εκτός εάν δεν είναι δυνατόν να διενεργηθεί ο επιτόπιος έλεγχος τουλάχιστον στο 5 % των παρτίδων που καλύπτουν τουλάχιστον το 5 % των συνολικών ποσοτήτων για τις οποίες έχουν συναφθεί συμβάσεις.

Ο αιφνίδιος έλεγχος που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο δεν είναι απαραίτητος, εφόσον ο οργανισμός πληρωμών, με τη σύμφωνη γνώμη της επιχείρησης, έχει σφραγίσει τα προϊόντα με τέτοιο τρόπο, ώστε οι συμβατικές ποσότητες να μην μπορούν να απομακρυνθούν από τον τόπο αποθήκευσης χωρίς θραύση της σφραγίδας.

4. Στο τέλος της συμβατικής περιόδου αποθεματοποίησης, ή προτού ξεκινήσει η έξοδος των προϊόντων σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 53 παράγραφος 3, ο οργανισμός πληρωμών προβαίνει σε επιτόπιους ελέγχους για να επαληθεύσει ότι έχει εκπληρωθεί η συμβατική δέσμευση διενεργώντας έλεγχο των εγγράφων στο μητρώο αποθήκης, καθώς και επαλήθευση της παρουσίας των παρτίδων και της ταυτότητας των προϊόντων στον χώρο ιδιωτικής αποθεματοποίησης.

Εκτός από τους ελέγχους που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, διενεργείται φυσικός έλεγχος σε αντιπροσωπευτικό στατιστικό δείγμα τουλάχιστον 5 % των παρτίδων που καλύπτουν τουλάχιστον το 5 % του συνόλου των ποσοτήτων για τις οποίες έχουν συναφθεί συμβάσεις, προκειμένου να επαληθευτεί η ποσότητα, το είδος, η συσκευασία και η σήμανση, καθώς και η ταυτότητα των προϊόντων στον χώρο ιδιωτικής αποθεματοποίησης.

5. Σε περίπτωση που ο οργανισμός πληρωμών, με τη σύμφωνη γνώμη της επιχείρησης, έχει σφραγίσει τα προϊόντα με τέτοιο τρόπο που η αποθηκευμένη ποσότητα δεν μπορεί να αφαιρεθεί από τη μεμονωμένη παρτίδα χωρίς θραύση της σφραγίδας, οι έλεγχοι που αναφέρονται στις παραγράφους 3 και 4 μπορεί να περιορίζονται στην επαλήθευση της παρουσίας και της ακεραιότητας των σφραγίδων.

#### Άρθρο 61

#### Υποβολή εκθέσεων σχετικά με τους ελέγχους

1. Ο οργανισμός πληρωμών συντάσσει έκθεση ελέγχου εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την ολοκλήρωση κάθε επιτόπιου ελέγχου που διενεργείται και, ενδεχομένως, των ελέγχων που αναφέρονται στο άρθρο 56 παράγραφος 3. Η έκθεση περιγράφει με ακρίβεια τα διάφορα σημεία που ελέγχθηκαν και αναφέρει τα εξής:

- α) την ημερομηνία και την ώρα έναρξης του ελέγχου·
- β) τα αναλυτικά στοιχεία τυχόν παρασχεθείσας προηγούμενης ειδοποίησης·
- γ) τη διάρκεια του ελέγχου·
- δ) τους υπεύθυνους που ήταν παρόντες·
- ε) τον χαρακτήρα και την έκταση των ελέγχων που διενεργήθηκαν, παρέχοντας, ιδίως, αναλυτικά στοιχεία σχετικά με τα εξετασθέντα έγγραφα και προϊόντα·
- στ) τις διαπιστώσεις και τα πορίσματα·
- ζ) εάν απαιτείται παρακολούθηση.

Η έκθεση υπογράφεται από τον αρμόδιο υπάλληλο του οργανισμού πληρωμών και είτε προσυπογράφεται από την επιχείρηση ή, κατά περίπτωση, από τον αποθεματοποιητή, είτε αποστέλλεται στην επιχείρηση με τρόπο ο οποίος μπορεί να τεκμηριωθεί. Η έκθεση περιλαμβάνεται στον φάκελο πληρωμής.

2. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης των προϊόντων που υπόκεινται στον έλεγχο, ο έλεγχος επεκτείνεται σε μεγαλύτερο στατιστικό δείγμα που προσδιορίζεται από τον οργανισμό πληρωμών.
3. Ο οργανισμός πληρωμών καταγράφει κάθε περίπτωση μη συμμόρφωσης βάσει των κριτηρίων της βαρύτητας, της έκτασης, της διάρκειας και της επανάληψης, η οποία ενδέχεται να επισύρει αποκλεισμό σύμφωνα με το άρθρο 62 παράγραφος 1 ή την επιστροφή αχρεωστήτως καταβληθείσας ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, προσαυξημένης με τόκους, εφόσον συντρέχει περίπτωση, σύμφωνα με το άρθρο 62 παράγραφος 4.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

### Διοικητικά μέτρα και κυρώσεις

#### Άρθρο 62

#### Διοικητικά μέτρα και κυρώσεις σε σχέση με την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση

1. Σε περίπτωση που ο οργανισμός πληρωμών διαπιστώσει ότι έγγραφο το οποίο έχει προσκομίσει επιχείρηση και το οποίο απαιτείται βάσει του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238, του παρόντος κανονισμού ή εκτελεστικού κανονισμού που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β) του παρόντος κανονισμού, παρέχει εσφαλμένες πληροφορίες και οι εν λόγω εσφαλμένες πληροφορίες είναι καθοριστικής σημασίας για τη χορήγηση ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση, ο οργανισμός πληρωμών αποκλείει την επιχείρηση από τη διαδικασία χορήγησης ενίσχυσης για το προϊόν για το οποίο παρασχέθηκαν οι ανακριβείς πληροφορίες για περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία έκδοσης της τελικής διοικητικής απόφασης που διαπιστώνει την παρατυπία.
2. Ο αποκλεισμός που προβλέπεται στην παράγραφο 1 δεν εφαρμόζεται, εάν η επιχείρηση αποδείξει στον οργανισμό πληρωμών ότι η κατάσταση που αναφέρεται στην εν λόγω παράγραφο οφείλεται σε ανωτέρα βία ή σε πρόδηλο σφάλμα.
3. Η αχρεωστήτως καταβληθείσα ενίσχυση ανακτάται από τις αντίστοιχες επιχειρήσεις, προσαυξημένη με τόκους. Οι κανόνες που καθορίζονται στο άρθρο 27 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 908/2014 εφαρμόζονται αναλόγως.
4. Η εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων και η ανάκτηση των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών, που προβλέπονται στο παρόν άρθρο, πραγματοποιούνται με την επιφύλαξη της κοινοποίησης των παρατυπιών στην Επιτροπή δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1848/2006 της Επιτροπής<sup>(1)</sup>.

## ΤΙΤΛΟΣ V

### ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ I

#### Κοινοποιήσεις

#### Τμήμα I

#### Γενικές διατάξεις για τις κοινοποιήσεις

#### Άρθρο 63

#### Μέθοδος κοινοποίησης

Οι κοινοποιήσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, καθώς και στους εκτελεστικούς κανονισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 1, διενεργούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1848/2006, της 14ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τις παρατυπίες και την ανάκτηση των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών στα πλαίσια της χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής και της οργάνωσης συστήματος πληροφόρησης στον τομέα αυτό καθώς και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 595/91 του Συμβουλίου (ΕΕ L 355 της 15.12.2006, σ. 56).

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 792/2009 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2009, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά την κοινοποίηση από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή των πληροφοριών και των εγγράφων σε εφαρμογή της κοινής οργάνωσης των αγορών, του καθεστώτος των άμεσων ενισχύσεων, της προώθησης των γεωργικών προϊόντων και των καθεστώτων που εφαρμόζονται στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στα μικρά νησιά του Αιγαίου (ΕΕ L 228 της 1.9.2009, σ. 3).

## Άρθρο 64

**Κοινοποιήσεις που αφορούν τους οργανισμούς πληρωμών**

1. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τους εγκεκριμένους οργανισμούς πληρωμών που είναι αρμόδιοι για τις αγορές από την παρέμβαση και τις πωλήσεις, καθώς και για την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση.
2. Η Επιτροπή θέτει στη διάθεση των κρατών μελών και του κοινού τον κατάλογο των εγκεκριμένων οργανισμών πληρωμών, μεταξύ άλλων μέσω δημοσίευσης στο διαδίκτυο.

## Ενότητα II

**Κοινοποιήσεις όσον αφορά τη δημόσια παρέμβαση**

## Άρθρο 65

**Κοινοποιήσεις πληροφοριών σχετικά με τα αποθέματα παρέμβασης**

1. Τα κράτη μέλη οι οργανισμοί πληρωμών των οποίων διατηρούν αποθέματα παρέμβασης κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο έως την 15η εκάστου μηνός, τα ακόλουθα:

α) για τα σιτηρά και το ρύζι:

- i) τις ποσότητες που αποθεματοποιήθηκαν στην αρχή της περιόδου εμπορίας·
- ii) τις συνολικές ποσότητες που παρελήφθησαν από την αρχή της περιόδου εμπορίας·
- iii) τις συνολικές ποσότητες που εξήλθαν από τις αποθήκες από την αρχή της περιόδου εμπορίας, οι οποίες προσδιορίζονται, κατά περίπτωση, ανά τύπο χρήσης ή προορισμό, και τις συνολικές ποσότητες που απωλέσθηκαν·
- iv) τις συνολικές δεσμευμένες ποσότητες (με σύμβαση), οι οποίες προσδιορίζονται, κατά περίπτωση, ανά τύπο χρήσης ή προορισμό·
- v) τις ποσότητες που αποτελούν αντικείμενο προσφοράς στο τέλος της μηνιαίας περιόδου κοινοποίησης·

β) για το βούτυρο και το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη:

- i) τις ποσότητες κάθε προϊόντος σε αποθεματοποίηση στο τέλος του προηγούμενου μήνα και τις ποσότητες που εισήλθαν και εξήλθαν από τις αποθήκες κατά τον εν λόγω μήνα·
- ii) ανάλυση των ποσοτήτων κάθε προϊόντος που εξήλθαν από τους χώρους αποθήκευσης κατά τον σχετικό μήνα, σύμφωνα με τον κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού για την πώληση των εν λόγω προϊόντων·
- iii) ανάλυση, ανά παλαιότητα, των ποσοτήτων σε αποθεματοποίηση στο τέλος του προηγούμενου μήνα·

γ) για το βόειο κρέας:

- i) τις ποσότητες κάθε προϊόντος σε αποθεματοποίηση στο τέλος του προηγούμενου μήνα και τις ποσότητες που εισήλθαν και εξήλθαν από τις αποθήκες κατά τον εν λόγω μήνα·
- ii) ανάλυση των ποσοτήτων κάθε προϊόντος που εξήλθαν από τους χώρους αποθήκευσης κατά τον σχετικό μήνα, σύμφωνα με τον κανονισμό προκήρυξης του διαγωνισμού για την πώληση των εν λόγω προϊόντων·
- iii) τις ποσότητες κάθε τεμαχίου για τις οποίες συνήφθησαν συμβάσεις πώλησης κατά τη διάρκεια του προηγούμενου μήνα·
- iv) τις ποσότητες κάθε τεμαχίου για τις οποίες εκδόθηκαν δελτία εξόδου κατά τον προηγούμενο μήνα·



- v) τις ποσότητες κάθε τεμαχίου που αγοράστηκε κατά τον προηγούμενο μήνα·
- vi) τα εκτός σύμβασης και τα φυσικά αποθέματα κάθε τεμαχίου στο τέλος του προηγούμενου μήνα, με ένδειξη του χρόνου κατά τον οποίο τα εκτός σύμβασης αποθέματα έχουν παραμείνει σε αποθεματοποίηση·
- δ) για όλα τα προϊόντα:
- i) τις προκηρύξεις διαγωνισμών, τις κατακυρωθείσες ποσότητες και τις ελάχιστες τιμές πώλησης που καθορίζονται σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 36·
- ii) πληροφορίες σχετικά με τις διανομές στο πλαίσιο του καθεστώτος για τους απόρους.
2. Η Επιτροπή δύναται να ζητήσει την παροχή των κοινοποιήσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1 με αυξημένη συχνότητα, όταν αυτό είναι αναγκαίο για τους σκοπούς της αποτελεσματικής διαχείρισης του συστήματος παρέμβασης.
3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχείο β):
- α) ως «εισερχόμενες ποσότητες» νοούνται οι ποσότητες που βρίσκονται πραγματικά σε αποθεματοποίηση, ανεξάρτητα από το εάν έχουν παραληφθεί ή όχι από τον οργανισμό πληρωμών·
- β) ως «εξερχόμενες ποσότητες» νοούνται οι ποσότητες που έχουν εξέλθει ή, οι ποσότητες που έχουν παραληφθεί, εάν παρελήφθησαν από τον αγοραστή πριν από την έξοδό τους.
4. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1 στοιχείο γ):
- α) ως «αποθέματα εκτός σύμβασης» νοούνται τα αποθέματα που δεν έχουν ακόμη αποτελέσει αντικείμενο σύμβασης πώλησης·
- β) ως «φυσικά αποθέματα» νοείται το σύνολο των αποθεμάτων εκτός σύμβασης και των αποθεμάτων που έχουν αποτελέσει αντικείμενο σύμβασης πώλησης, αλλά δεν έχουν ακόμη παραληφθεί.

### Τμήμα III

## Κοινοποιήσεις όσον αφορά την ενίσχυση για ιδιωτική αποθεματοποίηση

### Άρθρο 66

#### Κοινοποίηση πληροφοριών σχετικά με την ιδιωτική αποθεματοποίηση

Τα κράτη μέλη στα οποία χρησιμοποιείται η ενίσχυση στο πλαίσιο του καθεστώτος ιδιωτικής αποθεματοποίησης κοινοποιούν στην Επιτροπή:

- α) τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα τα προϊόντα και τις ποσότητες για τις οποίες έχουν συναφθεί συμβάσεις κατά τη διάρκεια της προηγούμενης εβδομάδας, αναλυτικά ανά περίοδο αποθεματοποίησης·
- β) πριν από τις 15 κάθε μήνα για τον προηγούμενο μήνα:
- i) τις ποσότητες των προϊόντων που αποθεματοποιήθηκαν και εξήλθαν από την αποθεματοποίηση στη διάρκεια του οικείου μήνα και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, αναλυτικά ανά κατηγορίες·
- ii) τις ποσότητες των προϊόντων σε ιδιωτική αποθεματοποίηση στο τέλος του οικείου μήνα και, εφόσον συντρέχει περίπτωση, αναλυτικά ανά κατηγορίες·
- iii) τις ποσότητες των προϊόντων για τις οποίες έχει λήξει η συμβατική περίοδος αποθεματοποίησης·
- iv) εάν η περίοδος αποθεματοποίησης έχει συντομευτεί ή παραταθεί, όπως αναφέρεται στο άρθρο 20 στοιχείο ιγ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, τα προϊόντα και τις ποσότητες σε σχέση με τα οποία αναθεωρήθηκε η περίοδος αποθεματοποίησης, καθώς και τις αρχικές και τις αναθεωρημένες ημερομηνίες εξόδου από την αποθεματοποίηση·
- γ) το αργότερο στις 31 Μαρτίου κάθε έτους για το προηγούμενο ημερολογιακό έτος, τα αποτελέσματα των επιτόπιων ελέγχων που διενεργούνται σύμφωνα με τον τίτλο IV.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

**Τελικές διατάξεις**

## Άρθρο 67

**Έναρξη ισχύος και εφαρμογή**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου 2016. Ωστόσο, όσον αφορά τις αγορές από τη δημόσια παρέμβαση, από την 1η Ιουλίου 2017 ισχύουν το μέρος V πίνακες III και IV και το μέρος VI στοιχείο β) του παραρτήματος I.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Μαΐου 2016.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
Jean-Claude JUNCKER

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## ΣΙΤΗΡΑ

## ΜΕΡΟΣ Ι

## 1. ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΛΩΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ ΑΜΕΜΠΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

## 1.1. Θραυσμένοι σπόροι

Για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «θραυσμένων σπόρων» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Για τον αραβόσιτο, ο ορισμός των «θραυσμένων σπόρων» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 16378.

## 1.2. Προσμίξεις συνιστάμενες από σπόρους

## α) Συρρικνωμένοι σπόροι

Για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «συρρικνωμένων σπόρων» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587. Ωστόσο, για το κριθάρι Εσθονίας, Λετονίας, Φινλανδίας και Σουηδίας, ως «συρρικνωμένοι σπόροι» νοούνται οι σπόροι με ειδικό βάρος τουλάχιστον 64 kg ανά εκατόλιτρο που προσφέρονται για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού, ή προσκομίζονται στην παρέμβαση σε αυτά τα κράτη μέλη, οι οποίοι, μετά την απομάκρυνση όλων των υλών που αναφέρονται στο παρόν παράρτημα, διέρχονται από κόσκινο με σχισμές 2,0 mm.

Οι «συρρικνωμένοι σπόροι» δεν αφορούν τον αραβόσιτο.

## β) Άλλα σιτηρά

Για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «άλλων σιτηρών» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Για τον αραβόσιτο, ο ορισμός των «άλλων σιτηρών» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 16378.

## γ) Σπόροι προσβεβλημένοι από επιβλαβείς οργανισμούς

Για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «σπόρων προσβεβλημένων από επιβλαβείς οργανισμούς» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Για τον αραβόσιτο, ο ορισμός των «σπόρων προσβεβλημένων από επιβλαβείς οργανισμούς» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 16378.

## δ) Σπόροι με αποχρωματισμένο φύτρο

Για τον σκληρό και τον μαλακό σίτο, ο ορισμός περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Οι «σπόροι με αποχρωματισμένο φύτρο» δεν αφορούν το κριθάρι ή τον αραβόσιτο.

## ε) Σπόροι που έχουν υπερθερμανθεί κατά την ξήρανση

Για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «σπόρων που έχουν υπερθερμανθεί κατά την ξήρανση» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Για τον αραβόσιτο, ο ορισμός των «σπόρων που έχουν υπερθερμανθεί κατά την ξήρανση» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 16378.

στ) Σπόροι που έχουν προσβληθεί από ευρωτίαση

Για τον σκληρό σίτο, ο ορισμός των «σπόρων που έχουν προσβληθεί από ευρωτίαση» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Οι «σπόροι που έχουν προσβληθεί από ευρωτίαση» δεν αφορούν τον μαλακό σίτο, το κριθάρι και τον αραβόσιτο.

### 1.3. Σπόροι που έχουν βλαστήσει

Για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «σπόρων που έχουν βλαστήσει» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Για τον αραβόσιτο, ο ορισμός των «σπόρων που έχουν βλαστήσει» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 16378.

### 1.4. Διάφορες προσμείξεις

α) Ξένοι σπόροι

Για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «ξένων σπόρων» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Για τον αραβόσιτο, ο ορισμός των «ξένων σπόρων» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 16378.

Ως «επιβλαβείς σπόροι» νοούνται οι τοξικοί για τον άνθρωπο και τα ζώα, οι σπόροι που εμποδίζουν ή περιπλέκουν τον καθαρισμό και την άλεση των σιτηρών, καθώς και εκείνοι που βλάπτουν την ποιότητα των μεταποιημένων προϊόντων σιτηρών.

β) Κατεστραμμένοι σπόροι

Για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «κατεστραμμένων σπόρων» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Για τον αραβόσιτο, ο ορισμός των «κατεστραμμένων σπόρων» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 16378.

Στο πρότυπο EN 15587, για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «σπόρων που έχουν προσβληθεί από φουζαρίωση» περιλαμβάνεται στον ορισμό των κατεστραμμένων σπόρων.

γ) Ξένες ύλες

Για τον σκληρό σίτο, τον μαλακό σίτο και το κριθάρι, ο ορισμός των «ξένων υλών» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Για τον αραβόσιτο, ο ορισμός των «ξένων υλών» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 16378.

δ) Λέπυρα (για τον αραβόσιτο: θραύσματα του στάχυος)

ε) Ερυσίβη

στ) Σπόροι με δαυλίτη

Για τον σκληρό και τον μαλακό σίτο, ο ορισμός των «σπόρων με δαυλίτη» περιλαμβάνεται στο πρότυπο EN 15587.

Οι «σπόροι με δαυλίτη» δεν αφορούν το κριθάρι και τον αραβόσιτο.

ζ) Προσμείξεις ζωικής προέλευσης

### 1.5. Ζώντα παράσιτα

### 1.6. Αλευρώδεις σπόροι

Αλευρώδεις σπόροι σκληρού σίτου είναι οι σπόροι των οποίων ο πυρήνας δεν μπορεί να θεωρηθεί τελείως υαλώδης. Οι σπόροι αυτοί ορίζονται στο πρότυπο EN 15585.

## 2. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΗΦΘΟΥΝ ΥΠΟΨΗ ΑΝΑ ΣΙΤΗΡΟ ΓΙΑ ΤΟΝ ΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΠΡΟΣΜΕΙΞΕΩΝ

### 2.1. Σκληρός σίτος

Ως προσμειξίς συνιστάμενες από σπόρους νοούνται οι συρρικνωμένοι σπόροι, οι σπόροι άλλων σιτηρών, οι σπόροι που έχουν προσβληθεί από επιβλαβείς οργανισμούς, οι σπόροι με αποχρωματισμένο φύτρο, οι σπόροι που έχουν προσβληθεί από ευρωτίαση και οι σπόροι που έχουν υπερθερμανθεί κατά την ξήρανση.

Ως διάφορες προσμειξίς νοούνται οι ξένοι σπόροι, οι κατεστραμμένοι σπόροι (μεταξύ των οποίων και οι προσβληθέντες από φουζαρίωση), οι ξένες ύλες, τα λέπυρα, η ερυσίβη, οι σπόροι με δαυλίτη και οι προσμειξίς ζωικής προέλευσης.

### 2.2. Μαλακός σίτος

Ως προσμειξίς συνιστάμενες από σπόρους νοούνται οι συρρικνωμένοι σπόροι, οι σπόροι άλλων σιτηρών, οι σπόροι που έχουν προσβληθεί από επιβλαβείς οργανισμούς, οι σπόροι με αποχρωματισμένο φύτρο (μόνο αν η περιεκτικότητα υπερβαίνει το 8 %) και οι σπόροι που έχουν υπερθερμανθεί κατά την ξήρανση.

Ως διάφορες προσμειξίς νοούνται οι ξένοι σπόροι, οι κατεστραμμένοι σπόροι (μεταξύ των οποίων και οι προσβληθέντες από φουζαρίωση), οι ξένες ύλες, τα λέπυρα, η ερυσίβη, οι σπόροι με δαυλίτη και οι προσμειξίς ζωικής προέλευσης.

### 2.3. Κριθάρι

Ως προσμειξίς αποτελούμενες από σπόρους νοούνται οι συρρικνωμένοι σπόροι, οι σπόροι άλλων σιτηρών, οι σπόροι που έχουν προσβληθεί από επιβλαβείς οργανισμούς και οι σπόροι που έχουν υπερθερμανθεί κατά την ξήρανση.

Ως διάφορες προσμειξίς νοούνται οι ξένοι σπόροι, οι κατεστραμμένοι σπόροι (μεταξύ των οποίων και οι προσβληθέντες από φουζαρίωση), οι ξένες ύλες, τα λέπυρα και οι προσμειξίς ζωικής προέλευσης.

### 2.4. Αραβόσιτος

Ως προσμειξίς συνιστάμενες από σπόρους νοούνται οι σπόροι άλλων σιτηρών, οι σπόροι που έχουν προσβληθεί από επιβλαβείς οργανισμούς και οι σπόροι που έχουν υπερθερμανθεί κατά την ξήρανση.

Ως διάφορες προσμειξίς νοούνται οι ξένοι σπόροι, οι κατεστραμμένοι σπόροι, οι ξένες ύλες, τα θραύσματα του στάχυος και οι προσμειξίς ζωικής προέλευσης.

## ΜΕΡΟΣ II

### **Μέθοδοι που χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό της ποιότητας των σιτηρών που προσφέρονται για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή προσκομίζονται στην παρέμβαση**

Για τον καθορισμό της ποιότητας των σιτηρών που προσφέρονται για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή προσκομίζονται στην παρέμβαση, οι μέθοδοι που πρέπει να χρησιμοποιούνται είναι, σύμφωνα με το άρθρο 4, οι ακόλουθες:

- a) η μέθοδος αναφοράς για τον προσδιορισμό άλλων υλών πλην των βασικών σιτηρών άμεμπτης ποιότητας:
  - i) για τον μαλακό σίτο, τον σκληρό σίτο και το κριθάρι: το πρότυπο EN 15587,
  - ii) για τον αραβόσιτο: το πρότυπο EN 16378,

- β) η μέθοδος αναφοράς προσδιορισμού της περιεκτικότητας σε υγρασία:
- i) για τον αραβόσιτο: το πρότυπο EN ISO 6540
  - ii) για τα σιτηρά πλην του αραβοσίτου: για τα σιτηρά πλην του αραβοσίτου το πρότυπο EN ISO 712 ή η μέθοδος που βασίζεται στην τεχνολογία υπέρυθρης ακτινοβολίας που συμφωνεί με το πρότυπο EN 15948.
- Σε περίπτωση διαφοράς, γίνονται δεκτά μόνον τα αποτελέσματα που προκύπτουν από την εφαρμογή του προτύπου EN ISO 6540 για τον αραβόσιτο ή του προτύπου EN ISO 712 για τα σιτηρά πλην του αραβοσίτου.
- γ) μέθοδος αναφοράς για τον προσδιορισμό του μη κολλώδους και της επιδεκτικότητας μηχανικής κατεργασίας της ζύμης που λαμβάνεται από μαλακό σίτο: που παρατίθεται στο μέρος III του παρόντος παραρτήματος.
- δ) η μέθοδος αναφοράς για τον προσδιορισμό της περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες του σκληρού σίτου και του αλεσμένου μαλακού σίτου: που ορίζεται:
- i) στο πρότυπο EN ISO 20483 ή
  - ii) στο πρότυπο CEN ISO/TS 16634-2.
- Σε περίπτωση διαφοράς, γίνονται δεκτά μόνο τα αποτελέσματα που προκύπτουν από την εφαρμογή του προτύπου EN ISO 20483.
- ε) η μέθοδος αναφοράς για τον προσδιορισμό του δείκτη Zeleny του αλεσμένου μαλακού σίτου: που ορίζεται στο πρότυπο EN ISO 5529.
- στ) η μέθοδος αναφοράς για τον προσδιορισμό του αριθμού πτώσης Hagberg (δοκιμή αμυλασικής δράσης): που ορίζεται στο πρότυπο EN ISO 3093.
- ζ) η μέθοδος αναφοράς για τον προσδιορισμό του βαθμού απώλειας της υαλώδους όψης στον σκληρό σίτο: που ορίζεται στο πρότυπο EN ISO 15585.
- η) η μέθοδος αναφοράς για τον προσδιορισμό του ειδικού βάρους: που ορίζεται στο πρότυπο EN ISO 7971/3.
- θ) οι μέθοδοι δειγματοληψίας και οι αναλυτικές μέθοδοι για τον προσδιορισμό του ποσοστού μυκοτοξινών οι οποίες αναφέρονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 <sup>(1)</sup> και παρατίθενται στα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 401/2006 της Επιτροπής <sup>(2)</sup>.

### ΜΕΡΟΣ III

#### **Μέθοδος για τον προσδιορισμό του μη κολλώδους και της επιδεκτικότητας μηχανικής κατεργασίας της ζύμης που λαμβάνεται από μαλακό σίτο**

##### **1. Τίτλος**

Μέθοδος για δοκιμή αρτοποιήσης σιτάλευρου.

##### **2. Πεδίο εφαρμογής**

Η μέθοδος εφαρμόζεται στα άλευρα που λαμβάνονται από πειραματική άλεση σίτου για παραγωγή άρτου που ζυμώνεται με ζυμομύκητες (μαγιά).

##### **3. Αρχή**

Παρασκευάζεται ζύμη από άλευρα, νερό, ζυμομύκητες, αλάτι και σακχαρόζη μέσα σε συγκεκριμένο αναμεικτήρα. Μετά τη διαίρεση και σφαιροποίηση, τα ζυμάρια αφήνονται επί 30 λεπτά της ώρας. Διαμορφώνονται, τοποθετούνται επί των πλακών ψησίματος και ψήνονται μετά την τελική ζύμωση επί ορισμένο χρόνο. Σημειώνονται οι ιδιότητες μάλαξης της ζύμης. Ο άρτος κρίνεται από τον όγκο και το ύψος.

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1881/2006 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για καθορισμό μέγιστων επιτρεπτών επιπέδων για ορισμένες ουσίες οι οποίες επιμολύνουν τα τρόφιμα (ΕΕ L 364 της 20.12.2006, σ. 5).

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 401/2006 της Επιτροπής, της 23ης Φεβρουαρίου 2006, για τον καθορισμό μεθόδων δειγματοληψίας και ανάλυσης για τον επίσημο έλεγχο των επιπέδων μυκοτοξινών στα τρόφιμα (ΕΕ L 70 της 9.3.2006, σ. 12).

**4. Συστατικά**

## 4.1. Ζυμομύκητες

Ενεργοί ξηροί ζυμομύκητες *Saccharomyces cerevisiae*, τύπου DHW-Hamburg-Wansbeck, ή προϊόν που έχει τα ίδια χαρακτηριστικά.

## 4.2. Νερό πόσιμο

## 4.3. Σακχαρούχος και αλατούχος διάλυση ασκορβικού οξέος

Διαλύονται  $30 \pm 0,5$  g χλωριούχου νατρίου (ποιότητα εμπορίου),  $30 \pm 0,5$  g σακχαρόζης (ποιότητα εμπορίου) και  $0,040 \pm 0,001$  g ασκορβικού οξέος σε  $800 \pm 5$  g νερού. Παρασκευάζεται κάθε ημέρα νέο διάλυμα.

## 4.4. Διάλυμα σακχάρου

Διάλυση  $5 \pm 0,1$  g σακχαρόζης (εμπορίου) σε  $95 \pm 1$  g νερού. Παρασκευάζεται κάθε ημέρα νέο διάλυμα.

## 4.5. Άλευρο βύνης (με ενζυματική δραστηριότητα)

Ποιότητα εμπορίου.

**5. Εξοπλισμός και συσκευές**

## 5.1. Αρτοποιείο

Με σύστημα διατήρησης της θερμοκρασίας μεταξύ 22 και 25 °C.

## 5.2. Ψυγείο

Που διατηρεί θερμοκρασία  $4 \pm 2$  °C.

## 5.3. Ζυγός

Μεγίστου φορτίου 2 kg και ακριβείας 2 g.

## 5.4. Ζυγός

Μεγίστου φορτίου 0,5 kg και ακριβείας 0,1 g.

## 5.5. Αναλυτικός ζυγός

Ακριβείας  $0,1 \times 10^{-3}$  g.

## 5.6. Αναμείκτης

Stephan UMTA 10, με βραχίονα «Detmold» (Stephan Soehne GmbH) ή ανάλογη συσκευή με τα ίδια χαρακτηριστικά.

**5.7. Θάλαμος δοκιμής**

Με σύστημα διατήρησης θερμοκρασίας  $30 \pm 1$  °C.

**5.8. Ανοικτά πλαστικά κουτιά**

Από πολυμεθυλομετακρυλικό πολυμερές (Plexiglas, Perspex). Εσωτερικές διαστάσεις:  $25 \times 25$ , ύψος 15 cm, πάχος τοιχωμάτων  $0,5 \pm 0,05$  cm.

**5.9. Τετράγωνα πλαστικά φύλλα**

Από πολυμεθυλομετακρυλικό πολυμερές (Plexiglas, Perspex). Από πολυμεθυλομετακρυλικό πολυμερές (Plexiglas, Perspex), διαστάσεων τουλάχιστον  $30 \times 30$  cm, πάχους  $0,5 \pm 0,05$  cm.

**5.10. Συσκευή μορφοποίησης**

Ομογενοποιητής σφαιρών Brabender (Brabender OHG) ή ανάλογη συσκευή με τα ίδια χαρακτηριστικά.

**6. Δειγματοληψία**

Κατά το πρότυπο EN ISO 24333.

**7. Διαδικασία****7.1. Προσδιορισμός ενυδάτωσης**

Η απορρόφηση νερού προσδιορίζεται κατά το πρότυπο ICC αριθ. 115/1.

**7.2. Προσδιορισμός της προσθήκης αλεύρου βίνης**

Προσδιορίζεται ο αριθμός πτώσης του αλεύρου κατά το πρότυπο EN ISO 3093. Αν ο αριθμός πτώσης είναι μεγαλύτερος του 250, προσδιορίζεται η ποσότητα βινάλευρου που χρειάζεται να προστεθεί για να επιτευχθεί αριθμός πτώσης μεταξύ 200 και 250, με μια σειρά αναμειξών με αυξανόμενες ποσότητες βινάλευρου (σημείο 4.5). Αν ο αριθμός πτώσεως είναι μικρότερος των 250, δεν χρειάζεται προσθήκη βίνης.

**7.3. Ενεργοποίηση των ενεργών ξηρών ζυμομυκήτων**

Ρυθμίζεται η θερμοκρασία του σακχαρούχου διαλύματος (σημείο 4.4) σε  $35 \pm 1$  °C. Ένα μέρος βάρους των ενεργών ξηρών ζυμομυκήτων προστίθεται σε τέσσερα μέρη βάρους αυτού του χλιαρού σακχαρούχου διαλύματος. Χωρίς ανάδευση. Αν χρειασθεί ανακινούμε ελαφρά.

Αφήνεται σε ηρεμία επί  $10 \pm 1$  λεπτό. Ακολουθεί ανάδευση μέχρις ότου επιτευχθεί ομοιογενές εναιώρημα. Το εναιώρημα αυτό χρησιμοποιείται τα επόμενα δέκα λεπτά.

**7.4. Ρύθμιση της θερμοκρασίας του αλεύρου και των υγρών συστατικών της ζύμης**

Η θερμοκρασία του αλεύρου και του νερού πρέπει να ρυθμίζεται για να επιτυγχάνεται θερμοκρασία ζύμης μετά την ανάμειξη  $27 \pm 1$  °C.

**7.5. Σύνθεση της ζύμης**

Ζυγίζονται, με ακρίβεια 2 g, 10 y/3 g αλεύρου με υγρασία ως έχει (που αντιστοιχούν σε 1 kg αλεύρου υγρασίας 14 %), όπου «y» είναι η ποσότητα του χρησιμοποιούμενου αλεύρου στη δοκιμή φαρινογράφου (βλέπε πρότυπο ICC αριθ. 115/1).



Ζυγίζονται, με ακρίβεια 0,2 g ποσότητας αλεύρου βύνης (μαγιάς) ικανής να φέρει χρόνο πτώσεως μεταξύ 200 και 250 (σημείο 7.2).

Ζυγίζονται  $430 \pm 5$  g σακχαρούχου ή αλατούχου διαλύματος ασκορβικού οξέος (σημείο 4.3) και προστίθεται νερό μέχρις ότου επιτευχθεί συνολική μάζα  $(x - 9) 10 \gamma/3$  g (σημείο 10.2) όπου «x» είναι η ποσότητα του χρησιμοποιούμενου ύδατος στη δοκιμασία του φαρινογράφου (βλέπε πρότυπο ICC αριθ. 115/1). Η ολική αυτή μάζα (συνήθως ανέρχεται μεταξύ 450 και 650 g) πρέπει να προσδιορίζεται με ακρίβεια 1,5 g.

Ζυγίζονται  $90 \pm 1$  g εναιωρήματος ζυμομυκήτων (σημείο 7.3).

Σημειώνεται η συνολική μάζα της ζύμης (P) που είναι το άθροισμα των μαζών αλεύρου, σακχαρούχου και αλατούχου διαλύματος ασκορβικού οξέος, νερού, εναιωρήματος ζυμομυκήτων και βινάλευρου.

#### 7.6. Ανάμειξη

Ρυθμίζεται πρώτα η θερμοκρασία του αναμεικτήρα στους  $27 \pm 1$  °C με κατάλληλη ποσότητα χλιαρού νερού.

Φέρονται τα υγρά συστατικά της ζύμης στον αναμεικτήρα και στην επιφάνεια τοποθετούνται το άλευρο και το βινάλευρο.

Τίθεται σε κίνηση ο αναμεικτήρας (1η ταχύτητα 1 400 στροφές/λεπτό) και αφήνεται να λειτουργήσει 60 δευτερόλεπτα.. Μετά 20 δευτερόλεπτα από την έναρξη της ανάμειξης, εκτελούνται δύο περιστροφές του ξέστρου που είναι προσαρμοσμένο στο κάλυμμα του κάδου του αναμεικτήρα.

Μετρούμε τη θερμοκρασία της ζύμης. Αν δεν κυμαίνεται μεταξύ 26 και 28 °C, απορρίπτεται η ζύμη αυτή και παρασκευάζουμε νέα, αφού ρυθμιστεί η θερμοκρασία των συστατικών.

Σημειώνονται οι ιδιότητες της ζύμης χρησιμοποιώντας μια από τις ακόλουθες εκφράσεις:

- μη κολλώδης και επιδεχόμενη μηχανική κατεργασία ή
- κολλώδης και μη επιδεχόμενη μηχανική κατεργασία.

Για να θεωρηθεί «μη κολλώδης και επιδεχόμενη μηχανική κατεργασία» στο τέλος της ανάμειξης, η ζύμη πρέπει να αποτελεί μια συμπαγή μάζα που δεν προσκολλάται στα τοιχώματα του κάδου και στην άτρακτο του αναμεικτήρα. Η ζύμη αυτή θα πρέπει εύκολα να συγκεντρώνεται με τα χέρια και να εξάγεται από τον κάδο με μια κίνηση, χωρίς αισθητές απώλειες.

#### 7.7. Τεμαχισμός και σφαιροποίηση

Ζυγίζονται, με ακρίβεια 2 g, τρία τεμάχια ζύμης κατά τον ακόλουθο τύπο:

p = 0,25 P, στο οποίο:

p = μάζα τεμαχίου ζύμης,

P = ολική μάζα ζύμης.

Τα τεμάχια της ζύμης σφαιροποιούνται αμέσως, επί 15 δευτερόλεπτα, στη συσκευή μορφοποίησης (σημείο 5.10) και, εν συνεχεία, φέρονται για χρονικό διάστημα  $30 \pm 2$  λεπτών στον θάλαμο δοκιμής (σημείο 5.7), τοποθετημένα επάνω στις τετράγωνες πλαστικές πλάκες (σημείο 5.9) που καλύπτονται με τα πλαστικά κουτιά ανεστραμμένα (σημείο 5.8).

Τα τεμάχια της ζύμης δεν αλευρώνονται.

7.8. *Μορφοποίηση*

Τα τεμάχια της ζύμης που βρίσκονται στις πλαστικές πλάκες, καλυμμένα με τα ανεστραμμένα κουτιά, τοποθετούνται στη συσκευή μορφοποίησης (σημείο 5.10) και σφαιροποιείται εκ νέου κάθε τεμάχιο επί 15 δευτερόλεπτα. Το κάλυμμα που προστατεύει τη ζύμη αφαιρείται μόνο την τελευταία στιγμή πριν από τη σφαιροποίηση. Σημειώνονται εκ νέου οι ιδιότητες της ζύμης, χρησιμοποιώντας τις ακόλουθες εκφράσεις:

- α) μη κολλώδης και επιδεχόμενη μηχανική κατεργασία ή
- β) κολλώδης και μη επιδεχόμενη μηχανική κατεργασία.

Για να θεωρηθεί μη κολλώδης και επιδεχόμενη μηχανική κατεργασία, η ζύμη πρέπει να προσκολλάται ελάχιστα ή και καθόλου στα τοιχώματα θαλάμου κατά τη λειτουργία της συσκευής, ώστε να πλάθεται με ελεύθερη περιστροφική κίνηση για να αποκτήσει κανονικό σχήμα σφαίρας. Στο τέλος της εργασίας, η ζύμη δεν πρέπει να προσκολλάται στα τοιχώματα του θαλάμου μορφοποίησης όταν αναστηκόνεται το κάλυμμά του.

8. **Έκθεση δοκιμής**

Στην έκθεση δοκιμής αναφέρονται:

- α) οι ιδιότητες μάλαξης της ζύμης στο τέλος της ανάμειξης και κατά τη μορφοποίηση·
- β) ο αριθμός πτώσης του αλεύρου χωρίς προσθήκη βινάλευρου·
- γ) όλες οι παρατηρηθείσες ανωμαλίες·
- δ) η χρησιμοποιηθείσα μέθοδος·
- ε) όλες οι αναγκαίες πληροφορίες για την ταυτοποίηση του δείγματος.

9. **Γενικές παρατηρήσεις**

9.1. Ο τύπος για τον υπολογισμό της ποσότητας των υγρών συστατικών βασίζεται στους ακόλουθους υπολογισμούς:

Η προσθήκη  $x$  ml ύδατος σε ποσότητα ισοδύναμη με 300 g αλεύρου υγρασίας 14 % δίδει την επιθυμητή σύσταση. Καθώς στη δοκιμή αρτοποιίας χρησιμοποιείται 1 kg αλεύρου (υγρασία 14 %), ενώ το  $x$  βασίζεται σε 300 g αλεύρου, είναι αναγκαίο να χρησιμοποιηθεί στη δοκιμή αρτοποιίας το  $x$  διαιρούμενο διά τρία και πολλαπλασιαζόμενο επί 10 g νερού, δηλαδή  $10 x/3$  g.

Τα 430 g του σακχαρούχου και αλατούχου διαλύματος του ασκορβικού οξέος περιέχουν 15 g άλατος και 15 g σακχάρου. Αυτά τα 430 g διαλύματος περιλαμβάνονται στα υγρά συστατικά της ζύμης. Επομένως, για να προστεθούν  $10 x/3$  g νερού στη ζύμη, πρέπει να προστεθούν  $(10 x/3 + 30)$  g υγρών συστατικών που αποτελούνται από 430 g σακχαρούχου και αλατούχου διαλύματος ασκορβικού οξέος και μια πρόσθετη ποσότητα νερού.

Μολονότι ένα μέρος του νερού που προστίθεται με το εναιώρημα ζυμομυκήτων απορροφάται από αυτούς, το εναιώρημα αυτό περιέχει επίσης ελεύθερο νερό. Χρησιμοποιείται η αυθαίρετη παραδοχή ότι τα 90 g του εναιωρήματος ζυμομυκήτων περιέχουν 60 g ελεύθερου νερού. Πρέπει ως εκ τούτου να διορθωθεί η ποσότητα των υγρών συστατικών για να ληφθούν υπόψη τα εν λόγω 60 g ελεύθερου νερού του εναιωρήματος ζυμομυκήτων, ήτοι πρέπει να προστεθούν τελικά  $10 x/3$  συν 30 μείον 60 g. Το οποίο μετατρέπεται σε:  $(10 x/3 + 30) - 60 = 10 x/3 - 30 = (x/3 - 3) 10 = (x - 9) 10/3$ , δηλαδή τον τύπο του σημείου 7.5. Αν, για παράδειγμα, η ποσότητα του νερού  $x$  που χρησιμοποιείται στη δοκιμή φαρινογράφου είναι 165 ml, αντικαθίσταται η τιμή αυτή στον τύπο, ώστε τα 430 του σακχαρούχου και αλατούχου διαλύματος του ασκορβικού οξέος να αυξηθούν μέχρι συνολικής μάζας:

$$(165 - 9) 10/3 = 156 \times 10/3 = 520 \text{ g.}$$

9.2. Η μέθοδος δεν είναι αμέσως εφαρμόσιμη για τον σίτο. Η διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται για τον χαρακτηρισμό των αρτοποιητικών ιδιοτήτων του σίτου είναι η ακόλουθη:

Καθαρίζεται το δείγμα του σίτου και προσδιορίζεται η υγρασία του καθαρισμένου σίτου. Δεν θερμαίνεται ο σίτος, αν η υγρασία του κυμαίνεται μεταξύ 15 και 16 %. Στις υπόλοιπες περιπτώσεις, ρυθμίζεται η υγρασία σε  $15,5 \pm 0,5$  %, τουλάχιστον τρεις ώρες πριν από την άλεση.

Παρασκευάζεται το άλευρο από τον σίτο με εργαστηριακό μύλο Buehler MLU 202 ή Brabender Quadrumant Senior ή ανάλογη συσκευή που έχει τα ίδια χαρακτηριστικά.

Επιλέγεται πρόγραμμα άλεσης με το οποίο επιτυγχάνεται ελάχιστο ποσοστό εξαγωγής αλεύρου 72 %, με περιεκτικότητα σε τέφρα μεταξύ 0,50 και 0,60 % επί ξηρού.

Προσδιορίζεται η τέφρα του αλεύρου κατά το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 234/2010 της Επιτροπής <sup>(1)</sup> και η υγρασία κατά τον παρόντα κανονισμό. Υπολογίζεται το ποσοστό εξαγωγής κατά την εξίσωση:

$$E = (((100 - f) F) / (100 - w) W) \times 100 \%$$

όπου:

E = ποσοστό εξαγωγής,

f = υγρασία του αλεύρου,

w = υγρασία του σίτου,

F = μάζα αλεύρου που παράχθηκε με υγρασία f,

W = μάζα σίτου που αλέστηκε με υγρασία w.

Σημείωση: Πληροφορίες σχετικά με τα συστατικά και τον εξοπλισμό που πρέπει να χρησιμοποιούνται παρέχει το έγγραφο T/77 300 της 31ης Μαρτίου 1977 που δημοσιεύθηκε από το ίδρυμα voor Graan, Meel en Brood, TNO — Postbus 15, Wageningen (Κάτω Χώρες).

#### ΜΕΡΟΣ IV

### Μεθοδολογία δειγματοληψίας και αναλύσεων για τα σιτηρά

1. Για κάθε παρτίδα σιτηρών, τα ποιοτικά χαρακτηριστικά διαπιστώνονται βάσει αντιπροσωπευτικού δείγματος της προσφερόμενης παρτίδας, το οποίο αποτελείται από δείγματα που λαμβάνονται με συχνότητα μιας δειγματοληψίας για κάθε παράδοση και τουλάχιστον ανά 60 τόνους.
2. Οι μέθοδοι αναφοράς που χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό της ποιότητας των προσφερόμενων για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού ή προσκομιζόμενων στην παρέμβαση σιτηρών ορίζονται στα μέρη I, II και III του παρόντος παραρτήματος.
3. Σε περίπτωση αμφισβήτησης, ο οργανισμός πληρωμών υποβάλλει εκ νέου τα εν λόγω προϊόντα στους αναγκαίους ελέγχους και οι σχετικές δαπάνες βαρύνουν τον ηττηθέντα.

#### ΜΕΡΟΣ V

### Αυξήσεις και μειώσεις της τιμής

#### Πίνακας I

#### Αυξήσεις της τιμής για το ποσοστό υγρασίας στα σιτηρά πλην του αραβοσίτου

Ποσοστό υγρασίας (%)	Αυξήσεις (ευρώ/τόνο)
Λιγότερο από 12,5 έως 12	0,5
Λιγότερο από 12 έως 11,5	1
Λιγότερα από 11,5	1,5

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 234/2010 της Επιτροπής, της 19ης Μαρτίου 2010, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών (ΕΕ L 72 της 20.3.2010, σ. 3).

**Αυξήσεις της τιμής για το ποσοστό υγρασίας για τον αραβόσιτο**

Ποσοστό υγρασίας (%)	Αυξήσεις (ευρώ/τόνο)
Λιγότερο από 12 έως 11,5	0,5
Λιγότερα από 11,5	1

**Πίνακας II****Μειώσεις της τιμής για το ποσοστό υγρασίας στα σιτηρά πλην του αραβοσίτου**

Ποσοστό υγρασίας (%)	Μείωση (ευρώ/τόνο)
Περισσότερο από 13,0 έως 13,5	0,5
Περισσότερο από 13,5 έως 14,0	1,0
Περισσότερο από 14,0 έως 14,5	1,5

**Μειώσεις της τιμής για το ποσοστό υγρασίας στον αραβόσιτο**

Ποσοστό υγρασίας (%)	Μείωση (ευρώ/τόνο)
Περισσότερο από 12,5 έως 13,0	0,5
Περισσότερο από 13,0 έως 13,5	1,0

**Πίνακας III****Αυξήσεις της τιμής για την περιεκτικότητα σε πρωτεΐνη του σκληρού σίτου**

Περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες <sup>(1)</sup> (N × 5,7)	Αύξηση τιμής (ευρώ/τόνο)
Περισσότερο από 12,0	2,5

<sup>(1)</sup> Ως % επί ξηρού.

**Πίνακας IV****Μειώσεις της τιμής για την περιεκτικότητα σε πρωτεΐνη του μαλακού σίτου**

Περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες <sup>(1)</sup> (N × 5,7)	Μείωση τιμής (ευρώ/τόνο)
Λιγότερο από 11,5 έως 11,0	2,5

<sup>(1)</sup> Ως % επί ξηρού.

## ΜΕΡΟΣ VI

**Υπολογισμός των αυξήσεων και των μειώσεων της τιμής**

Οι προσαρμογές των τιμών που προβλέπονται στο άρθρο 26 παράγραφος 1 εκφράζονται σε ευρώ ανά τόνο για προσφορές για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού στην παρέμβαση πολλαπλασιάζοντας την τιμή που αναφέρεται στο εν λόγω άρθρο με το άθροισμα των καθορισθέντων ποσοστών μείωσης και αύξησης ως ακολούθως:

- α) όταν η υγρασία των προσφερόμενων για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού σιτηρών είναι μεγαλύτερη από 12,0 % για τον αραβόσιτο και από 12,5 % για τα λοιπά σιτηρά, οι αυξήσεις της τιμής που πρέπει να επιβληθούν είναι εκείνες που προβλέπονται στο μέρος V πίνακας II του παρόντος παραρτήματος. Όταν η υγρασία των προσφερόμενων για αγορά σε καθορισμένη τιμή ή μέσω διαγωνισμού σιτηρών είναι μεγαλύτερη από 12,5 % για τον αραβόσιτο και από 13,0 % για τα λοιπά σιτηρά, οι μειώσεις της τιμής που πρέπει να επιβληθούν είναι εκείνες που προβλέπονται στον πίνακα II του μέρους V του παρόντος παραρτήματος·
- β) όταν η περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες του μαλακού σίτου είναι μεγαλύτερη από 12,0 %, οι αυξήσεις που πρέπει να επιβληθούν προκύπτουν από το μέρος V πίνακας III του παρόντος παραρτήματος· Όταν η περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες του μαλακού σίτου είναι μικρότερη από 11,5 %, οι μειώσεις που πρέπει να επιβληθούν προκύπτουν από τον πίνακα IV του μέρους V του παρόντος παραρτήματος·
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

## ΡΥΖΙ

## ΜΕΡΟΣ I

**Μεθοδολογία δειγματοληψίας και αναλύσεων για το αναποφλοιώτο ρύζι**

1. Για την επαλήθευση των ποιοτικών απαιτήσεων που αναφέρονται στο παράρτημα II μέρος I του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238, πραγματοποιούνται δειγματοληψίες από τον οργανισμό πληρωμών, παρουσία της επιχείρησης ή του δεόντως εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου της.

Δημιουργούνται τρία αντιπροσωπευτικά δείγματα, κάθε ένα από τα οποία έχει ελάχιστη μάζα ενός χιλιογράμμου. Τα δείγματα αυτά προορίζονται, αντίστοιχα:

- α) για την επιχείρηση·
- β) για την αποθήκη στην οποία πραγματοποιείται η παραλαβή·
- γ) για τον οργανισμό πληρωμών.

Ο αριθμός των δειγματοληψιών που πρέπει να πραγματοποιηθούν προκειμένου να δημιουργηθούν τα αντιπροσωπευτικά δείγματα προκύπτει από τη διαίρεση της ποσότητας της παρτίδας διά δέκα τόνους. Σε κάθε δειγματοληψία λαμβάνεται ποσότητα ίδιου βάρους. Τα αντιπροσωπευτικά δείγματα προκύπτουν από τη διαίρεση του αθροίσματος των δειγματοληψιών διά του τρία.

Η επαλήθευση των ποιοτικών απαιτήσεων πραγματοποιείται στο αντιπροσωπευτικό δείγμα που προορίζεται για την αποθήκη στην οποία πραγματοποιείται η παραλαβή.

2. Τα αντιπροσωπευτικά δείγματα λαμβάνονται από κάθε μερική παράδοση (με φορτηγό αυτοκίνητο, φορτηγίδα, βαγόνι σιδηροδρόμου) σύμφωνα με τους όρους του σημείου 1.

Η εξέταση κάθε μερικής παράδοσης μπορεί να περιοριστεί, πριν από την είσοδο σε αποθήκη παρέμβασης, σε επαλήθευση του ποσοστού υγρασίας, του ποσοστού προσμειξων και της απουσίας ζώντων εντόμων. Εντούτοις, εάν αργότερα το τελικό πόρισμα της επαλήθευσης οδηγεί στη διαπίστωση ότι η μερική παράδοση δεν είναι σύμφωνη προς τις ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας, η παραλαβή της σχετικής ποσότητας δεν πραγματοποιείται. Εάν ο οργανισμός πληρωμών είναι σε θέση να επαληθεύσει όλες τις ελάχιστες απαιτήσεις ποιότητας για κάθε μερική παράδοση πριν από την είσοδο στην αποθήκη, δεν παραλαμβάνει τη μερική παράδοση που δεν πληροί τις απαιτήσεις αυτές.

3. Διενεργείται έλεγχος του επιπέδου ραδιενέργειας μόνον εάν το απαιτεί η κατάσταση και για περιορισμένη χρονική περίοδο.
4. Σε περίπτωση αμφισβήτησως, ο οργανισμός πληρωμών υποβάλλει εκ νέου το αναποφλοιώτο ρύζι στους αναγκαίους ελέγχους και οι σχετικές δαπάνες βαρύνουν τον ηττηθέντα.

Διενεργείται νέα ανάλυση από εργαστήριο αναγνωρισμένο από τον οργανισμό πληρωμών με βάση νέο αντιπροσωπευτικό δείγμα, το οποίο σχηματίζεται από ίσα μέρη δειγμάτων που έχουν κρατήσει η επιχείρηση και ο οργανισμός πληρωμών. Σε περίπτωση μερικών παραδόσεων της προσφερόμενης παρτίδας, το αποτέλεσμα δίδεται από τον σταθμισμένο μέσο όρο των αποτελεσμάτων των αναλύσεων των νέων αντιπροσωπευτικών δειγμάτων που λαμβάνονται από κάθε μερική παράδοση.

## ΜΕΡΟΣ II

**Αυξήσεις και μειώσεις των τιμών**

1. Οι προσαρμογές των τιμών που προβλέπονται στο άρθρο 26 παράγραφος 1 εκφράζονται σε ευρώ ανά τόνο για προσφορές για αγορά μέσω διαγωνισμού στην παρέμβαση πολλαπλασιάζοντας την τιμή που αναφέρεται στο εν λόγω άρθρο με το άθροισμα των καθορισθέντων ποσοστών αύξησης στους πίνακες I, II και III του παρόντος μέρους.
2. Οι μειώσεις και αυξήσεις εφαρμόζονται με βάση τον σταθμισμένο μέσο όρο των αποτελεσμάτων των δοκιμών στα αντιπροσωπευτικά δείγματα, όπως προβλέπεται στο μέρος I του παρόντος παραρτήματος.

Πίνακας I

**Αυξήσεις της τιμής για το ποσοστό υγρασίας**

Ποσοστό υγρασίας (%)	Αυξήσεις (ευρώ/τόνο)
Λιγότερο από 12,5 έως 12	0,75
Λιγότερο από 12 έως 11,5	1,5

Πίνακας II

**Μειώσεις για το ποσοστό υγρασίας**

Ποσοστό υγρασίας (%)	Μείωση (ευρώ/τόνο)
Περισσότερο από 13,5 έως 14,0	0,75
Περισσότερο από 14,0 έως 14,5	1,5

Πίνακας III

**Αυξήσεις της τιμής για την απόδοση κατά τη βιομηχανική επεξεργασία**

Απόδοση του αναποφλοιώτου ρυζιού σε ολόκληρους κόκκους λευκασμένου ρυζιού	Αυξήσεις της τιμής ανά σημείο απόδοσης <sup>(1)</sup>
Υψηλότερη από τη βασική απόδοση	Αύξηση κατά 0,75 %
Συνολική απόδοση αναποφλοιώτου ρυζιού σε λευκασμένο ρύζι	Αυξήσεις της τιμής ανά σημείο απόδοσης
Υψηλότερη από τη βασική απόδοση	Αύξηση κατά 0,60 %

<sup>(1)</sup> Εφαρμόζεται όταν η απόδοση κατά τη βιομηχανική επεξεργασία του ρυζιού αποκλίνει της βασικής απόδοσης κατά τη βιομηχανική επεξεργασία για τη συγκεκριμένη ποικιλία, όπως προβλέπεται στο παράρτημα II μέρος II του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

## ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

## ΜΕΡΟΣ Ι

**Όροι και έλεγχοι για την παραλαβή**

1. Η παραλαβή των παραδιδόμενων προϊόντων εξαρτάται από την επαλήθευση από τον οργανισμό πληρωμών ότι τα προϊόντα αυτά είναι σύμφωνα με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ μέρος Ι του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238. Συγκεκριμένα, διενεργείται συστηματικός έλεγχος της παρουσίας, της ταξινόμησης, του βάρους και της σημασης κάθε σφαγίου, μισού σφαγίου και τεταρτημορίου σφαγίου που παραδίδεται.
2. Η μη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ μέρος Ι του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238 επιφέρει απόρριψη. Τα απορριπτόμενα προϊόντα δεν υποβάλλονται εκ νέου για να γίνουν δεκτά.
3. Τα αποτελέσματα των ελέγχων που περιγράφονται στο σημείο 1 καταγράφονται συστηματικά από τον οργανισμό πληρωμών.

## ΜΕΡΟΣ ΙΙ

**Συντελεστές μετατροπής**

Κατηγορία διάπλασης / κατάσταση πάχυνσης	Συντελεστής
U2	1,058
U3	1,044
U4	1,015
R2	1,015
R3	1,000
R4	0,971
O2	0,956
O3	0,942
O4	0,914

## ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ

**Αφαίρεση των οστών****Ι. Γενικοί όροι αφαίρεσης των οστών**

1. Η αφαίρεση των οστών μπορεί να πραγματοποιείται μόνο σε εγκαταστάσεις τεμαχισμού που είναι εγκεκριμένες και λειτουργούν σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>.
2. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, «εργασίες αφαίρεσης των οστών» νοούνται οι υλικές εργασίες για το βόειο/μοσχάρισιο κρέας, όπως αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 906/2014.

<sup>(1)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55).



3. Τα τεμάχια χωρίς οστά πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις που ορίζονται στο μέρος IV του παρόντος παραρτήματος.

## II. Συμβάσεις και συγγραφές υποχρεώσεων

1. Η αφαίρεση των οστών πραγματοποιείται δυνάμει συμβάσεων, των οποίων οι όροι καθορίζονται από τους οργανισμούς πληρωμών, σύμφωνα με τις οικείες προδιαγραφές και με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.
2. Στις προδιαγραφές, οι οργανισμοί πληρωμών καθορίζουν τις επιβαλλόμενες στις εγκαταστάσεις τεμαχισμού απαιτήσεις, προσδιορίζουν τον αναγκαίο εξοπλισμό και τις εγκαταστάσεις και καθορίζουν τους λεπτομερείς όρους που καλύπτουν τις εργασίες αφαίρεσης των οστών.

Υποδεικνύουν ιδίως τους λεπτομερείς όρους που προσδιορίζουν τους τρόπους προετοιμασίας, περιποίησης, συσκευασίας, καταψύξεως και διατηρήσεως των τεμαχίων προκειμένου να παραληφθούν από τον οργανισμό πληρωμών.

## III. Έλεγχος και παρακολούθηση των εργασιών αφαίρεσης των οστών

Οι οργανισμοί πληρωμών λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι εργασίες αφαίρεσης των οστών πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού και με τις συμβάσεις και τις προδιαγραφές που περιγράφονται στο τμήμα II του παρόντος μέρους.

Ειδικότερα, οι οργανισμοί πληρωμών θέτουν σε εφαρμογή ένα σύστημα για τη διασφάλιση της συνεχούς παρακολούθησης και του ελέγχου όλων των εργασιών αφαίρεσης των οστών. Το αποτέλεσμα της παρακολούθησης και του ελέγχου αυτού καταγράφεται.

## IV. Αποθεματοποίηση των τεμαχίων

Τα τεμάχια αποθεματοποιούνται σε ψυκτικές αποθήκες που βρίσκονται στο έδαφος του κράτους μέλους στη δικαιοδοσία του οποίου υπάγεται ο οργανισμός πληρωμών.

## V. Δαπάνες για τις εργασίες αφαίρεσης των οστών

Οι συμβάσεις που αναφέρονται στο τμήμα II του παρόντος μέρους και η σχετική αμοιβή καλύπτουν τις δαπάνες που προκύπτουν από τις εργασίες αφαίρεσης των οστών, όπως αναφέρονται στο τμήμα I σημείο 2 του παρόντος μέρους.

## VI. Προθεσμίες για τις εργασίες αφαίρεσης των οστών

Οι εργασίες αφαίρεσης των οστών, προετοιμασίας, ζύγισης, συσκευασίας και ταχείας κατάψυξης πρέπει να ολοκληρωθούν εντός 10 ημερολογιακών ημερών από τη σφαγή. Ωστόσο, ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να ορίσει συντομότερη προθεσμία.

## VII. Έλεγχοι και απόρριψη προϊόντων

1. Όταν διαπιστωθεί, ως αποτέλεσμα των ελέγχων που προβλέπονται στο τμήμα III του παρόντος μέρους, ότι υπάρχουν προϊόντα που δεν είναι σύμφωνα με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό και με τις συμβάσεις και τις προδιαγραφές που περιγράφονται στο τμήμα II του παρόντος μέρους, τα προϊόντα αυτά απορρίπτονται.
2. Με την επιφύλαξη της εφαρμογής των κυρώσεων, οι οργανισμοί πληρωμών προβαίνουν σε ανάκτηση των καταβληθέντων ποσών από τα υπεύθυνα ενδιαφερόμενα μέρη, τα οποία εμφανίζονται στο μέρος V του παρόντος παραρτήματος για τα τεμάχια που έχουν απορριφθεί.

### ΜΕΡΟΣ IV

## Προδιαγραφές για την αφαίρεση των οστών στο πλαίσιο της παρέμβασης

1. ΟΠΙΣΘΙΑ ΤΕΤΑΡΤΗΜΟΡΙΑ
- 1.1. Περιγραφή των τεμαχίων
- 1.1.1. Οπίσθιο κότσι παρέμβασης (κωδικός INT 11)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: απομακρύνεται με τομή που περνά από το κότσι και το αποχωρίζει από το τρανς και το νουά ακολουθώντας τη γραμμή της φυσικής ραφής, αφήνοντας το μυ της στέρνας συνδεδεμένο στο οπίσθιο κότσι. Απομακρύνονται τα οστά από το οπίσθιο κότσι (κνήμη και ταρσός).

Προετοιμασία: αποκόπτονται οι άκρες των τενόντων από το κρέας.

Περιτύλιγμα και συσκευασία: τα τεμάχια αυτά πρέπει να περιτυλίγονται το καθένα χωριστά πριν τοποθετηθούν σε χαρτοκιβώτια.

#### 1.1.2. Στρογγυλό παρέμβασης (κωδικός INT 12)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: αποχωρίζεται από το τρανς με ευθεία τομή προς τα κάτω και κατά μήκος του μηριαίου οστού και από το νουά συνεχίζοντας την τομή προς τα κάτω ακολουθώντας τη γραμμή της φυσικής ραφής. Το καπάκι πρέπει να παραμένει φυσιολογικά συνδεδεμένο.

Προετοιμασία: απομακρύνονται η επιγονατίδα, ο θύλακας της άρθρωσης και ο τένοντας. Η επικάλυψη εξωτερικού λίπους, σε όλο το τεμάχιο, δεν πρέπει να υπερβαίνει σε πάχος το 1 cm.

#### 1.1.3. Τρανς παρέμβασης (κωδικός INT 13)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: αποχωρίζεται από το νουά και το οπίσθιο κότσι με τομή που ακολουθεί τη γραμμή της φυσικής ραφής και αποκολλάται από το μηριαίο· απομακρύνεται το ηβικό οστό.

Προετοιμασία: απομακρύνεται ο πείκος σύνδεσμος (rizzle butt), ο παρακείμενος χόνδρος και οι αδένες του όσχεου (επιπολής βουβωνικοί). Απομακρύνονται ο χόνδρος και οι συνδετικοί ιστοί μαζί με την πύελο. Η επικάλυψη εξωτερικού λίπους, σε όλο το τεμάχιο, δεν πρέπει να υπερβαίνει σε πάχος το 1 cm.

#### 1.1.4. Νουά παρέμβασης (κωδικός INT 14)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: αποχωρίζεται από το τρανς και το οπίσθιο κότσι με τομή που ακολουθεί τη γραμμή της φυσικής ραφής· απομακρύνεται το μηριαίο οστό.

Προετοιμασία: απομακρύνεται το παχύ στρώμα χόνδρου γύρω από την άρθρωση. Απομακρύνεται το ιγνυακό λεμφογάγγλιο και το προσκείμενο λίπος. Η επικάλυψη εξωτερικού λίπους, σε όλο το τεμάχιο, δεν πρέπει να υπερβαίνει σε πάχος το 1 cm.

#### 1.1.5. Φιλέτο παρέμβασης (κωδικός INT 15)

Τεμαχισμός: απομακρύνεται το φιλέτο στο σύνολο του ελευθερώνοντας το επάνω άκρο (χείλος του συνδέσμου) από το ισχίο (λαγόνιο οστό) και τέμνοντας κατά μήκος του φιλέτου παράλληλα προς το σπόνδυλο, απελευθερώνοντας έτσι το φιλέτο από το κόντρα φιλέτο.

Προετοιμασία: απομάκρυνση αδένων και αφαίρεση λίπους. Παραμένει το νουά και ο περιβάλλων μυς στη θέση του και πλήρως συνδεδεμένος.

#### 1.1.6. Κιλότο παρέμβασης (κωδικός INT 16)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: το τεμάχιο αυτό πρέπει να αποχωριστεί από το τεμάχιο «νουά/στρογγυλό» με ευθεία τομή από ένα σημείο περίπου 5 cm μετά τον πέμπτο ιερό σπόνδυλο και περνώντας σε απόσταση περίπου 5 cm μπροστά από το ηβικό οστό, προσέχοντας να μην τεμαχιστεί το στρογγυλό.

Αποχωρίζεται από το καρέ με τομή μεταξύ του τελευταίου οσφυϊκού και του πρώτου ιερού σπονδύλου και αποκολλώντας την πρόσθια άκρη της πυέλου. Απομακρύνονται τα οστά και οι χόνδροι.

Προετοιμασία: απομακρύνεται η θήκη λίπους στην εσωτερική επιφάνεια κάτω από το κότσι. Η επικάλυψη εξωτερικού λίπους, σε όλο το τεμάχιο, δεν πρέπει να υπερβαίνει σε πάχος το 1 cm.

#### 1.1.7. Κόντρα φιλέτο παρέμβασης (κωδικός INT 17)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: αποχωρίζεται από το κιλότο με ευθεία τομή μεταξύ του τελευταίου οσφυϊκού και του πρώτου ιερού σπονδύλου. Θα πρέπει να αποχωρίζεται από την πέμπτη πρόσθια πλευρά με ευθεία τομή μεταξύ της δέκατης και της ενδέκατης πλευράς. Απομακρύνονται καλά τα πίσω οστά (backbones). Το πλευρό και οι αποφύσεις των οστών θα πρέπει να απομακρύνονται με τη βοήθεια «φυλλοειδούς κοπής.»

Προετοιμασία: απομακρύνονται όλοι οι χόνδροι που έχουν παραμείνει μετά την αφαίρεση των οστών. Πρέπει να απομακρύνεται ο τένοντας. Η επικάλυψη εξωτερικού λίπους, σε όλο το τεμάχιο, δεν πρέπει να υπερβαίνει σε πάχος το 1 cm.

#### 1.1.8. Λάπα παρέμβασης (κωδικός INT 18)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: η λάπα στο σύνολό της απομακρύνεται με ευθεία τομή από την όγδοη μπριζόλα του οπίσθιου τεταρτημορίου, τέμνοντας από το σημείο που βρίσκεται η λάπα, ακολουθώντας τη φυσική πορεία της ραφής των μυών προς τα κάτω και γύρω από την επιφάνεια των οπίσθιων μυών και προς τα κάτω ως το σημείο που βρίσκεται σε οριζόντια ευθεία με το μέσον του τελευταίου οσφυϊκού σπονδύλου.

Η τομή πρέπει να συνεχιστεί προς τα κάτω σε ευθεία γραμμή παράλληλα προς το φιλέτο, περνώντας από τη δέκατη τρίτη προς την έκτη πλευρά, συμπεριλαμβανομένης αυτής, σε γραμμή που περνά παράλληλα και ραχιαία προς το σπονδυλικό σωλήνα, έτσι ώστε όλη η τομή προς τα κάτω να μην απέχει περισσότερα από 5 cm από τα πλάγια χείλη από το οπίσθιο κότσι.

Απομακρύνονται όλα τα οστά και οι χόνδροι με «φυλλοειδή κοπή». Η λάπα πρέπει να είναι ακέραια στο σύνολό της.

Προετοιμασία: απομακρύνεται το χονδρό περίβλημα συνδετικών ιστών που καλύπτει το περιτόναιο, αφήνοντάς το στη θέση του. Περιορίζεται το λίπος έτσι ώστε το συνολικό ποσοστό ορατού λίπους (εξωτερικό και διάμεσο) να μην υπερβαίνει το 30 %.

#### 1.1.9. Κόντρα μπριζόλα παρέμβασης (πέμπτος σπόνδυλος) (κωδικός INT 19)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: το τεμάχιο αυτό πρέπει να αποχωρίζεται από το κόντρα φιλέτο με ευθεία τομή ανάμεσα στην ενδέκατη και δέκατη πλευρά και πρέπει να περιλαμβάνει το τμήμα από την έκτη έως τη δέκατη πλευρά. Απομακρύνονται οι εσωπλευρικοί μύς και ο υπεζωκός σε ένα λεπτό φύλλο μαζί με τα οστά των πλευρών. Απομακρύνονται τα πίσω οστά και οι χόνδροι καθώς και τα χείλη της ωμοπλάτης.

Προετοιμασία: απομακρύνονται οι αυχενικοί σύνδεσμοι. Η επικάλυψη εξωτερικού λίπους, σε όλο το τεμάχιο, δεν πρέπει να υπερβαίνει σε πάχος το 1 cm. Το καπάκι πρέπει να παραμένει στη θέση του.

## 2. ΤΕΜΑΧΙΑ ΕΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΤΕΤΑΡΤΗΜΟΡΙΟΥ

### 2.1. Περιγραφή των τεμαχίων

#### 2.1.1. Κότσι παρέμβασης (κωδικός INT 21)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: αφαιρείται με τομή γύρω από την άρθρωση, αποχωρίζοντας την κερκίδα (radius) και το βραχιόνιο οστό (humerus). Αφαιρείται το οστό του κοτσιού (radius).

Προετοιμασία: αποκόπτονται οι άκρες των τενόντων από το κρέας.

Το κότσι δεν πρέπει να συσκευάζεται μαζί με το οπίσθιο κότσι.

#### 2.1.2. Σπάλα παρέμβασης (κωδικός INT 22)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: η σπάλα χωρίζεται από το πρόσθιο τεταρτημόριο με τομή που ακολουθεί τη φυσική πορεία της ραφής των μυών γύρω από το χείλος της σπάλας και των χόνδρων που βρίσκονται στο χείλος της σπάλας, συνεχίζοντας την ίδια πορεία έτσι ώστε να ανασηκωθεί η σπάλα από τη φυσική της θέση. Απομακρύνεται η σπάλα. Ο μύς που βρίσκεται κάτω από τη σπάλα (blade muscle) πρέπει να παραμείνει στη θέση του συνδεδεμένος έτσι ώστε να είναι δυνατή η σωστή απομάκρυνση του οστού. Απομακρύνεται το βραχιόνιο οστό. Απομακρύνονται οι χόνδροι, οι θύλακοι των αρθρώσεων και τένοντες.

Προετοιμασία: απομακρύνονται οι χόνδροι, οι τένοντες και οι θύλακοι των αρθρώσεων. Περιορίζεται το λίπος έτσι ώστε το σύνολο ορατού λίπους (επιπολής και διάμεσο) να μην υπερβαίνει το 10 %.

#### 2.1.3. Πέτο παρέμβασης (κωδικός INT 23)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: αποχωρίζεται από το εμπρόσθιο τεταρτημόριο με ευθεία τομή κάθετη στο μέσο της πρώτης πλευράς. Απομακρύνονται οι εσωπλευρικοί μύς και ο υπεζωκός σε ένα λεπτό φύλλο με πλευρές, το οστό του στέρνου και τους χόνδρους. Το στέρνο παραμένει μαζί με το πέτο. Το λίπος που βρίσκεται κάτω από το στέρνο πρέπει να απομακρυνθεί.

Προετοιμασία: περιορίζεται το λίπος έτσι ώστε το σύνολο ορατού λίπους (επιπολής και διάμεσο) να μην υπερβαίνει το 30 %.

#### 2.1.4. Πρόσθιο τεταρτημόριο παρέμβασης (κωδικός INT 24)

Τεμαχισμός και αφαίρεση των οστών: το τεμάχιο που απομένει μετά την αφαίρεση του στήθους, της σπάλας και του κοτσιού, αποτελεί το εμπρόσθιο τεταρτημόριο.

Απομακρύνονται οι πλευρές με φυλλοειδή κοπή. Τα οστά του τραχήλου πρέπει σαφώς να απομακρυνθούν.

Ο μακρύς καμπτήρας μυς (*longus colli*) πρέπει να παραμένει μαζί με αυτό το τεμάχιο.

Προετοιμασία: οι τενόντιοι σύνδεσμοι, οι θύλακοι των αρθρώσεων και οι χόνδροι πρέπει να απομακρύνονται. Περιορίζεται το λίπος έτσι ώστε το συνολικό ποσοστό ορατού λίπους (εξωτερικό και διάμεσο) να μην υπερβαίνει το 10 %.

#### ΜΕΡΟΣ V

#### Μεμονωμένες τιμές απορριφθέντων τεμαχίων παρέμβασης

(ευρώ/τόνο)

Φιλέτο παρέμβασης	22 000
Κόντρα φιλέτο παρέμβασης	14 000
Τρανς παρέμβασης, κιλότο παρέμβασης	10 000
Νουά παρέμβασης, στρογγυλό παρέμβασης, κόντρα μπριζόλα παρέμβασης (πέμπτος σπόνδυλος)	8 000
Σπάλα παρέμβασης, πρόσθιο τεταρτημόριο παρέμβασης	6 000
Πέτο παρέμβασης, οπίσθιο κότσι παρέμβασης, κότσι παρέμβασης	5 000
Λάπα παρέμβασης	4 000

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

## ΒΟΥΤΥΡΟ

## ΜΕΡΟΣ I

## Δειγματοληψία για χημική και μικροβιολογική ανάλυση και οργανοληπτική αξιολόγηση

## 1. Χημική και μικροβιολογική ανάλυση

Ποσότητα βουτύρου (kg)	Ελάχιστος αριθμός δειγμάτων που πρέπει να λαμβάνονται (> 100 g)
≤ 1 000 %	2
> 1 000 ≤ 5 000	3
> 5 000 ≤ 10 000	4
> 10 000 ≤ 15 000	5
> 15 000 ≤ 20 000	6
> 20 000 ≤ 25 000	7
> 25 000	7 + 1 ανά 25 000 kg ή μέρος αυτών

Η δειγματοληψία για μικροβιολογική ανάλυση πρέπει να εκτελείται υπό ασηπτικές συνθήκες.

Μέχρι πέντε δείγματα των 100 g μπορούν να ενώνονται σε ένα δείγμα, το οποίο και αναλύεται μετά από επισταμένη ανάμειξη.

Τα δείγματα πρέπει να λαμβάνονται τυχαία από διάφορα μέρη κάθε παρτίδας πριν ή κατά τη στιγμή της εισόδου στη ψυκτική αποθήκη που ορίζεται από τον οργανισμό πληρωμών.

Ετοιμασία γενικού δείγματος βουτύρου (χημική ανάλυση):

α) χρησιμοποιώντας ένα καθαρό ξηρό δοκιμαστή βουτύρου ή παρόμοιο κατάλληλο όργανο, λαμβάνεται ένα κομμάτι βουτύρου 30 g τουλάχιστον και τοποθετείται σε ένα δοχείο δειγματοληψίας. Το γενικό δείγμα πρέπει κατόπιν να σφραγιστεί και να αποσταλεί στο εργαστήριο για ανάλυση.

β) στο εργαστήριο, το σύνθετο δείγμα θερμαίνεται στους 30 °C στο αρχικό του δοχείο, χωρίς αυτό να ανοιχθεί, και ανακινείται συχνά μέχρις ότου ληφθεί ομοιογενές ρευστό γαλάκτωμα χωρίς σκληρά τεμάχια. Το δοχείο πρέπει να είναι γεμάτο μέχρι το μισό ή τα δύο τρίτα του όγκου του.

Για κάθε παραγωγό που προσφέρει βούτυρο στην παρέμβαση, πρέπει να αναλύονται ετησίως δύο δείγματα για μη γαλακτικές λιπαρές ουσίες.

## 2. Οργανοληπτική αξιολόγηση

Ποσότητα βουτύρου (kg)	Ελάχιστος αριθμός δειγμάτων που πρέπει να λαμβάνονται (> 100 g)
> 1 000 ≤ 5 000	2
> 5 000 ≤ 25 000	3
> 25 000	3 + 1 ανά 25 000 kg ή μέρος αυτών

Έπειτα από μια δοκιμαστική περίοδο αποθεματοποίησης 30 ημερών, τα δείγματα πρέπει να λαμβάνονται τυχαία από διάφορα μέρη της κάθε παρτίδας μεταξύ της 30ής και της 45ης ημέρας από την παράδοση του βουτύρου και ταξινομούνται.

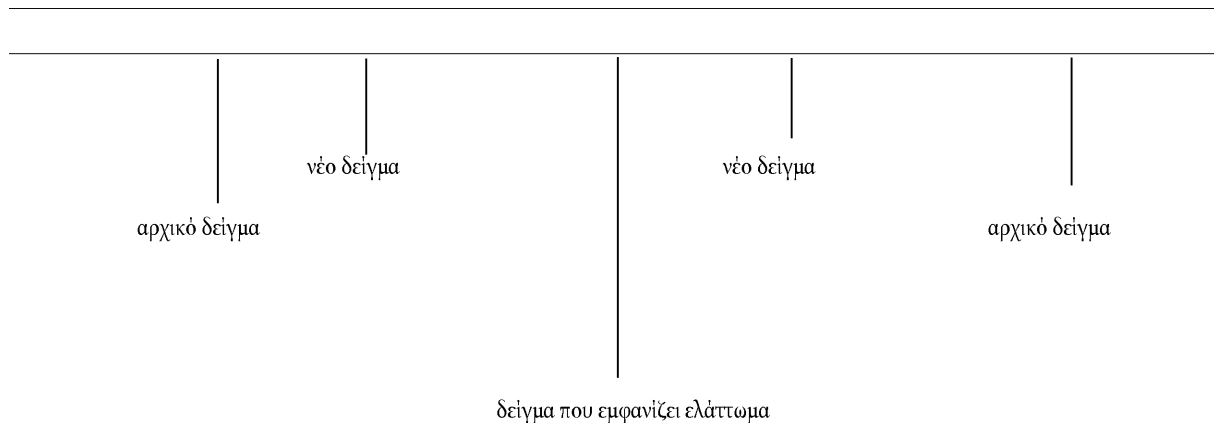
Κάθε δείγμα πρέπει να εξετάζεται χωριστά, σύμφωνα με το παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 273/2008. Δεν επιτρέπεται επαναδειγματοληψία και επαναξιολόγηση.

### 3. Κατευθυντήριες γραμμές που πρέπει να ακολουθούνται σε περίπτωση δείγματος εκτός προδιαγραφών:

α) Χημική και μικροβιολογική ανάλυση:

- i) όταν αναλύονται ξεχωριστά δείγματα, επιτρέπεται να υπάρχει ένα δείγμα με ένα μόνον ελάττωμα ανά πέντε έως δέκα δείγματα ή δύο δείγματα με ένα μόνον ελάττωμα ανά ένδεκα έως δεκαπέντε δείγματα. Σε περίπτωση δείγματος εκτός προδιαγραφών, πρέπει να λαμβάνονται δύο νέα δείγματα από κάθε πλευρά του εκτός προδιαγραφών δείγματος και να ελέγχονται ως προς την παράμετρο που βρέθηκε κακή. Εάν και τα δύο δείγματα δεν πληρούν την προδιαγραφή, η ποσότητα του βουτύρου μεταξύ των δύο αρχικών δειγμάτων από κάθε πλευρά του αποτυχόντος δείγματος πρέπει να αφαιρείται από την προσφερόμενη ποσότητα.

Ποσότητα που πρέπει να αφαιρείται σε περίπτωση νέου εκτός προδιαγραφών δείγματος:



- ii) όταν αναλύονται σύνθετα δείγματα, σε περίπτωση σύνθετου δείγματος που δεν πληροί μία παράμετρο, η ποσότητα που αντιπροσωπεύεται από το σύνθετο δείγμα αφαιρείται από την προσφερόμενη ποσότητα. Η ποσότητα που αντιπροσωπεύεται από σύνθετο δείγμα μπορεί να προσδιοριστεί, υποδιαιρώντας την ποσότητα, πριν υποβληθεί κάθε τμήμα ξεχωριστά σε τυχαία δειγματοληψία.

β) οργανοληπτική αξιολόγηση όταν ένα δείγμα αποτυγχάνει στην οργανοληπτική εξέταση, η ποσότητα του βουτύρου που βρίσκεται μεταξύ δύο παρακείμενων δειγμάτων εκατέρωθεν του εκτός προδιαγραφών δείγματος πρέπει να αφαιρείται από την ποσότητα της παρτίδας.

γ) σε περίπτωση αποτυχίας τόσο στη χημική και μικροβιολογική εξέταση όσο και στην οργανοληπτική, ολόκληρη η ποσότητα απορρίπτεται.

## ΜΕΡΟΣ II

### Παράδοση και συσκευασία του βουτύρου

1. Το βούτυρο παραδίδεται σε τεμάχια και σε συσκευασίες από καινούργιο, ανθεκτικό υλικό και είναι κατασκευασμένες κατά τρόπο που διασφαλίζει την προστασία του βουτύρου καθ' όλη τη διάρκεια της μεταφοράς, της εισόδου στο απόθεμα, της αποθεματοποίησης και της εξόδου από το απόθεμα.
2. Στη συσκευασία αναγράφονται τουλάχιστον οι ακόλουθες ενδείξεις, ενδεχομένως με κωδικούς:
  - α) ο αριθμός εγκρίσεως που ταυτοποιεί το εργοστάσιο και το κράτος μέλος παραγωγής·
  - β) η ημερομηνία παραγωγής·

- γ) ο αριθμός της παρτίδας παραγωγής και ο αριθμός του δέματος· ο αριθμός του δέματος μπορεί να αντικατασταθεί από τον αριθμό της παλέτας που αναγράφεται σε αυτή·
- δ) η ένδειξη «γλυκιάς κρέμας γάλακτος», εφόσον το pH της υγρής φάσης του βουτύρου έχει τιμή 6,2 ή ανώτερη.
3. Ο αποθεματοποιητής τηρεί μητρώο στο οποίο καταγράφονται οι ενδείξεις που αναφέρονται στο σημείο 2.
-

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

## ΑΠΟΚΟΡΥΦΩΜΕΝΟ ΓΑΛΑ ΣΕ ΣΚΟΝΗ

## ΜΕΡΟΣ I

**Δειγματοληψία και ανάλυση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη που προσφέρεται στην παρέμβαση**

1. Η δειγματοληψία ανά παρτίδα πραγματοποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται από το διεθνές πρότυπο ISO 707. Οι οργανισμοί πληρωμών μπορούν, ωστόσο, να εφαρμόσουν άλλη μέθοδο δειγματοληψίας εφόσον αυτή είναι σύμφωνη με τις αρχές του εν λόγω προτύπου.
2. Αριθμός συσκευασιών που πρέπει να επιλέγονται για τη λήψη δειγμάτων προς ανάλυση:
  - α) παρτίδες που περιέχουν έως 800 σάκους των 25 χιλιογράμμων: τουλάχιστον οκτώ·
  - β) παρτίδες που περιέχουν άνω των 800 σάκων των 25 χιλιογράμμων: τουλάχιστον οκτώ· συν ένας ανά 800 επιπλέον σάκους ή κλάσμα του αριθμού αυτού.
3. Βάρος δείγματος: από κάθε συσκευασία λαμβάνονται τουλάχιστον 200 γραμμάρια.
4. Ομαδοποίηση των δειγμάτων: εννέα δείγματα, κατ' ανώτατο όριο, ομαδοποιούνται σε ένα συνολικό δείγμα.
5. Ανάλυση δειγμάτων: κάθε συνολικό δείγμα υποβάλλεται σε ανάλυση για να επαληθευθούν όλα τα ποιοτικά χαρακτηριστικά που προβλέπονται στο παράρτημα V μέρος II του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1238.
6. Σε περίπτωση ελαττώματος του δείγματος:
  - α) εφόσον ένα σύνθετο δείγμα παρουσιάζει ελάττωμα ως προς μία ή περισσότερες παραμέτρους, η ποσότητα από την οποία ελήφθη το δείγμα αυτό απορρίπτεται·
  - β) εφόσον ένα σύνθετο δείγμα παρουσιάζει ελάττωμα ως προς μία ή περισσότερες παραμέτρους, η ποσότητα από την οποία ελήφθη το δείγμα αυτό απορρίπτεται και λαμβάνονται δείγματα από τις υπόλοιπες ποσότητες της προσφοράς που προέρχονται από την ίδια εγκατάσταση· Η ανάλυση των δειγμάτων αυτών είναι καθοριστική. Στην περίπτωση αυτή:
    - διπλασιάζεται ο αριθμός των δειγμάτων που προβλέπονται στο σημείο 2,
    - εφόσον ένα σύνθετο δείγμα παρουσιάζει ελάττωμα ως προς μία ή περισσότερες παραμέτρους, η ποσότητα από την οποία ελήφθη το δείγμα αυτό απορρίπτεται.

## ΜΕΡΟΣ II

**Παράδοση και συσκευασία αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη**

1. Το αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη συσκευάζεται σε καινούργιους, καθαρούς, ξηρούς και άθικτους σάκους που πληρούν τις εξής προδιαγραφές:
  - α) οι σάκοι αποτελούνται από τρία τουλάχιστον επάλληλα στρώματα, τα οποία αντιστοιχούν μαζί σε μέση απορρόφηση εφελκυστικής αντοχής (TEA) 420 J/m<sup>2</sup> τουλάχιστον·
  - β) το δεύτερο στρώμα καλύπτεται από φύλλο πολυαιθυλενίου τουλάχιστον 15 g/m<sup>2</sup>·
  - γ) στο εσωτερικό των χάρτινων στρωμάτων, υπάρχει σάκος πολυαιθυλενίου, ελάχιστου πάχους 0,08 mm, συγκολλημένος στη βάση·
  - δ) οι σάκοι είναι σύμφωνοι με το πρότυπο EN 770·
  - ε) κατά την πλήρωση, η σκόνη αποκορυφωμένου γάλακτος πρέπει να συμπιέζεται καλά. Πρέπει να αποφεύγεται οπωσδήποτε η διεύδυση σκόνης μεταξύ των διαφόρων στρωμάτων.
2. Στους σάκους αναγράφονται οι ακόλουθες ενδείξεις, ενδεχομένως με κωδικούς:
  - α) ο αριθμός εγκρίσεως που ταυτοποιεί το εργοστάσιο και το κράτος μέλος παραγωγής·



- β) η ημερομηνία και, κατά περίπτωση, η εβδομάδα παραγωγής·
  - γ) ο αριθμός της παρτίδας παραγωγής·
  - δ) η ένδειξη «αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη που παρασκευάζεται με καταιονισμό».
3. Ο αποθεματοποιητής τηρεί μητρώο στο οποίο καταγράφονται οι ενδείξεις που αναφέρονται στο σημείο 2.
-